

L'art de s'exprimer!



(Photo: Réjean Paquin)

PAGE 3

S.O.S. électroménager

C'est taire
Achat et vente d'usages Pièces Service
190, boul. St-Joseph, Hull
716-0505

A surveiller!
Spécial 8 pages
sur le tout nouveau
Métro Céré!

Volume 7, numéro 14 Le dimanche 26 février 1995 44 pages

Bonjour dimanche

Outaouais

"Moi j'échange... pour qu'ça change!"



(Photo: Réjean Paquin)

Jean St-Pierre de Alimentation St-Pierre à Templeton, la vice-présidente de Centraide Outaouais Marie Bergeron, le président de la campagne 1995 Enrico Valente et la directrice générale intérimaire Nathalie LeBlanc ont lancé mardi dernier la campagne des "coupons d'entraide". Si tout le monde échangeait seulement deux de ces coupons, Centraide pourrait amasser jusqu'à 1 million\$! A lire en page 5...

TOYOTA GATINEAU
Un pilier dans l'Outaouais!
568-0066
850, boul. Maloney-Ouest, Gatineau

Les Services Immobiliers
Countrywide
Michel De Lorme
courtier immobilier agréé
773-0235

Groupe Boyer
courtiers d'assurances
Place Brigil
500, boul. Gréber, suite 103
Gatineau, Qc J8T 7W3 (819) 243-3211
915, boul. St-Joseph Hull, Qc
J8Z L58 (819) 777-2711
110, Principale
Saint-André-Avellin, Qc
J0V 1W0 (819) 983-7368

METRO CÉRÉ

Nous avons maintenant le service de validation pour la 6/49
Samedi et dimanche ouvert jusqu'à 21h00

OUVERT 7 JOURS SUR 7
DE 8H00 À 21H00

METRO ST-PIERRE

Billets de loterie en vente à notre magasin
Samedi ouvert jusqu'à 18h00

HEURES D'OUVERTURE
Lundi au vendredi 8h à 21h
Samedi 8h à 18h
Dimanche 10h à 17h

Participez à notre tirage de 25,00\$ d'épicerie à notre magasin.

Trouvez le prix de notre spécial de la semaine du 26 février au 4 mars 1995 et déposez votre coupon de participation dans la boîte à l'entrée du magasin.

(1 gagnant par semaine à chaque magasin)

Gagnante de la semaine du 12 au 18 février 1995:

METRO CÉRÉ: NICOLE GIROUARD
MÉTRO ST-PIERRE: LUCILLE SINCENNES
PRIX DU SPÉCIAL

Nom:

Adresse: Tél:



PEPSI
caisse de
24 cannettes

LA TOUTE NOUVELLE GEO MÉTRO 1995! ELLE VOUS EMBALLERA...



à partir de **9,995\$***

Tout ce que vous désirez dans une petite voiture économique sans complication

En équipement standard:

- Phares de jour
- 2 rétroviseurs
- Enjoliveurs
- Briquet
- Dégivreur arrière
- Groupe instruments
- Sièges baquets inclinables
- Pneus 4 saisons P155/80R-13
- Protège-tissu Scotchguard®
- Silencieux en acier-inoxidable
- Vitres teintées Soft Ray
- Console en rangement
- Pochette pour carte routière
- Groupe lumières
- Moteur 1,0 L L3 TB1
- Barres stabilisatrices avant-arrière
- Transmission 5 vitesses manuelle

Pour votre sécurité:

- | | |
|---|--|
| • Deux sacs gonflables | Meilleure protection des occupants |
| • Structure de carrosserie rigide | Accord plus précis de la suspension |
| • Poutrelles de protection latérales | Protection accrue des occupants; conforme aux normes 1997 des États-Unis |
| • Serrures de sécurité à l'arrière pour les enfants | Contre l'ouverture accidentelle des portes arrières |
| • Phares bilampes aux halogènes | Excellent éclairage et aérodynamique améliorée |

GENERAL MOTORS
GARANTIE
TOTAL
3 ans / 60 000 km - SANS FRANCHISE

* Transport, préparation, options (s'il y a lieu) et taxes en sus.

 **Assistance**
ROUTIÈRE 24 HEURES

 **Demers** 

Chevrolet • **GEO** • Oldsmobile
868, BOUL. MALONEY OUEST, GATINEAU **568-5811**

Bonjour dimanche... votre journal!



Au Club Le Parolier de l'Outaouais...

L'accomplissement de soi par la communication verbale!



Réjean Paquin

Avec la venue de l'autoroute électronique, l'information sera accessible pour tout le monde et ce, à la vitesse de l'éclair, utilisant des réseaux de communication ultra-sophistiqués. Avec toute cette technologie, on semble toutefois oublier la base de communication qui réside dans cette machine ultra-sophistiquée qu'est l'être humain. La communication interpersonnelle est à priori un outil privilégié pour la croissance personnelle selon le Club Le Parolier de l'Outaouais: la réussite serait en effet égale à la capacité de chacun à communiquer...

"L'art oratoire est un moyen de trouver cette estime de soi, sa confiance. La communication touche l'image de soi, elle développe la capacité de leadership, elle aide une personne à mieux exprimer ses pensées clairement, à mieux se tenir debout", de lancer André Bienvenue, conférencier qui a d'ailleurs remporté le grand prix d'art oratoire de l'Amérique

du Nord.

Ce dernier est d'avis qu'une personne qui entreprend les techniques d'art oratoire peut se propulser rapidement tant au niveau de la carrière qu'au niveau personnel. "C'est une transformation radicale et ce, en quelques semaines. Si vous avez la chance de prendre la parole devant 5, 50 ou même 500 personnes, faites-le! C'est le plus beau cheminement d'un être humain", de poursuivre M. Bienvenue.

Le Club Le Parolier de l'Outaouais fait partie de la grande famille des clubs "Toastmaster", un mouvement international qui regroupe plus de 9 000 clubs à travers le monde. Le Parolier est en Outaouais depuis sa fondation en 1990 et sa mission, comme tous les autres clubs, est de faire connaître la communication verbale en public, soit l'art oratoire.

Le Club Le Parolier tient des rencontres hebdomadaires tous les mardis soirs au 15 rue Bisson à Hull où une

franche esprit de camaraderie et d'entraide règne. Pour être membre, il en coûte 45\$ par session, soit de septembre à décembre et de janvier à juin. D'ailleurs, le club hullois tiendra prochainement une rencontre gratuite dans le but faire connaître l'organisme à toutes les personnes intéressées à s'exprimer clairement en public. A cette occasion, le conférencier André Bienvenue tiendra une conférence sous le thème "L'art oratoire et les aptitudes" où il démontrera au moyen de quatre techniques les aspects les plus importants de la communication, dont le langage non-verbal.

A cet égard, il a parlé entre autres d'une de ses techniques, dite celle du "miroir", où il est possible de réciter une conférence ou un discours avec un plein contrôle de soi. "Cependant, nous ne sommes pas là pour former des conférenciers. Notre but premier est de faire des gens, des meilleures personnes", de souligner le conférencier.

André Bienvenue est aussi bien connu comme motivateur. Il a notamment écrit en deux tomes "Le succès de A à Z", un résumé de quelques 400 livres inspiratoires et motivateurs ainsi que de ses conférences. M. Bienvenue a également réalisé trois séries de 13 épisodes sur la motivation.

La rencontre-conférence gratuite aura lieu le 7 mars prochain au 15 rue Bisson à Hull. Pour s'informer, on peut communiquer avec le Club des Paroliers au 595-1073 ou avec Pierre Potvin au 827-3356.



(Photo: Réjean Paquin)

Le conférencier André Bienvenue (centre) est entouré du vice-président relations publiques du Club Le Parolier Michel Guérette et du gouverneur du secteur des "Toastmaster" Pierre Potvin.



Huguette Koller
Présidente
Directrice générale



Si c'est Kollbec, c'est correct!

En 1995, on grandit ensemble avec:



NÉON 1995
13,888\$*

229\$** par mois
PLAN DE LOCATION CLÉ D'OR

L'ENSEMBLE 22D COMPREND:

- Coussins gonflables jumelés
- Poutres de sécurité dans les portières
- Climatiser
- Boîte automatique
- Moteur 2 L à 16 soupapes de 132 ch (98 kw)
- Espace pour 5 passagers
- Concept d'habitacle avancé
- Suspension indépendante aux quatre roues
- Direction et freins assistés
- Radio AM/FM stéréo

*Requies 8,498.55\$. Location 9,399\$ valeur totale. Transport (600\$), immatriculation, taxes et assurance en sus. Tarif mensuel étalé d'après la description du véhicule ci-haut. Terme de 30 mois avec versement initial de 1,529\$ ou échange équivalent. Sous réserve de l'approbation de Chrysler Credit Canada Ltd. Un dépôt de sécurité équivalent à un versement sera exigé. Location pour usage personnel. Rachat non requis. Le locataire est responsable de l'accident de kilométrage après 62,500 km. Au taux de 6c le km. Offre d'une durée limitée. Détails chez le concessionnaire.



PLYMOUTH VOYAGEUR 1995
17,988\$*

268\$** par mois
PLAN DE LOCATION CLÉ D'OR

L'ENSEMBLE 24T COMPREND:

- Deux coussins de sécurité, de série
- Poutres latérales de portes, de série
- Climatiser
- Boîte automatique
- Moteur V6 de 3 L
- Siège pour 7 passagers
- Traction avant
- Porte-bagages
- Radio AM/FM stéréo
- Ouverture du coffre à commande électrique

*Requies 12,465.75\$. Location 11,003.70\$ valeur totale. Transport (810\$), immatriculation, taxes et assurance en sus. Tarif mensuel étalé d'après la description du véhicule ci-haut. Terme de 30 mois avec versement initial de 2,024\$ ou échange équivalent. Sous réserve de l'approbation de Chrysler Credit Canada Ltd. Un dépôt de sécurité équivalent à un versement sera exigé. Location pour usage personnel. Rachat non requis. Le locataire est responsable de l'accident de kilométrage après 62,500 km. Au taux de 6c le km. Offre d'une durée limitée. Détails chez le concessionnaire.



INTREPID 1995
19,888\$*

299\$** par mois
PLAN DE LOCATION CLÉ D'OR

L'ENSEMBLE 22C COMPREND:

- Coussins gonflables jumelés à l'avant
- Moteur V6 de 3.3 L et 161 ch
- Suspension indépendante grand tourisme
- Freins à disque assistés aux quatre roues
- Radio-cassette AM/FM de luxe avec six haut-parleurs
- Climatiser avec système de commande automatique de température
- Bouche de chauffage/climatisation pour les passagers à l'arrière
- Régulateur de vitesse/volant inclinable

*Requies 12,672\$. Location 12,800\$ valeur totale. Transport (700\$), immatriculation, taxes et assurance en sus. Tarif mensuel étalé d'après la description du véhicule ci-haut. Terme de 30 mois avec versement initial de 2,028\$ ou échange équivalent. Sous réserve de l'approbation de Chrysler Credit Canada Ltd. Un dépôt de sécurité équivalent à un versement sera exigé. Location pour usage personnel. Rachat non requis. Le locataire est responsable de l'accident de kilométrage après 62,500 km. Au taux de 6c le km. Offre d'une durée limitée. Détails chez le concessionnaire.

VEDETTE DE LA SEMAINE



JEEP YJ 1995

(Blanc), manuel, 5 vitesses, #stock 5-5532

- Ensemble de commande éclair
- Toit mou
- Moquette au plancher
- Direction assistée
- Radio AM/FM cassette
- 2 H.P.
- Roues acier plein (5) et plus...

16,495\$*

* Rabais du fabricant inclus. Transp., prép. et toutes taxes en sus.



C'est le service qui compte



Acheter en Outaouais québécois, c'est enrichir notre région!

*Transport, préparation, options et taxes en sus. Remise du fabricant inclus.

812, Maloney Ouest, Gatineau 568-1414

Informez-vous au sujet de notre plan CLUB AUTO CLÉS D'OR auprès d'un de nos représentants.

obtenez l'entretien de votre véhicule pour 30 mois ou 50,000 km GRATUITEMENT**

AFFAIRES D'ARGENT

REER : Cotisez jeune et devenez plus riche.



Gilles Lévesque
Directeur

Quand on est jeune, on pense à bien autre chose qu'à sa retraite. Pourtant la qualité de nos vieux jours dépend incroyablement des efforts qu'on y met maintenant. Car ce qui est le plus payant avec votre REER, c'est l'effet «boule de neige» des intérêts accumulés au fil des ans. Donc plus vous cotisez jeune, plus vous donnez la chance à vos intérêts de «faire des petits».

Louis, 40 ans.

Louis avait 40 ans lorsqu'il a commencé à contribuer à son REER. Pendant les 20 années qui ont suivi, chaque année, il y a versé 3 000 \$. À 60 ans, à un taux moyen de 8 %, il a accumulé 150 000 \$.

Stéphane, 30 ans.

Ayant commencé à 30 ans, Stéphane a versé, lui aussi chaque année, la somme de 3 000 \$ pendant 30 années. À 60 ans, son REER a atteint 370 000 \$. C'est 220 000 \$ de plus que Louis, tout simplement parce qu'il a débuté 10 ans avant. Voilà un bel exemple de la magie des intérêts composés.

Le REER-matique.

Cotiser tôt dans la vie est donc une stratégie gagnante. Malheureusement, c'est souvent quand on est jeune que les besoins monétaires sont grands : l'achat d'une auto, d'une maison, le remboursement des dettes d'études... Alors, où trouver l'argent pour votre REER? Le REER-matique de la Banque Royale peut vous aider. Ce plan d'épargne mensuel automatique vous permet de cotiser un petit montant à chaque mois. Le montant de votre choix est prélevé de votre compte et déposé dans votre REER, sans autre tracas. Voilà une façon facile d'atteindre vos objectifs sans être coincé quand arrive février.

Consultez un de nos spécialistes; il vous orientera vers la solution la plus avantageuse pour vous et votre REER.

Des heures d'ouverture prolongées pendant la saison des REER

Cette année, l'échéance pour cotiser à votre REER pour l'année fiscale 1994 a été fixée au 1er mars 1995. Afin de vous faciliter la vie et de vous permettre de cotiser à temps, les succursales de l'Outaouais québécois afficheront des heures prolongées.

Prenez connaissance de ces heures en visitant ou en téléphonant votre succursale habituelle.

Services Bancaires Personnels
765, rue Principale
Gatineau (Québec)
J8T 5L7



BANQUE ROYALE

Nous avons bâti la plus grande banque au pays... un client à la fois.

D'un dimanche à l'autre

Bingo de Solidarité Gatineau-Ouest

Solidarité Gatineau-Ouest, en collaboration avec le Club Optimiste de Touraine, tiendra un bingo bénéfique le jeudi 2 mars à 20h15 à la salle Riviera, 22 rue des Flandres à Gatineau. Total des prix: 3 000\$. Bienvenue à tous!

Les coopératives d'habitation vous intéressent?

Habitat Urbain de l'Outaouais tiendra une soirée d'information conjointe des coopératives L'Alternative, Du Coteau, Du Faubourg, De la Falaise, Du Lac, Du Lac des Fées, Les Rapides, Le Ruisseau, Reboul, St-Joseph et Sur l'Île. Cette soi-

rée aura lieu le mardi 7 mars 1995 à 19h30 à la cafétéria de l'école Philémon Wright, 80 Daniel-Johnson, secteur Mont-Bleu à Hull.

12e quillethon des Grands-Frères et Grandes-Sœurs

L'Association des Grands-Frères et Grandes-Sœurs de l'Outaouais convie la population à venir s'amuser le samedi 4 mars à son 12e quillethon qui aura lieu entre 13h30 et 21h00 à la salle de quilles Le Carrefour, 500 boul. St-René à Gatineau. Frais d'inscription: 10\$ par personne et comprennent deux parties, les souliers, un goûter et la chance de gagner un des nombreux prix de présence. La Banque CIBC s'est d'ailleurs associée à ce 12e quillethon en contribuant un don corporatif de 500\$. Info: 770-7100.

Forum pour jeunes Canadiens

Theresa Cooke du Collège de l'Outaouais sera parmi les quelques 500 étudiants qui participeront au Forum des jeunes Canadiens et représentera ainsi la ville de Hull et le collège du 18 au 25 mars prochain. A cet égard, les étudiants-participants comptent sur l'appui généreux des organismes communautaires pour les aider à défrayer les frais de scolarité de cet événement, soit 660\$. Info: 772-2871.

Bingo de l'Amicale des handicapés

L'Amicale des handicapés physiques de l'Outaouais tiendront un bingo tous les mercredis soirs à 19h00 au 306 Notre-Dame à Gatineau avec tableau électronique et système de télévision. Info: 663-2999.

Filles d'Isabelle

Les Filles d'Isabelle du Cercle Notre-

Dame de Grâce 726 de Hull convient ses membres à leur réunion mensuelle le mercredi 1er mars 1995 à 19h30 à la salle des Chevaliers de Colomb, 690 St-Joseph à Hull. L'organisme rappelle l'initiation dans le cadre de sa campagne de recrutement le 2 avril prochain à l'église St-Joseph de Hull. Info: 671-3248.

Avis de recherche

Les finissants et finissantes de la Polyvalente de l'Erablière de 1985 qui n'ont pas été avisés de la soirée 10e anniversaire sont priés de communiquer avec Guylaine au 568-5377.



Dans le cadre de la campagne 1994, les Caisses populaires de l'Outaouais ont remis un don corporatif de 10 000\$ à Centraide Outaouais. Sur la photo, Rosario Dutrisc de la Caisse populaire de Hull, Guylaine Tully de la Caisse populaire St-Joseph, Jacques Dignard de la Fédération des caisses populaires de Montréal et de l'Ouest du Québec, Luc Grandmont de la Caisse populaire d'Aylmer, Roch Cholette, président de campagne 1994 et Enrico Valente, président de campagne 1995.

NOMINATION CHEZ



Dan F. Pinard
Directeur des ventes

M. André Dupont sénior, président de DuPortage Mercury-Lincoln-Camions Ford, est heureux d'annoncer la nomination de M. Dan F. Pinard au poste de directeur des ventes. Très bien connu dans la région, M. Pinard mettra sa grande expérience et son dynamisme légendaire au profit de la clientèle DuPortage Mercury-Lincoln-Camions Ford. Il connaît très bien les magnifiques produits Ford et se fera un plaisir de vous accueillir.

949, boul. St-Joseph, Hull - 778-2751



Chambre de Commerce et d'Industrie de l'Outaouais

Gens d'affaires, gens d'action

par: Carole Chartrand



Paul Marcotte, B.A.A. Secrétaire, C.C.I.O.

Monsieur Paul Marcotte est Secrétaire du comité exécutif et membre du conseil d'administration de la Chambre de Commerce et d'Industrie de l'Outaouais. Monsieur Marcotte est très actif au niveau de l'association puisqu'il est bénévole à chaque année pour la campagne de recrutement, il a été bénévole à l'accueil lors des soupers de 1990 à 1992, et a tout récemment remplacé Madame Carole Knight durant quelques mois comme Président du comité de Marketing. Il est aussi membre de la Jeune Chambre d'affaires de l'Outaouais et membre de la Commanderie de Bordeaux - section Outaouais.

Au niveau professionnel, Paul détient un baccalauréat en Administration des Affaires de

l'U.Q.A.H., il est Assureur-vie certifié, membre de l'Association Canadienne des Fonds d'Investissement, membre de l'Association des Intervenants en Assurance de Personne du Québec et Associé dans la firme de Planification financière Marcotte & Marcotte, courtier en assurance-vie et en placement. Ses responsabilités au sein de l'entreprise comprennent la direction de la succursale de Gatineau où plus de 500 clients sont conseillés en matière de finance personnelle, et la recherche et analyse pour la gestion de portefeuilles variés.

Né à Hull, deuxième d'une famille de 5 enfants, Paul prévoit se marier au mois de juin à Julie Audette. Ses passe-temps favoris sont les parties de tarot, apprécier les amis, les bons vins et cajoler ses deux chats. Une autre de ses activités bénévoles est de garder les enfants de ses voisins Jean-Luc et Pascale.

ACTIVITÉS DE LA CHAMBRE

14 mars
Coquetel "5 à 7" - 17h00
Restaurant Sirolas
Lancement du répertoire des membres

15 mars
Petit déjeuner - 7h30
Rendez-vous du Dôme
75, rue de la Citadelle, Hull
En affaires... l'alcool a ses effets...
Conférencier: André Beaudoin,
Slush Puppie Canada Inc.

NOUVEAUX MEMBRES

- Allan Moffat
Groupe La Mutuelle
- Pierre Philippe
Groupe La Mutuelle
- Paul Sanscartier
Groupe Cartier Ltée
- Gilles Verner
Multi-Hobby Inc.



Gilles Aspestiquy, n. d.
NATUROPATE - HOMÉOPATE - HYPNOLOGUE

Pour vaincre le...

• stress • l'anxiété • la peur • l'angoisse • l'insomnie • le tabac • la toxicomanie • l'obésité • l'alcoolisme • les phobies • les craintes...

HYPNOSE ET AUTO-HYPNOSE
Consultation strictement confidentielle

Membre de l'ordre des hypnologues de Québec
INSTITUT DE NATUROPATHIE DE L'EST INC.



Johanne
Massothérapeute

Travail compétent et sérieux seulement
(faciale disponible,
épilation, manucure)

279, Davidson Ouest • Gatineau (Québec) • J8R 2N4
sur rendez-vous:

tél.: 663-5433

Pour la saison d'impôts



1994-1995

IMPÔTS PLUS

est de nouveau à votre service

Notre nouvelle adresse

430 boul. de l'Hôpital
Local 302

Gatineau

vous pouvez nous rejoindre
en téléphonant

(819)568-9294

(819)827-4492

050295-10

Moi, j'échange pour qu'ça change!"...

Centraide lance ses coupons d'entraide!

Réjean Paquin



(Photo: Réjean Paquin)

Le porte-parole Jean St-Pierre de Alimentation St-Pierre de Templeton, la vice-présidente de Centraide Outaouais Marie Bergeron, le président de la campagne 1995 Enrico Valente et la directrice générale intérimaire Nathalie LeBlanc.

Dans le cadre de sa campagne 1995, Centraide a lancé mardi dernier ses coupons d'entraide, opération parrainée par Métro, Provigo, IGA, leurs différentes bannières, 25 manufacturiers en alimentation ainsi que, pour la région de l'Outaouais, les marchands Loeb.

"Moi j'échange pour qu'ça change!" est le mot d'ordre lancé par le porte-parole provincial Marcel Béliveau qui affirme que si tout le monde échangeait seulement deux de ces coupons, Centraide recevrait 1 000 000\$. "Et cela représente 36 000\$ que nous pourrions redistribuer à nos différents organismes", de lancer le président de la campagne 1995, Enrico Valente, "cette campagne ne serait pas possible sans l'appui inestimable de l'industrie de l'alimenta-

tion et de ses généreux intervenants tels les Jean St-Pierre, Robert Thériault, Pierre Côté, Denis Tassé, Michel Drouin, Lise Céré, Bernard Caron et Denis Provost".

"Ce n'est pas un gros efforts qu'on demande aux gens ... on leur demande d'économiser 25 cents, 50 cents et c'est nous qui versons la contribution à Centraide", de poursuivre Jean St-Pierre, porte-parole des intervenants en alimentation de l'Outaouais qui participent à la campagne; "les coupons sont valides jusqu'au 28 août 1995. Alors d'ici là, on demande aux gens de ne pas les oublier à la maison".

Le livret 1995 permet en effet au consommateur d'économiser au total 12,70\$ pour les 41 produits inscrits sur

ses achats et à Centraide, d'amasser 8,36\$ pour ses organismes.

L'an dernier, les coupons d'entraide ont permis d'amasser 16 730\$ en Outaouais.

MAIGRIR EN SANTÉ!

avec: **P** programme
A d'alimentation
C contrôlé

Que ce soit pour maigrir ou pour manger sainement, faites-le avec PAC, un programme souple et efficace.

INFORMATION:
684-4439 (Denise)
243-3216 (Rachelle)

Deux salles pour mieux vous servir:
LA LÉGION CANADIENNE
231, boul. Maloney à Gatineau
CONFÉRENCES: les jeudis à 13 h et à 19 h

LA CABANE EN BOIS ROND
331, boul. Cité des Jeunes, Hull
CONFÉRENCES: les mercredis à 19 h

INSCRIPTION: 20\$ - 6\$ par semaine
• Base sur le Guide alimentaire canadien

LIQUIDATION

Rabais jusqu'à **80%**

Boutique pour elle et lui



TOUT DOIT ÊTRE VENDU

Nous payons la TPS et la TVQ

Faites vite,
cette offre se termine le 28 février 1995!

monsieur
madame

Village Gréber, Gatineau (près de la Cage aux Sports)
Tél.: 246-3139

Heures d'ouverture: Du lundi au mercredi de 9h30 à 18h00 — Jeudi et vendredi de 9h30 à 21h00
Samedi de 9h30 à 17h00 — Dimanche de 11h00 à 16h00

PAS DE TAXES

INCROYABLE

69 \$
Lunettes complètes
Toutes prescriptions
Simple vision
(verre et monture)

99 \$
Lunettes double foyer ordinaire
TOUTES PRESCRIPTIONS
(VERRE ET MONTURE)

149 \$
Lunettes double foyer invisible
TOUTES PRESCRIPTIONS
(VERRE ET MONTURE)

Faites vite, le solde se termine le 6 mars 1995

50% DE RABAIS sur tous les verres de contact
(sauf les jetables à 10\$ la paire)



OPTIQUE LAURIER Optométriste

LES PROMENADES DE L'OUTAOUAIS
246-2222

HULL
295, BOUL. ST-JOSEPH
771-2222

OTTAWA
141, AV. LAURIER OUEST
238-9999

OTTAWA
CENTRE RIDEAU
569-2222

CENTRE COMMERCIAL
CARLINGWOOD
761-9999

1615, BOUL. ORLEANS
(MAIL ORLEANS GARDENS)
841-9999



VISION INC.
243-3111

COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ, LICENCIÉ, INDÉPENDANT ET AUTONOME

62, PAQUETTE — Nouveau mandat, militaire transféré, beau semi, 2 + 1 c.c., sous-sol fini, impeccable. 84,500\$ discutable.

REPRISE - 13, DESY — Duplex plus logis au sous-sol, plus grand garage 31x21, 3 + 2 c.c. 92,000\$

NOUVELLE INSCRIPTION CONDO - HULL #9-32, DES LILAS — 1,250 p.c., foyer, unité de coin, super propre. 79,500\$.

419, DAVIDSON EST — Magnifique semi vraiment impeccable, belle entrée, céramique, terrain clôturé, 3 c.c. Prix 92,500\$

NOUVELLE INSCRIPTION - 836, DES SAISONS — 3,500 p.c., toute brique, garage, thermopompe, 4 c.c., 3 sb; foyer, bois franc. pht. 199,900\$

GATINEAU — Près de l'autoroute 50, très beau semi, superbe grande cuisine, portes françaises au salon, grand terrain clôturé avec piscine.

212, ST-ÉMILION — Très grand semi, 1,580 p.c., terrain tout clôturé de 30x250, sous-sol aménagé, chauffage gaz. 108,900\$.

NOTRE-DAME DU LAUS — Terrain de camping comprenant: 5 chalets bungalow, garage, dépanneur, casse-croûte, magnifique plage. Faut voir, pour constater!

FERME LIMBOUR - 86, POUILLART — Secteur exceptionnel, terrain de rêve boisé, pas de voisin arrière, 1,420 p.c., bois franc partout, tout brique, sous-sol aménagé. 129,900\$

TRANSFERT — Près de l'hôpital, magnifique semi, superbe cuisine vitrée, entrée d'auto privée. Prix 103,900\$ négociable.

201, MONT-LUC — Faut voir, ce joli bungalow très bien entretenu dans un secteur recherché, 2 + 2 c.c., sous-sol aménagé, terrain boisé, clôturé, pht. 109,900\$

CHELSEA — 9, Avenue du Verger, Reprise de finance, Bungalow plein pied, superbe foyer au salon, endroit très boisé. Prix 135,000\$ négociable.

86, DE RICHMOND (1988) — Jeune bungalow pas cher, Foyer en coin salon, p.c., sous-sol grand, terrain clôturé. 81,000\$.

34, BÉRUBÉ — Pas cher, bungalow 3 + 1 c.c., 2 foyers, sous-sol fini, planchers bois franc salon et s. à manger. Prix 106,000\$ négociable.

335, RAYOL — Faut voir pour apprécier le secteur et le semi de 1,440 p.c., excellent état, sous-sol aménagé, terrain clôturé. Faut vendre! 108,800\$

137, DES PENSÉES — Superbe high-ranch pas cher avec sous-sol aménagé, piscine creusée, excellent état. 88,500\$. Faut vendre.

Claire Courchesne agent agréé

Darlene Mongrain agent affilié

L'Outaouais culturel



Whopper* GRATUIT
Achetez un Whopper* au prix courant et obtenez GRATUITEMENT un deuxième Whopper*!



JE PRÉFÈRE BURGER KING

Veuillez présenter ce bon avant de commander. Ce bon n'est pas valable avec une autre offre. Aucune valeur marchande. Le détenteur de ce bon paiera les taxes de vente applicables. Valable seulement chez les restaurants Burger King* de Hull et Gatineau.
DATE D'EXPIRATION: 30 avril 1995.
*SMI DE BURGER KING CORPORATION 1991 INC 010136

Whopper* GRATUIT
Achetez un Whopper* au prix courant et obtenez GRATUITEMENT un deuxième Whopper*!



JE PRÉFÈRE BURGER KING

Veuillez présenter ce bon avant de commander. Ce bon n'est pas valable avec une autre offre. Aucune valeur marchande. Le détenteur de ce bon paiera les taxes de vente applicables. Valable seulement chez les restaurants Burger King* de Hull et Gatineau.
DATE D'EXPIRATION: 30 avril 1995.
*SMI DE BURGER KING CORPORATION 1991 INC 010136

104 Boul. Gréber, Gatineau • 650 St-Joseph, Hull

10^e gala des Grands Prix du tourisme de l'Outaouais - Hydro-Québec



Association touristique de l'Outaouais

Au rythme de nos succès!

Prenez part au prestigieux Gala des Grands Prix du tourisme de l'Outaouais 1995

Samedi 18 mars au Holiday Inn Crowne Plaza de Hull

Au programme:
Cocktail
Souper gastronomique
Dévoilement des 11 lauréats régionaux
Danse au son du Big Band de Réjean Gauvreau

Billets disponibles au coût de 90\$ (taxes incluses)

Une soirée au rythme des succès de l'Outaouais!

Information et réservation (819) 778-2222

33 candidats en nomination pour les Grands Prix du tourisme

Merci aux 36 commanditaires de l'événement

Parrain

 Hydro-Québec

Associés











Partenaires

Bell
Centre de gestion et de formation Desnoyers Racine Inc.
Imprimerie Gauvin
Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec
Pett Page & Christie et Walther Communications
Photomania
Quality Inn
Specs Audio
Ville de Hull

Collaborateurs

Association des caisses populaires de l'Outaouais
Brasserie Labatt
Bureau du tourisme et des congrès de Hull
Café Henry Burger
Château Cartier Sheraton
Club de golf Mont-Cascades
Cogesco
Croisières M/S Jacques Cartier
Eau de source Maqua
Fleuriste Aylmer
L'Eau Vive
Le Château Montebello
Pichard, Laflamme, Potvin & associés
Train à vapeur Hull - Chelsea-Wakefield
Transmédia
Ville d'Aylmer

2190295-40

Variétés

Weird Al Yankovic
Le roi de la parodie rock Weird Al Yankovic et son groupe de musicien présenteront un spectacle multi-média le samedi 18 mars à 19h30 au Centre des Congrès d'Ottawa. Les billets, au coût de 22,50\$, sont en vente en composant le 755-1111.

Steve Burman
Le percussionniste-performeur Steve Burman présente "Abirato dans Pulsion" accompagné de Marysol Foucault les jeudi 2 et vendredi 3 mars à 20h00 à l'auditorium du Collège de l'Outaouais. Billets en vente au coût de 5\$ aux Coops du Collège de l'Outaouais, au Cédé Troqué, aux Quatre Jeudis, chez Polysons, chez Hors-Série ou encore à la porte. Info: 561-8893.

Paul Piché
La Maison de la Culture de Gatineau présente Paul Piché le vendredi 10 mars prochain. Les billets sont en vente dès maintenant au coût de 26\$ pour les adultes et 19\$ pour les étudiants et l'âge d'or, toutes taxes incluses. Ils peuvent être obtenus par téléphone au 243-2525 ou en se présentant à la billetterie au 855 boul. de la Gappe à Gatineau.

Spectacle reporté!
Le spectacle du groupe La Bande Magnétique, qui devait être présenté le 18 mars prochain, a été reporté à l'automne à une période plus propice à la venue du groupe à la Maison de la Culture. La date de représentation demeure à être confirmée.



Dans le cadre des spectacles de Buckingham, Claude Dubois sera sur la scène de la salle de spectacle de l'école secondaire Hormidas-Gamelin le dimanche 5 mars 1995, à 19h30. Les billets sont en vente au coût de 22\$ au HMV des Promenades de l'Outaouais et aux dépanneurs Boni-Soir Mauzerolle et Charette-Quevillon (106 McLaren ouest) à Buckingham. On peut aussi réserver en composant le 281-7732.

Les Ateliers de Saint Luc

Cours de peinture décorative

Inscriptions pour l'hiver 1995 dès maintenant!

✓ Nombre de places limité.

Renseignements 643-9144

Laurence Jalbert
Laurence Jalbert sera en spectacle à la Maison de la Culture de Gatineau le vendredi 21 avril à 20h00. Les billets sont en vente dès maintenant au coût de 26\$ pour les adultes et 19\$ pour les étudiants et l'âge d'or, toutes taxes incluses. Ils peuvent être obtenus par téléphone au 243-2525 ou en se présentant à la billetterie au 855 boul. de la Gappe à Gatineau.

Maison Maxime
La Maison Maxime du 187 boul. Labrosse à Gatineau présente le guitariste blues Jimmy James les 3 et 4 mars à 22h00. Info et réservations: 669-0909.

Musique

Alexandra Da Costa et l'Ensemble Amati
Le jeune prodige pianiste et violoniste Alexandre Da Costa sera accompagné de l'Ensemble Amati le samedi 4 mars prochain à la Maison de la Culture de Gatineau. Les billets pour ce récital sont disponibles au coût de 20\$ pour les adultes et 15\$ pour les étudiants et les gens de l'âge d'or. On peut se les procurer par téléphone au 243-2525 ou en se présentant à la billetterie. Une présentation de la Banque Nationale et Gestion de portefeuille NATCAN.

Récital d'orgue
Pro Organo Ottawa présentera l'organiste montréalais Jeff Jubenville le 3 mars prochain à 20h00 à l'église Ste-Anne, 528 de l'ancienne rue St-Patrick à Ottawa. Au programme, des oeuvres de musique française romantique: Duruflé, Vierne, Widor et Dupré. Les billets sont disponibles à la porte au coût de 15\$ pour les adultes et 10\$ pour les gens de l'âge d'or. Info: 682-8606 ou 728-8041



(Photo: André Caty)
Après avoir présenté avec grand succès le spectacle de Casse-Noisette en décembre dernier, les Grands Ballets Canadiens sont de retour au CNA avec un programme composé de trois oeuvres, soit "Quatuor à cordes" de Ravel sur une chorégraphie de Mark Godden, "Stepping Stone" du réputé directeur artistique Jiri Kylian et "Duende", sur une chorégraphie de Nacho Duato. Le tout sera présenté les vendredi 3 et samedi 4 mars 1995, à l'Opéra du CNA à 20h00. Les billets, aux coûts de 18\$, 30\$ et 35\$, sont disponibles aux Guichets du CNA ou en composant le 755-1111.

Bonjour dimanche

Publié le dimanche de chaque semaine par: Les Hebdom Unimédia

Division Groupe Unimédia inc.

GILLES A. CÉRAT
président - directeur général

Éditeur - Directeur général
Johny Thériault

Dir. des promotions et marketing
Philippe Favreau

Directeur de la rédaction
Réjean Paquin

Chroniqueurs
Jean R. Larivière
Luc Gagné

Manon Sauvé
Christine Sauvé
Réal Croteau
Mario Lafrance
Marc Scheire
Jean-Pierre Ménard

Directrice administrative
Renée Houde

Préposée aux cts recevables
Danielle Lacroix

Réceptionniste
Francine Parent

Conseillers publicitaires
Philippe Favreau
Pierre-Louis Duval
Pierre Pilote
Kathleen Michaud
Daniel Benoit
Marie-Claude Jean
Danielle Lacroix

Directrice production
Nancy Therrien

Infographistes
Roger Leduc
Chantal Ledoux

Distribution
Messageries Outaouais

Imprimé par: Qualimax

OFFICE DE LA DISTRIBUTION CERTIFIÉE INC.

ODC

825, boul. de la Carrière, Hull (Québec) J8Y 6T7 - Tél.: 770-2205 - Fax: 770-0825

Dépôt légal Bibliothèque Nationale du Québec

Toute reproduction des annonces ou informations, en tout ou en partie, est formellement interdite sans le consentement écrit des éditeurs

77,000 copies distribuées gratuitement dans tous les foyers d'Aylmer, Hull, Gatineau, Masson-Angers et Buckingham.

Lancement officiel chez les Editions Vents d'Ouest

Les Editions Vents d'Ouest ont lancé officiellement quatre nouveaux ouvrages à l'agora de la Maison du Citoyen le jeudi 16 février dernier en présence des quatre auteurs dont le romancier outaouais François-Xavier Simard qui lançait son roman "Milenka".

"Milenka", une ballerine, fera découvrir l'amour à un adolescent plus jeune qu'elle. Une histoire d'amour qui est publiée dans la collection Azimuts. Outre le roman de M. Simard, Vents d'Ouest a aussi lancé celui d'Alain Olivier "Le chant des bélugas" ainsi que



(Photo: Réjean Paquin)

L'auteur du roman "Milenka" François-Xavier Simard entourés de l'illustratrice Rita Rodrigue, de la vice-présidente des Editions Vents d'Ouest Jacqueline Tardif, de son président Richard Poulin et du directeur de la collection Azimuts Jean Dumont.

deux nouvelles de sa collection "Rafales", soit "Escale sur Solaris" des auteurs Champetier et Meynard ainsi que "Au bout de la rue" de Vittorio Frigerio.

Les Editions Vents d'Ouest, sous la présidence de Richard Poulin, a été fondée en 1993 en société sans but lucratif avec un mandat de développer une littérature authentique de haut qualité.

Aux collections existantes, Vents d'Ouest rajoutera sous peu la collection "Roman ado" en plus de piloter en Outaouais québécois un concours littéraire ado dont le lauréat méritera la publication de son oeuvre.

Avec des visées aux niveaux national et international, Vents d'Ouest explore actuellement une coédition avec un important groupe d'édition français.

"Milenka" et les trois ouvrages lancés la semaine dernière sont disponibles dans les librairies de la région.

Le plus grand choix de la région
 Venez visiter notre caveau de liquidation
 15,000 mètres / 1,99\$ le mètre
Paquette Textile Enr.
 381, boul. Maloney Est, Gat. (coin Labrosse et Maloney) **663-7401**

RE/MAX VISION INC.
 Courtier immobilier agréé, autonome et indépendant
243-3111

ATTENTION LOCATAIRES
 Vous avez toujours voulu devenir propriétaire de votre propre maison, mais le dépôt initial vous a toujours arrêté? **Voici votre chance!** Le Régime d'accession à la propriété est le véhicule parfait pour vous permettre d'acheter votre première maison sans problèmes. Faites vite, vous devez faire votre demande **avant le 28 février** pour avoir la possibilité d'acheter cette année.

PISCINES AQUA-PRO
 Les géants de la piscine
C'EST LE MEILLEUR TEMPS
 Réservez votre piscine maintenant et profitez des prix de l'an passé.
 (Offre d'une durée limitée)
 867, boul. St-René Ouest, Gatineau
Tél: 243-8868

REER

Pour mieux vous servir!

Les caisses populaires Desjardins de l'Outaouais
 prolongeront leurs heures d'affaires **jusqu'à 20h**
 27, 28 février et 1^{er} mars

Les caisses populaires Desjardins de l'Outaouais

Pourquoi Payer Plus?

PROGRÈS
COURTIER IMMOBILIER

LOUISE CHARLEBOIS

<p>NO. 10338-A GATINEAU - 92,900\$ — Près de tout! Bungalow high-ranch, salle à diner, porte patio, grand salon sur bois franc, cour clôturée et privée. Fates vite! LOUISE CHARLEBOIS 568-0206</p>	<p>NO. 10358-A HULL — 2 étages, 3 c.c., salle à diner + cuisinette, s-sol fini professionnellement, cour privée avec pergola! LOUISE CHARLEBOIS 568-0206</p>	<p>NO. 10276-A MASSON-ANGERS — Bungalow, 5 c.c., high-ranch, 1,285 p.c., garage, piscine h.t., terrain 8,150 p.c. Près de l'arena de Masson, possibilité de logis au sous-sol. FRANCINE LAFOND 246-5257</p>	<p>NO. 10310-A Bungalow entièrement rénové, garage 14x24, toit et fenêtres 89, cuisine moderne avec bois franc, revêtement extérieur et paysagement refait à neuf, chauffage au gaz naturel et air climatisé central! FRANCINE LAFOND 246-5257</p>
<p>NO. 10144-A AYLNER — La campagne tout près de la ville! 1,650 p.c. + garage double, plafond cathédrale, foyer, s. à manger séparée. Un superbe terrain d'un acre, boisé, privé, avec piscine creusée. C'est à voir! MARIO CHATELAIN 561-2256</p>	<p>NO. 10210-A HULL - 79,900\$ — Jolie maison de 2 étages située sur un coin. Portes et fenêtres changées, s. de bain rénovée, électricité refaite au complet, 2 entrées pavées. A VOIR! MARIO CHATELAIN 561-2256</p>	<p>NO. 10387-A HULL — Semi de 2 c.c. avec grandes pièces, foyer, garage, près du golf. Pas de voisin à l'arrière, beau secteur. ANDRÉ BEAUDOIN 246-2215</p>	<p>NO. 10330-A 72, LOUIS-COLIN-NOUVEAU SUR LE MARCHÉ — Le plus beau 2 étages en ville! Sous-sol fini avec p.c.i. Faut voir! GERRY HACHEY 663-9744</p>
<p>NO. 10376-A AYLNER - JARDIN LAVIGNE — Joli 2 étages, bois franc, 3 c.c., s-sol fini avec foyer, chauffage au gaz, cour clôturée. Pour une visite. ROBERT W. LAROCHE 246-7322</p>	<p>NO. 10377-A GATINEAU — Joli 2 étages, 3 c.c. En banlieue de Gatineau, idéal pour celui qui aime de l'espace! Pour visite. ROBERT W. LAROCHE 246-7322</p>	<p>NO. 10391-A PTE-GATINEAU — Idéal pour jeune famille! Bungalow, 3 c.c., s-sol fini avec s. familiale et poêle comb. lent. Dos au parc, près des écoles et arena. Pour visite. ROBERT W. LAROCHE 246-7322</p>	<p>NO. 10397-A AYLNER — Joli modèle "Malaga", 3 + 1 c.c., s-sol fini, chauffage au gaz, climatiseur et asp. central, etc... On demande: 107,500\$. Pour visite: ROBERT W. LAROCHE 246-7322</p>
<p>NO. 10333-A GATINEAU — Superbe 2 étages, construction récente, intérieur impeccable, plusieurs extras, près d'un parc. Considérerait échange. Faut voir! JEAN-FRANÇOIS DULAC 246-9779</p>	<p>NO. 10389-A ANGE-GARDIEN — Magnifique maison québécoise tout en brique située sur terrain de 40,000 p.c. L'intérieur est propre avec planchers de bois franc et armoires en chêne. JEAN-FRANÇOIS DULAC 246-9779</p>	<p>NO. 10390-A HULL — Magnifique bungalow situé dans un quartier de choix, près des écoles. La cuisine a été refaite, maison en excellente condition. A VOIR! JEAN-FRANÇOIS DULAC 246-9779</p>	<p>NO. 10399-A GATINEAU — Maison en rangée de qualité, située dans un beau secteur, près des parcs et écoles. L'intérieur est très propre, une visite s'impose! JEAN-FRANÇOIS DULAC 246-9779</p>
<p>NO. 10185-A AYLNER — Bungalow récent de 1,276 p.c., 3 c.c., 2 salles de bain, cour clôturée, secteur paisible. PIERRE ROLLIN 243-1986</p>	<p>NO. 10225-A AYLNER — Construction récente, 3 c.c., chauffage au gaz, grand terrain. FAUT VOIR! PIERRE ROLLIN 243-1986</p>	<p>NO. 10263-A AYLNER — Grand terrain, maison 1 étage 1/2 avec bain tourbillon, bois franc au salon, garage, chauffé de 27x30. PIERRE ROLLIN 243-1986</p>	<p>NO. 10398-A AYLNER — 2 étages, cour clôturée, s-sol aménagé, parqueterie, chauffage au gaz. On demande 79,900\$. PIERRE ROLLIN 243-1986</p>
<p>NO. 10172-A GATINEAU — Propriété impeccable, bungalow style québécois, garage isolé et chauffé, 2 + 2 c.c. Excellent pour grande famille ou famille d'accueil. PAULETTE CHAYER 561-8055</p>	<p>NO. 10315-A GATINEAU — Joli semi de 3 c.c., abri d'auto, piscine h.t., remise, cour clôturée, toit refait. Pour visite. PAULETTE CHAYER 561-8055</p>	<p>NO. 10361-A TEMPLETON — Joli bungalow brique, 2 + 1 c.c., l.-vaisselle, four encastré, poêle JennAir, solarium, piscine h.t., deck, cour donnant sur parc Beauchamp. Possibilité de revenu, pour visite. PAULETTE CHAYER 561-8055</p>	<p>NO. 10383-A PERKINS — Magnifique bungalow de 1,560 p.c., 3 c.c., bois franc, bain tourbillon, l.-vaisselle, climatiseur et asp. central, four et plaque chauffante. Pour visite. PAULETTE CHAYER 561-8055</p>
<p>NO. 10356-A NOUVEAU SUR LE MARCHÉ — Aylmer, construction 1992, grand bungalow avec garage double, terrain de 7,000 p.c., clôture, 118,500\$. A VOIR ABSOLUMENT! LOUISE MORNEAU 787-7660</p>	<p>NO. 10394-A CHELSEA — Faites de vos rêves une réalité! 2,800 p.c., bois franc, possibilité de 4^{ème} ch. s-sol aménagé, 2 foyers. Construction de qualité supérieure. Elle vous enchantera! LOUISE MORNEAU 787-7660</p>	<p>NO. 10340-A GATINEAU — Semi-Détaché de 3 c.c., remise, patio 10x12, parc à l'arrière, secteur de choix. GASTON JOLY 246-2217</p>	<p>NO. 10396-A GATINEAU — 2 étages, entièrement rénové, 2 s. de bain, terrain de 6,800 p.c., garage 12x20. Négociable à 86,900\$. GASTON JOLY 246-2217</p>
<p>NO. 9947-A 17,000\$ — Terrain de 40,000 p.c. "Les Arpents Verts"</p> <p>NO. 9948-A 17,000\$ — Terrain de 40,000 p.c. "Les Arpents Verts"</p> <p>TERRAIN, MONT-CASCADES — 1 acre. 15,000\$.</p> <p>TERRAIN - HULL — St-Florent. 40,000\$.</p> <p>DOREEN BAVAY 776-3435</p>	<p>NO. 10346-A HULL — Semi 2 étages, 3 c.c., planchers marquetterie, cuisine et s. de bain rénovées, frais peint, impeccable. Prix demandé: 90,500\$. Venez voir! DOREEN BAVAY 776-3435</p>	<p>NO. 10273-A GATINEAU - 97,000\$ — Propriété impeccable de 3 c.c., s. à manger sur bois franc, s-sol bien aménagé avec salle de bains, abri d'auto, terrain privé et bien paysager. Venez voir ce qu'elle vous offre!</p> <p>NO. 9903-A Invitez vos amis pour le spectacle du 1^{er} juillet! Semi de 1,360 p.c. et 3 c.c., grande cuisine rénovée avec dinette, porte patio donnant sur deck de 12x12 ou vous pourrez srotter votre vin! DOREEN BAVAY 776-3435</p>	<p>NO. 10196-A ANGERS — 2 étages, 3 c.c., grande cuisine, beaucoup d'armoires, salon avec foyer, garage dbi. Cette maison a du charme! Sise sur terrain de 40,013 p.c. A deux pas de l'autoroute, venez voir!</p> <p>NO. 10246-A ANGERS — Ce semi situé dans une impasse vous offre la sécurité pour vos enfants! 2 c.c., moderne, salon/plafond cathédrale, sur terrain de 7,055 p.c. On invite, pour rendez-vous:</p> <p>NO. 10327-A ANGERS - 93,000\$ — Résidence 1990 de 28x40, 2 + 1 c.c., terrain de 10,326 p.c., aucun voisin à l'arrière. Une visite vous convaincra! DOREEN BAVAY 776-3435</p>

Le rouge & le blanc

Jean-Pierre Ménard Société des alcools du Québec

Gigondas

Dans la chaîne des Dentelles de Montmirail est nichée le petit village de Gigondas qui compte bien 612 habitants, qui jouit d'un climat méridional sec et très ensoleillé. Du temps des Romains, le village avait bonne réputation due entre autres à son vin, récolté sur les coteaux de la vallée de l'Ouvèze. Gigondas porte bien son nom, venant du latin "Iocunditas" qui signifie "ville joyeuse". Au 14^e siècle, la viticulture est fortement encouragée à Gigondas due aux archevêques d'Orange. Tout ce travail au fil des siècles aboutira en 1971 avec l'A.O.C. (appellation d'origine contrôlée).

Les vins rouges de Gigondas sont

issus principalement des cépages Grenache, Syrah, Mourvèdre et Cinsault, reconnus comme étant des vins rouges un peu rudes dans leur jeunesse. Préférentiellement, ils gagnent à être vieilliss quelques temps permettant de révéler tout son bouquet et une élégance certaine. L'A.O.C. permet aussi de faire des vins rosés provenant des cépages Grenache et Cinsault majoritairement. Les vins rosés ne représentent que 10% de la production, les Gigondas rosés sont donc rares...

Tel ne fut pas toujours le cas car, à une certaine époque, plus précisément avant la Seconde guerre mondiale, les vins rosés composaient la moitié de la production (!!!) Alors, si un jour on vous offre une bouteille de Gigondas rosé, vous avez beaucoup de chance!

La semaine prochaine: Vacqueyras.

Si vous n'utilisez pas le gaz naturel, vous PAYEZ TROP CHER \$...

LE GAZ NATUREL, TOUJOURS #1

Réalisez des économies de **30% à 50%** en frais de chauffage et en eau chaude

Le gaz naturel vous en offre plus!

Obtenez jusqu'à **700\$** d'options et avantages, sans frais supplémentaires tels que:

- paiement différé
- location gratuite de chauffe eau
- garantie prolongée
- sortie de gaz additionnelle et plus encore!

CHANGEZ VOTRE SYSTÈME DE CHAUFFAGE AVANT LE 15 MAI PROCHAIN

CONSULTEZ CES AGENTS AUTORISÉS POUR PLUS DE DÉTAILS:

Barrette & Bernard 771-5201
Chauffage André Rogier 246-9080
Centre d'énergie Cadieux 663-2332

Gazifère Inc.

*Offre disponible auprès des agents ci-haut seulement. Valable pour le changement d'un système à l'huile ou électrique seulement.

L'Outaouais se raconte...

Carole Nadon: travaillante et persévérante...



Jean O. Destin

On blâme les jeunes de toutes les calamités possibles: violence, décrochage, irresponsabilité, ingratitude, etc... Mais en jetant un vif coup d'oeil sur notre civilisation occidentale, la question qu'on pourrait se poser est "où sont les modèles?". Le taux de divorce frôle le 50%. On entend des histoires de parents qui jettent leurs enfants au poubelle, abandonnent leurs jetons sur le bord d'une route, ou encore les tuent; des patrons et des employés qui se détestent, des familles qui se dénigrent. Des hommes et des femmes qui s'entretuent pour une question d'argent.

Les exemples de persévérance, de responsabilité, de pacifisme et de gratitude ne sont pas très convaincants. La situation de notre jeunesse est tout simplement le reflet d'une société d'adultes en déclin. Ça ne doit pas excuser leur faute, mais ça nous permet de les comprendre et de "focus" sur le vrai problème, soit le manque d'adultes crédibles. Voilà de quoi nos jeunes gens souffrent. Carole Nadon, qui est originaire

d'Ottawa, a décidé de prendre sa vie en main malgré ce manque. Cette jeune femme de vingt-deux ans, est monoparentale. Elle est mère d'un beau petit garçon de dix-neuf mois, et aussi propriétaire d'une maison. Cette résidente d'Angers travaille à trois différents endroits. "L'aide sociale serait plus payant que travailler, mais je suis quelqu'un de fière. J'ai mes deux bras, ainsi que mes jambes, je suis capable de travailler," nous dit avec conviction la jeune mère.

Mariée à l'âge de dix-sept ans, cette union a duré pendant quatre ans, séparée légalement, et le divorce qui suivra en mai prochain. Une scission maritale est une expérience pénible et atroce; cette épreuve lui a laissé un goût amer de l'amour. Elle a développé une certaine méfiance face à l'amour conjugal, mais refuse de ne pas y croire. Carole n'a jamais bronché, elle a toujours assumé ses devoirs, elle ne s'est pas versée dans l'alcool. Pour la drogue, au contraire, elle s'est levée, et a décidé de faire sa place au soleil. Vendeuse dans les boutiques, elle affirme: "tout le monde me disait de laisser cela. Pourtant aujourd'hui, cette expérience m'a amené un boulot très bien rémunéré, il n'y a pas de sous-métier, l'avenir: c'est le travail," raconte cette Québécoise d'adoption. "Être positive, ne jamais lâcher, même nos rêves qu'on croit impossibles... parce que c'est toi qui décide de dont tu deviens," raconte cette franco-ontarienne d'origine. La passion de vivre coule dans les veines de cette dame qui a choisi de ne pas décrocher, mais courageusement, avec ses craintes, faire face à ses responsabilités.

Réparation! Rénovation!

260295-17

Venez rencontrer nos experts-conseils...

... et devenez **BRICOLEUR**

Nous avons tout les matériaux en magasin, pour:

La plomberie



SPÉCIAL
 Réservoir d'eau chaude 40 gal.
 Rég.: 182,66\$ **Spécial: 158\$**
 Toilette LAMOZA (SIÈGE BLANC 85 EN SUS)
 Rég.: 88,00\$ **Spécial: 72⁸⁸\$**
 Cuve de lavage (simple) ACIFLEX
 Rég.: 31,00\$ **Spécial: 16⁹⁵\$**

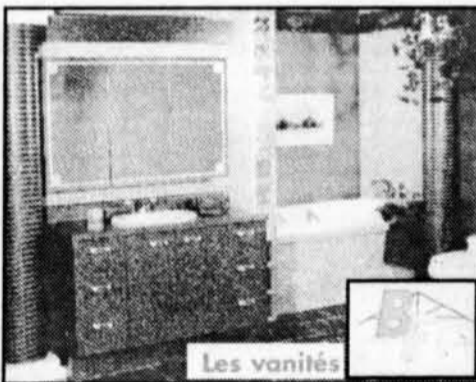
Un assortiment complet de tuyaux



Jean-Pierre Cormier
 Spécialiste en plomberie depuis 25 ans

L'électricité

Un assortiment complet de...



Les vanités

- Lumières
- Ventilateurs
- Interrupteurs
- Prises
- Fils
- Boîtes électriques

Superbe, pratique et facile à installer!



MARC BAKER
 Conseiller en électricité depuis 5 ans

Prix en vigueur jusqu'au 18 mars 1995



PILON LTÉE

ROLAND LAVOIE, P.D.G.

320,000 pieds carrés de matériaux de construction prêts à emporter

YVON, GILLES, SYLVAIN LAVOIE, DIRECTEURS

Venez visiter nos départements complets de plomberie et matériel électrique.

5, boul. Montclair, Hull — 771-5841

AVIS AUX 1^{ER} ACHETEURS

Les Habitations Bouladier vous offrent un taux d'intérêt de 5 % pour 1 an!

PLUS!
 Crédit de taxes 1,000\$
 projet Grands Maisons



CRÉDIT D'IMPÔT 4,000\$
 PROGRAMME "PREMIER TOIT"

Les Jardins GRANDS MAISONS
 NOUVEAU PROJET DOMICILIAIRE

Spécial Maisons-jardins
 Tourbée avant-arrière. Frais de notaires inclus.

À PARTIR DE **67,600\$**

LES HABITATIONS BOULADIER

Pour le plaisir de se sentir chez soi!

Projet Les Jardins Grands Maisons
 Encan
 rue Georges
 Après avoir passé l'enseigne "Bienvenue Buckingham", premier contracteur à droite.

Les Habitations Bouladier Inc.
 215, rue Berthel, Buckingham Bureau de vente: 986-1430
 Yvon Durocher: Bur.: (819) 246-5566 • Pagette: (819) 778-4237

PAS DE GAMIQUE... TOUT EST INCLUS!

- TAXES COMPRIS
- PRÉPARATION COMPRISE
- TRANSPORT COMPRIS
- INTÉRÊT COMPRIS
- PAS DE GAMIQUE
- TOUT EST INCLUS

1\$ COMPTANT



**LE PROGRAMME D'ASSISTANCE
ROUTIÈRE 24 HEURES HYUNDAI.**
Par l'entremise de Club Auto organisme affilié à CAA



Des 1995 au prix de 1994 ou moins



ELANTRA GL 95

à partir de
320.96\$
par mois
tout inclus



SONATA GL 95

à partir de
356.38\$
par mois
tout inclus



à partir de
245.35\$
par mois
tout inclus

*Financement bancaire 60 mois, sujet à l'approbation du crédit.

HULL HYUNDAI
890, boul. St-Joseph, Hull
770-7768

L'âge d'or dans l'Outaouais

Le Conseil de l'âge d'or célèbre le 25e de la FADOQ

La présidente du Conseil de l'âge d'or, région de l'Outaouais, Marie Deschambault, a annoncé officiellement la tenue d'une grande fête de l'âge d'or le 24 mai prochain à laquelle sont conviés tous les aînés de la grande région outaouaise.

Cette activité s'inscrit dans le cadre des événements qui souligneront, tout au long de 1995, le 25e anniversaire de la Fédération de l'âge d'or du Québec à laquelle est affilié le Conseil de l'âge d'or, région de l'Outaouais.

Forte de plus de 170 000 membres, répartis dans près de 1 000 clubs de l'âge d'or, la FADOQ et ses 17 regroupements régionaux profitent aussi de ce 25e pour amorcer un important virage qui les porteront à accentuer leurs interventions à la défense des intérêts de la population aînée. Ainsi la FADOQ compte réagir aux dépôts des budgets fédéral et provincial en prônant une révision des politiques fiscales et en s'opposant aux mesures susceptibles d'affecter injustement les revenus des personnes aînées.

De plus, la FADOQ se préoccupe de l'organisation et de l'accessibilité aux services de santé et aux services sociaux, de la sécurité des personnes, du logement, du transport et, bien sûr, des loisirs. Il faut savoir que, d'ici 25 ans, le nombre de personnes âgées de 65 ans et plus doublera au Québec et elles formeront au moins 20% de la population.

Brunch-conférence de l'Académie de gérontologie

L'Académie de gérontologie de l'Outaouais tiendra un brunch-conférence sous le thème "La santé affective à notre âge, c'est y Dieu possible?" par la conférencière de renommée internationale et professeure à l'UQAH, Isabelle Delisle. Le tout aura lieu le dimanche 5 mars prochain à 11h00 à la Cabane en Bois Rond. Coût d'entrée: 10\$ pour les membres de l'AGO et 12\$ pour les non-membres. On doit confirmer sa présence au secrétariat avant le mercredi 1er mars 1995 au 776-5052.

Corporation de l'âge d'or d'Aylmer

La Corporation de l'âge d'or d'Aylmer, en collaboration avec le Service des loisirs d'Aylmer, invite les aînés de la municipalité à son club de marche, dîner de fèves au lard et bingo, le mercredi 1er mars 1995 à compter de 11h00 au Salon

des aînés à la Place des Pionniers. Coût d'entrée: 3\$. Les billets sont en vente jusqu'au 26 février 1995. Info: Pierre Lagacé au 685-5007.

Voyage au Salon de la femme à Montréal

Les Joyeux Copains de St-Benoît organise un voyage au Salon de la Femme qui se tiendra à la Place Bonaventure à Montréal. Le voyage aura lieu le mardi 21 mars prochain et comprend un souper au Chalet du Ruisseau. Coût: 45\$ par personne tout compris. Info: Jeannine Lamothe au 777-4610.

Bénévoles demandés

Le Centre communautaire des aînés de Gatineau est à la recherche de bénévoles pour donner un peu de temps et de chaleur humaine à un groupe d'aînés atteints de la maladie d'Alzheimer. Si vous êtes disponibles quelques heures par semaine, on peut communiquer avec Michèle Osborne au 663-3305. Une période de formation d'une durée de 16 heures sera offerte au Centre afin de se familiariser avec cette maladie.

Danse du dimanche à la Cabane

La prochaine danse à la Cabane en bois rond aura lieu le 12 mars prochain, de 13h30 à 16h00, au 331 Cité-des-Jeunes à Hull. Info: 776-9707.

Bénévoles recherchés

Le Centre d'accueil de Gatineau est à la recherche de bénévoles pour aider aux différentes activités de loisirs et de visites amicales pendant le jour, en soirée, et les fins de semaines pour les personnes âgées en perte d'autonomie. Info: 663-2886.

Ateliers pour aidants naturels

Le CLSC de Hull offre une série d'ateliers d'aide et de soutien pour les personnes qui ont la responsabilité d'une personne âgée ayant besoin de soins. Les ateliers se tiendront tous les mardis jusqu'au 14 mars 1995.

Ils sont gratuits et on peut s'inscrire dès maintenant en téléphonant à Céline Garceau au 770-6900, poste 264. Les ateliers accueilleront un maximum de 12 personnes.

"SHUTT!" LE SILENCE CONTINUE

Ce dimanche encore, suite à la demande, Mont-Bleu Ford vous ouvre ses portes. Venez examiner sans pressions la plus vaste sélection de véhicules neufs et d'occasion de l'Outaouais.

PAS DE VENDEURS!

Les prix sont affichés sur les véhicules dont plusieurs réduits au prix coûtant pour liquidation lundi entre 9 h et 21 h.

VENEZ PROFITER DU SILENCE!



22, boul. Mont-Bleu, Hull
(819) **776-1571**

La décision la plus importante pour votre REÉR. Enfin plus facile.

Votre REÉR: C'est bien la décision la plus importante que vous pouvez prendre pour votre retraite. Avec le nouveau programme de répartition stratégique de l'actif STAR de Mackenzie, cette décision est enfin plus facile à prendre. STAR commence par définir vos objectifs... le niveau de risque que vous êtes prêt à accepter... pour préparer un portefeuille de fonds communs sélectionnés de manière scientifique... avec la diversification voulue... et structuré dans le but de produire un rendement à long terme plus régulier pour votre REÉR. Pour en savoir plus sur STAR, de Mackenzie... et pour découvrir la façon moderne d'investir... adressez-vous à Jean-Pierre Lacombe au 772-4737, représentant en épargne collective auprès d'Investissements Courvie inc. ou renvoyez le coupon.

Investissez judicieusement: Des renseignements importants sur le programme de répartition de l'actif STAR se trouvent dans les prospectus simplifiés des Fonds Universel, du Groupe de fonds Industriel et des Fonds Ivy. Demandez en un exemplaire à votre conseiller financier et lisez-le attentivement avant de prendre votre décision. La valeur unitaire de chaque fonds dans le portefeuille STAR fluctue, tout comme la valeur globale au marché du portefeuille STAR, suivant les évolutions de la valeur des fonds qui le constituent. Il est conseillé d'examiner régulièrement les objectifs de rendement et le risque des placements avec un conseiller financier, pour déterminer si il convient de sélectionner un portefeuille STAR d'actif.



Répartition stratégique de l'actif

Mackenzie

La façon moderne d'investir!

Veuillez m'envoyer de plus amples renseignements sur STAR et mon REÉR.

Nom (Lettres moulées SVP)

Adresse Ville

Province Code postal

Téléphone (Affaires) (Domicile)

Pratte, Lacombe & Associés
733, boul. St-Joseph, bureau 300,
Hull (Québec) J8Y 4B6

Directeur de la Caisse populaire St-Joseph de Hull...

Gilles Bouliane se retire de la grande famille Desjardins



Réjean Paquin

Pesant le pour et le contre, c'est devant une grande feuille blanche que Gilles Bouliane a décidé de se retirer à titre de directeur de la Caisse populaire St-Joseph de Hull. Une décision qui met un terme à plus de 38 ans dans la grande famille du mouvement Desjardins...

Gilles Bouliane prendra "le temps de vivre" à compter du mois de mai prochain, question de passer plus de temps avec son épouse et sa famille. "Pendant les six prochains mois, j'en profiterai pour faire le vide afin de refaire le plein", de lancer ce dernier. Fréquenter les terrains de golf, s'entraîner dans un club de santé, passer de bons moments dans un chalet des Laurentides et un voyage de cinq semaines en Europe occuperont ses six mois de vacances...

Une vacance avant de faire quoi? "Je ne sais pas exactement. Peut-être trouverais-je une autre carrière, de nouveaux défis?", de poursuivre le directeur de la Caisse St-Joseph.

Ce dernier n'a pu ménager les éloges face à son épouse Suzanne Pilon pour

qui il lui doit une fière chandelle. "C'est une femme extraordinaire qui a su endurer toutes ces longues années de travail. Je crois qu'il est temps de jouir de la vie ensemble".

Très attaché à son personnel, Gilles Bouliane quitte la caisse avec un très bon souvenir, celui de léguer à sa grande famille de sociétaires des ristournes intéressantes.

En effet, lors de son assemblée générale annuelle, les membres de la Caisse populaire St-Joseph de Hull se sont votés une ristourne à la lumière des bénéfices nets de 1 396 000\$ enregistrés pour 1993-1994. "Nous avons remis une ris-

tourne de 793 000\$ à nos particuliers sur les intérêts qu'ils ont payé sur les prêts et les marges de crédit ainsi que sur tous les intérêts reçus sur les dépôts à terme et les régimes d'épargne", de souligner M. Bouliane.

Retourner à sa famille veut aussi dire quitter cette grande famille qu'est la Caisse populaire St-Joseph. "Famille est le mot juste pour exprimer la façon dont nous vivons notre caisse. Cette famille est constituée de tous ces gens que nous rencontrons chaque jour devant ou derrière les guichets, devant ou derrière les bureaux", de conclure Gilles Bouliane.



(Photo: Réjean Paquin)

Gilles Bouliane quittera la grande famille de la Caisse populaire St-Joseph de Hull... pour rejoindre la sienne.

Démarrreur à distance

INSTALLÉ

14999\$

plupart des véhicules

Pour voiture équipée d'une transmission automatique et à injection électronique seulement.

Selon la disponibilité des stocks.
Modèle Auto-Start.



Techniciens qualifiés • Équipement informatisé • Garanties nationales

Hull
9, boul. Montclair
770-7920

Aylmer
171, rue Principale
684-2244

Gatineau
375, boul. Maloney
663-2449



Magasin associé



NAUTILUS

club

SUPER

SPÉCIAL DE FÉVRIER

ABONNEMENT

ANNUEL à moins de

1\$

PAR JOUR*

Taxes incluses

et

75%

DE RABAIS SUR LES FRAIS D'ADHÉSION

= une économie de 105 \$

Votre abonnement comprend :

- Accès au club en tout temps et utilisation illimitée de tous les appareils
- Évaluation de votre condition physique et établissement d'un programme spécialisé
- Appareils Nautilus et VO² pour le cardio-vasculaire
- Danse aérobique et Step Reebok à volonté
- Douches, saunas et un grand stationnement
- Un environnement propre et agréable, sans culturisme

**POURQUOI ATTENDRE ?
PASSEZ À L'ACTION :
APPELEZ-NOUS OU
VENEZ VOIR LA DIFFÉRENCE !**

* Payable mensuellement en chèques post-datés, par carte de crédit ou prélèvements bancaires pré-autorisés. Frais d'adhésion en sus.

NAUTILUS

club

Gatineau
643-3836
Hull
778-1252



Salon Sports Plein Air Outaouais

Du 23 au 26 février - Aréna Robert Guertin de Hull
Gagnez un forfait de 3 jours au luxueux

Nom: _____
 Adresse: _____
 Code postal: _____
 Tél.: _____



Bouchette (Québec)
1-800-465-5477

En collaboration avec:



Déposer le coupon de participation au kiosque du Domaine du Chevreuil

Sentinelle chasse & pêche

Salon "Sports et Plein-Air Outaouais"
Dernière chance pour les participants!

Jean R. Larivière

Ceux qui n'ont pas encore eu l'occasion de visiter le salon "Sports et Plein-Air Outaouais" devront faire vite car cette activité se termine aujourd'hui dès 15h00! Le tout se déroule à l'aréna Robert Guertin de Hull avec l'entrée et le stationnement gratuits. Ceci s'avère l'occasion idéale pour visiter ce salon d'envergure avec tous les membres de la famille et vous familiariser avec toute une panoplie de nouveautés que vous offre le domaine du plein-air pour 1995. D'autre part, les mordus de la chasse et de la pêche sportive pourront bénéficier des meilleures dates de réservation en pourvoirie compte tenu que ce salon figure parmi les premiers en région pour cette année. A ce salon, on y retrouve plus de 80 exposants y compris pourvoires, bateaux et hors-bord, accessoires de loisirs nautiques, véhicules tout-terrains, camions 4x4, articles de chasse et de pêche...et j'en passe.

Les visiteurs auront également l'occasion de participer à de nombreuses promotions et se mériter une fin de semaine

au luxueux "Domaine du Chevreuil" à Bouchette. Au niveau des activités familiales, il y a des kiosques d'initiation au tir à l'arc et le tir à la carabine. L'invitation est donc lancée...

Les activités de la région

Tournois de tir à l'arc

Aujourd'hui
Club Nepean Archers
Ronde de chasse intérieure
Info: John Honshorst (613) 825-2322

Dimanche 5 mars
Club Les Caméléons de Gatineau
Ronde de chasse intérieure
Inscription: 8h à 10h
Info: Serge Fugère 669-6078

Atelier de pêche à la mouche

Lundi 27 février
Ass. Pêcheurs à la Mouche - Out.
Pavillon Félix Leclerc
820 boul. de la Gappe
Info: Angèle Gosselin 243-1860

Tournois de pêche blanche

Aujourd'hui
*Association Récréative de Gatineau
Samedi 4 mars
Brasserie "La Vieille"
Lieu: Pourvoirie Angers-Masson
Info / Réservations: 281-9733 / 281-2894

Cours CSMAF (armes à feu)

Dimanche 5 mars
Association Récréative de Gatineau
Info: Pauline Lepage 643-2031

SENTINELLE... CHASSE ET PÊCHE

Une émission à ne pas manquer!

TOUS LES MERCREDIS EN DIRECT
SUR LES ONDES DE
Laurentien Câble TV
de 19h30 à 20h30
(en reprise le samedi de 18h30 à 19h30)

Avec votre animateur **JEAN R. LARIVIÈRE**

Nos sujets:

- conditions de pêche et de glace • chroniques - conseils
- films de chasse et pêche • invités de marque • actualités
- activités régionales • prix, etc...

Cette semaine

Invité:

Guy Mongeon
Armurier

Pourvoirie Masson-Angers

Spécial "Semaine de la relâche"

15.00\$ 1 cabane - 1 douz. de menés
pour la journée - 5 trous - 5 lignes

540, chemin Montréal Ouest
Masson-Angers, Qc **281-9733**

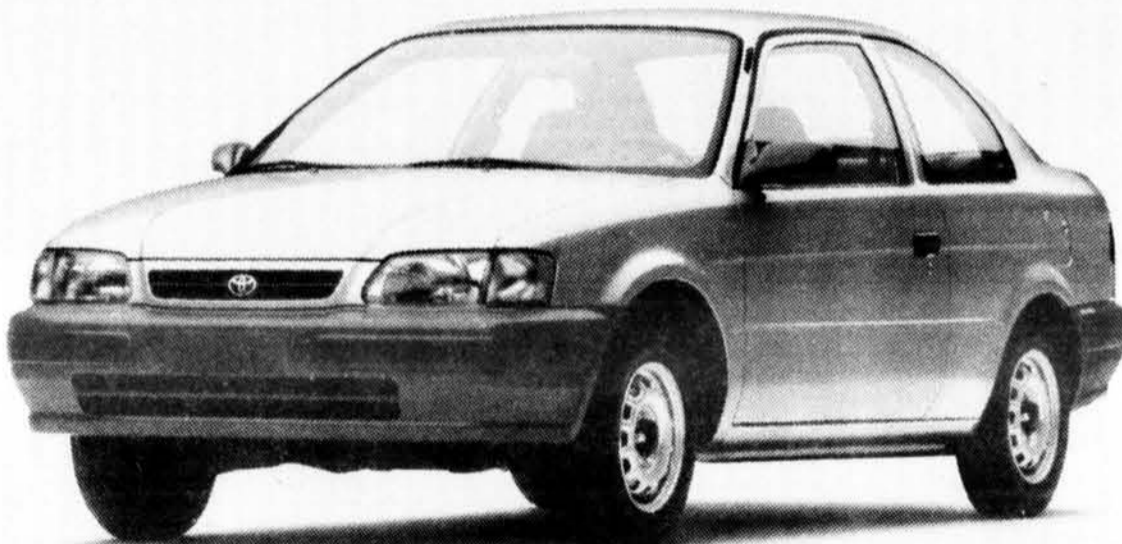
TOYOTA

VOICI LA TOUTE NOUVELLE TERCEL 1995

OFFRE DE LOCATION

8,8% TAUX DE FINANCEMENT
24 MOIS

CETTE OFFRE PREND FIN
LE 28 FÉVRIER 1995



L'équipement de série comprend :

- Moteur 1,5 L, 16 soupapes, DACT
- Poutrelles de protection latérale
- Sièges baquet à dossier surélevé inclinable
- Dégivreur électrique
- Grande économie d'essence : ville/route 7,0/5,4 L/100 km, 40/52 mi/gal.
- Direction à crémaillère
- Rétroviseurs jumelés
- Bouches de chaleur à l'arrière
- Freins assistés

ACHAT À PARTIR DE

10 998\$**
PDSF



Votre concessionnaire Toyota est fier de commander les Jeux olympiques d'hiver de 1994.



Préférez le programme de location Solution Toyota offert exclusivement chez votre concessionnaire Toyota participant. *Offre de financement de la location de 8,8% de Crédit Toyota, valable uniquement pour les modèles Tercel 1994 et 1995 neufs ou à peine utilisés et livrés aux clients admissibles entre le 9 et le 28 février 1995. Offre valable uniquement pour une location-bail de 24 mois. Le premier versement et un dépôt de sécurité exigés au moment de la location du véhicule. L'assureur impose une limite maximale de 68 000 kilomètres. Des taxes de 7,5 \$/km pour chaque kilomètre supplémentaire. **PDSF pour une Toyota Tercel 1995 1.5500.00 - 10 998 \$, frais d'immatriculation et de transport inclus. Le concessionnaire peut accuser le vendeur à prix moindre. Voyez votre concessionnaire Toyota participant pour plus de détails.



TOYOTA

FUTURE SHOP
ENTREPÔT DE L'ÉLECTRONIQUE

ÉLECTROMÉNAGERS

PAS DE T.P.S. 0%

OPTION SANS INTÉRÊT POUR

12 MOIS

*SUR APPROBATION DU CRÉDIT. PAIEMENTS MENSUELS MINIMUMS REQUIS. FRAIS ADMINISTRATIFS MINIMUMS PAYABLES À L'ACHAT.

LUN-VEN 10h-21h
SAM 9h-17h
DIM 11h-17h

© SUR CERTAINS ÉLECTROMÉNAGERS LE PRIX SERA RÉDUIT PAR LE MONTANT DE LA T.P.S.

MOFFAT OFFRE SPECTACULAIRE
LAVE-VAISSELLE GRANDEUR NATURE

- Lavage normal
- Séchage avec chaleur
- Lavage 2 niveaux
- Broyeur d'aliments mous
- Panier d'ustensiles amovible
- Et beaucoup plus!

MW 1310
35352131 **244\$**

PRIX INCROYABLE
CUISINIÈRE ÉLECTRIQUE GRANDEUR NATURE FACILE À NETTOYER

- Éléments-serpentin de luxe
- Porte amovible en acier
- Hublot
- Panneau de commande émaille

01853030 **394\$**

MOFFAT RÉFRIGÉRATEUR SANS GIVRE FORMAT FAMILIAL

CARACTÉRISTIQUES:

- 2 clayettes largeur nature
- Contre-porte à 2 tablettes
- grandeur nature
- Congélateur spacieux

MRF 16047
35354180 **528\$**

ENSEMBLE LAVEUSE/SECHEUSE

LAVEUSE...348*

- Grande capacité robuste
- 2 cycles
- 2 combinaisons de temp. de lavage/rinçage

SECHEUSE...248*

- Grande capacité
- Filtre à charpie sur le dessus
- Grande ouverture de porte

LE DUO **569\$**

SAMSUNG FOUR À MICRO-ONDES COMPACT

Minuterie 15 minutes, puissance 550 watts et fini mode blanc.

MW2050 **89\$**

GENERAL ELECTRIC LAVE-VAISSELLE GRANDEUR NATURE

- Lavage à 3 niveaux
- Tableau élégant à 4 touches
- Filtre auto-nettoyant
- Et plus...

GF8461080
35352460 **489\$**

GENERAL ELECTRIC CUISINIÈRE À FOUR AUTONETTOYANT

- Horloge électronique de pointe
- Surface de cuisson basculante
- Éléments-serpentin de luxe
- Hublot en verre noir populaire
- Porte-serviettes et beaucoup plus!

DS3534400
35353400 **849\$**

Gibson CARACTÉRISTIQUES:

- 3 clayettes en acier émaille
- 5 tablettes dans la porte
- Hydrateur blanc
- Congélateur à 3 tablettes
- 5 tablettes dans la porte du congélateur

01854019 **949\$**

LAVEUSE À ENTRAÎNEMENT DIRECT ET SECHEUSE AUTO

Laveuse:

- 6 programmes auto. 3 réglages de niveau d'eau
- Filtre à charpie "Magic Clean"

Secheuse:

- 3 réglages de temp.
- Filtre à charpie sur le haut

LE DUO **899\$**

SHARP FOUR À MICRO-ONDES COMPACT À TOUCHES ÉLECTRONIQUES ET PLATEAU ROTATIF

- Decongelation rapide
- Touches cuisson auto
- Minute plus
- Attelage à cristaux liquides

61450
42818136 **118\$**

WOODS LAVE-VAISSELLE À PRIX SUPÉRIEUR

- 3 touches "clean touch"
- Système "POWER CLEAN"
- Isolation de son "QUIET WASH"
- 4 cycles de séchage avec ou sans chaleur

WU 13300
00152330 **459\$**

WOODS CUISINIÈRE ÉLECTRONIQUE

- Surface basculante pour nettoyage facile
- Horloge électronique de pointe
- Éléments grande vitesse
- Panneau de commande en verre
- Et plus

PRIX INCROYABLE **619\$**

GENERAL ELECTRIC RÉFRIGÉRATEUR SANS GIVRE 18 PI. CU.

- Demi-tablettes réglables
- Hydrateurs transparents
- Contre-porte à compartiments
- Congélateur à tablettes et plus

11848
35354280 **839\$**

MOFFAT LAVEUSE À GRANDE CAPACITÉ

- 2 temps lavage/rinçage
- Rinçage à l'eau froide accélérée

SECHEUSE À GRANDE CAPACITÉ

- Grande ouverture de porte
- Filtre à charpie facile à nettoyer

Laveuse 348*
Secheuse 248*
LA PAIRE **596\$**

Panasonic AU MEILLEUR PRIX NOUVEAU MODÈLE HAUTE PUISSANCE 0,6 PI. CU.

- Puissance de 800 watts
- Plateau rotatif
- Rechauffage auto
- Et beaucoup plus!

Valeur et performance supérieure à prix remarquable!

4482 03318572 **198\$**

GENERAL ELECTRIC LAVE-VAISSELLE DESIGN ÉLEGANT

- Système incroyable "Smart Wash"
- Rendement supérieur
- Isolation de son
- Éconergétique et plus!

25352 429 **529\$**

Gibson CUISINIÈRE AUTO-NETTOYANTE

- Surface basculante pour nettoyage facile
- Éléments-serpentin de luxe
- Blanc sur blanc
- Horloge électronique de pointe
- Hublot en verre
- Porte-serviettes

01853134 **699\$**

WOODS RÉFRIGÉRATEUR CÔTÉ À CÔTÉ

- 3 clayettes séparées en verre trempé
- Bac à viande à thermostat
- Grand hydrateur
- Congélateur à compartiment amovible
- Distributeur de glaçons en option

1182294
35354202 **1249\$**

GENERAL ELECTRIC LAVEUSE BLANC SUR BLANC "DESIGNER"

- 8 programmes
- Grande capacité
- 3 vitesses de lavage
- 4 niveaux d'eau
- 4 temp. de lavage/rinçage

Séchage coordonné à **359\$**

MOFFAT LAVEUSE AUTO ET SECHEUSE CHALEUR VARIABLE À 4 PROGRAMMES

- Réglage de temp. variable
- Agitateur pour un nettoyage en profondeur

Secheuse coordonnée à **319\$** **799\$**

SANYO FORMAT MOYEN AU MEILLEUR PRIX FOUR À MICRO-ONDES FORMAT MOYEN À PLATEAU ROTATIF

- Modèle 0,9 pi. cu.
- Puissance 700 watts
- Rechauffage auto
- Decongelation auto
- Toucher pour mois souillés

M 7037W
04518702 **159\$**

MOFFAT LAVE-VAISSELLE GRANDEUR NATURE

- 7 cycles, 3 touches
- 3 niveaux de lavage
- Broyeur d'aliments mous
- Moteur à entraînement et système de pompe directs

MW32108W
35352321 **479\$**

MOFFAT CUISINIÈRE FACILE À NETTOYER

- Surface basculante pour nettoyage facile
- Éléments-serpentin de luxe
- Porte en acier amovible
- Hublot transparent
- Et plus...

MRMF 3100 35353310 **429\$**

Gibson 18 PI. CU.:

- 2 clayettes réglables émaillees
- Contre-porte à 2 compartiments
- Hydrateur pour légumes
- Porte congélateur à 2 tablettes
- Congélateur spacieux sans givre

01854018 **599\$**

White-Westinghouse ENSEMBLE GRANDE CAPACITÉ "SPACEMATE"

- 9 programmes de lavage
- 3 niveaux d'eau, 3 températures
- Distributeur de javellisant et d'adoucisseur de tissus
- Secheuse auto
- 4 températures

LA PAIRE **1099\$**

SANYO PLATEAU ROTATIF FOUR À MICRO-ONDES 0,6 PI. CU.

- Touches à accès direct
- Rechauffage
- Mois souillés
- Decongelation auto
- Plateau rotatif boomerang

04518801 EM 6077W **149\$**

WOODS CONGÉLATEURS

NOUS AVONS UNE BONNE SÉLECTION DE CONGÉLATEURS DE QUALITÉ "WOODS"

- Format compact jusqu'au format familial

À PARTIR DE... **269\$**

WOODS CÔTÉ À CÔTÉ DE LA VIE

DISTRIBUTEUR DE GLAÇONS

- 3 clayettes en verre
- Grande capacité
- Contre-porte à tablettes réglables
- Distributeur de glaçons et d'eau sur la façade
- Hydrateurs réglables

118229W
00154022 **1689\$**

White-Westinghouse RÉFRIGÉRATEUR SANS GIVRE 18 PI. CU.

- Demi-tablettes réglables en verre
- Contre-porte à compartiments
- Hydrateurs
- Congélateur à tablette

01854181 **765\$**

WOODS ENSEMBLE MINOR

CARACTÉRISTIQUES:

- 6 programmes de lavage
- Nombres niveaux d'eau
- 4 programmes de séchage
- Filtre à charpie "Magic Clean"

WX2100
00150210 **1099\$**

Hoover ASPIRATEUR-TRAÎNEAU FUTURA*

- Electrobrosse Powermatic
- Délecte-poussière
- Rangement des accessoires
- Layou orientable
- Rembobinage du cordon

3549
1979355 **279\$**

FUTURE SHOP
ENTREPÔT DE L'ÉLECTRONIQUE

25 ch. de La Savane
LUN-VEN 10h-21h
SAM 9h-17h
DIM 11h-17h

Bonjour Sénateurs

Richard Proulx

C'a fait étrange de commencer une chronique de hockey sur les Sénateurs d'Ottawa à la fin février, mais ainsi va la vie...

Bonjour et bienvenue à Bonjour Sénateurs édition 1994-1995... Une présentation exclusive de votre Bonjour Dimanche...

Vous allez sûrement noter les changements cette saison en ce qui concerne la chronique. Tout d'abord, il me fait plaisir de vous présenter Laurent Benoit avec qui je partagerai l'espace. Laurent s'occupe des relations avec les médias de l'équipe et vous entretiendra sur la dimension statistique de vos Sens. «Mon moi-même» se charge des cancons et

placotages les joueurs, les instructeurs, la mascotte et le danseur pour, ne mentionner que ceux-là.

Pour les auditeurs de CJRC vous avez probablement noté que la description des matchs des Sénateurs a maintenant été confié à Michel Langevin...

Les portes de la grande ville de Montréal se sont ouvertes pour le grand Christian Doucet qui a levé les feutres pour se joindre à RDL. C'a aura donc permis à Michel Lapointe, le directeur général des sports à CJRC de repêcher Langevin...un jeune talent prometteur et agressif pour se joindre à Michel Charron, ce qui a pour effet de créer toute une équipe de diffusion des matchs des Sens...à ne pas manquer...Le 4 mars les Sénateurs seront à l'aréna Robert-Guertin de Hull, pour une séance

d'entraînement. C'a va être une journée choisie pour tous de venir rencontrer et voir à l'oeuvre les joueurs...Le club est sûrement meilleur que les deux premières éditions et vous allez certes apprécier l'occasion d'échanger avec vos vedettes préférées du rouge et noir.

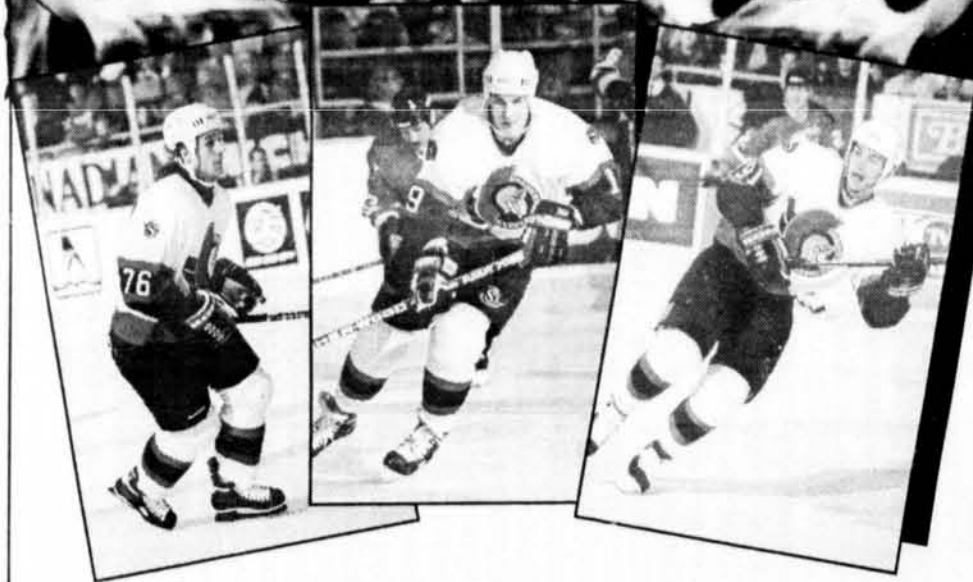
Alors c'est un rendez-vous le 4 mars, à Bob-Guertin. Plus de détails tous les matins à CJRC...Et maintenant mesdames et messieurs, juste de l'autre côté de la page voici un gars qui n'a vraiment pas besoin de présentation, mais il insiste...Applaudissons...Laurent Benoit.

Les Sénateurs d'Ottawa 1995!



Rangée du bas (de gauche à droite): Craig Billington, Chris Dahlquist, Cyril Leeder, Ray Shero, Randy Sexton, Randy Cunneyworth, Rick Bowness, Rod Bryden, Bernie Ashe, Troy Murray, Don Beaupre;
Deuxième rangée: Conrad Lackten, Dr. Jamie Kissick, Pavol Demitra, Norm Maciver, E.J. McGuire, Alain Vigneault, Brad Marsh, John Ferguson, Glenn Resch, Mark Slater, Rob Gaudreau, Alexandre Daigle, Darrin Madeley, Trevor Timmins;
Troisième rangée: Lori Lee, Dave McLlwain, Radim Bicanek, Jim Paek, Pat Elynuik, Claude Boivin, Bill Huard, Stan Neckar, Sean Hill, Sylvain Turgeon, Brad Shaw, Ed Georgica, Doug Ryan, John Woody Gervais;
Rangée du haut: Dave Archibald, Kerry Huffman, Troy Mallette, Alexei Yashin, Scott Levins, Radek Bonk, Phil Bourque, Dennis Vial.

UN MOIS DE FÉVRIER ENFLAMMÉ...



... avec les Sénateurs qui joueront quatre matchs consécutifs à domicile.

Prêts à exploser, les *Daigle, Yashin* et *Bonk* pètent le feu pendant que *Beaupre* éteint les attaques adverses. Oui, les Sénateurs sont enflammés.

Venez au Centre municipal voir de quel bois se chauffent les Sénateurs. D'excellents sièges sont disponibles à compter de 21 \$ (taxes en sus)

27 février vs les Bruins de Boston

28 février vs les Whalers de Hartford

TICKETMASTER

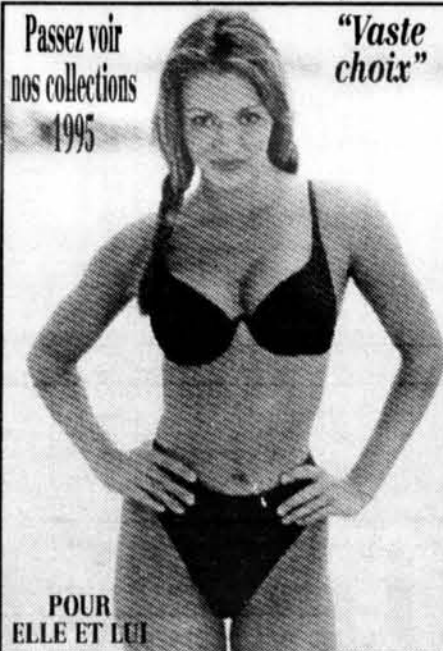
755-1111

Symphonie sur glace

Imaginez un instant que vous êtes dans la salle d'opéra du Centre national des Arts. Vous êtes sur le point d'assister à la performance de certains des plus grands artistes au monde. Le son, vous le savez, sera pur et sans interférence. Vous serez témoin de leurs moindres mouvements. Le spectacle commence... Yashin refille le disque à Maciver qui passe à Daigle sur le flanc droit, il remet à Yashin devant le filet... et c'est le but!!!

Certes, on ne présente pas de hockey au Centre National des Arts, mais il est possible de construire une salle de spectacle assez grande pour accueillir des matchs de hockey et offrir des caractéristiques acoustiques et visuelles semblables. Prenez ce nouvel amphithéâtre, ajoutez un tableau électronique suspendu au-dessus du centre de la patinoire et muni d'un écran vidéo de 9 pi x 12 pi sur chacun des quatre côtés et vous avez... le Palladium. Les écrans géants ajouteront une nouvelle dimension à la façon de voir un match de hockey. On y présentera les reprises, les faits saillants des autres matchs disputés dans la LNH, des entrevues, sans oublier l'action qui se déroulera dans les gradins. On pourra même participer à des jeux interactifs. Le Palladium comptera également plus de 500 téléviseurs répartis dans l'amphithéâtre afin que vous ne ratiez pas une seconde d'action, même en vous rendant chercher un breuvage. Le nec-ultra en matière de construction d'amphithéâtre, le Palladium est conçu en fonction des multiples événements qui y seront présentés. Ainsi, les murs, les plafonds et même les sièges ont été développés en tenant compte des propriétés acoustiques. Qu'il s'agisse de la voix d'or percutante de Pavarotti ou du son de Pavel Bure subissant une dure mise en échec le long de la rampe, vous ne perdrez pas une note ou un décibel. Et au milieu des sauts de joie et des cris d'encouragement de la foule à la suite d'un but des Sénateurs au Palladium, vous pouvez être assurés que vous serez vus et entendus, car c'est d'abord et avant tout en fonction de vous que le Palladium a été conçu!

UN MAILLOT DE BAIN à votre goût!



POUR ELLE ET LUI
Spécialiste du maillot de bain et d'exercice.
Déka-Danse
378, rue Main, Gatineau • 663-6414

L'auto dimanche

Ford Aspire 1994: Si vous aspirez à «plus» qu'une Festiva...



Luc Gagné

Rivale de la Geo Metro de GM, la Ford Aspire reprend les dimensions minimalistes de sa devancière, la Ford Festiva. Son châssis est d'ailleurs une version légèrement revue de celui de la Festiva. La mécanique, aussi, n'a guère changé : mêmes cotes de puissance et de couple. Il faut préciser que les 63 chevaux de ce quatre cylindres de 1,3 litre se marie mieux à la transmission manuelle à cinq rapports, idéale pour l'automobiliste des grands chemins. L'automatique à trois rapports optionnel convient davantage à un usage urbain.

À l'instar de la Festiva, l'Aspire est construite en Corée du Sud par la société Kia. Par ailleurs son développement a été réalisé conjointement par Ford (pour le design) et Mazda (pour l'engineering). La nouveauté, donc, c'est la carrosserie ou plutôt les carrosseries. La carrosserie de l'Aspire a une configuration à deux volumes (à hayon), mais cette fois Ford propose une version 5 portes en plus de la 3 portes. Pour un couple ayant un jeune enfant, la 5 portes constitue une «option» (de 1 000 \$) nettement plus pratique.

Ford mise beaucoup sur l'aspect sécurité. L'Aspire sera la première «économique» ayant des sacs gonflables pour les deux occupants des places avant. De plus, un système antiblocage pour les freins figure parmi les options, une option toutefois coûteuse de près de 1 000 \$.

Par rapport à la Festiva, la conduite de l'Aspire a été améliorée grâce, entre autres, à un empattement allongé et des pneus de plus grande dimension (13

pouces au lieu de 12). La direction assistée est toutefois réservée uniquement à la berline 5 portes équipée de la transmission automatique. Dommage car la direction non-assistée est plutôt lourde; en ville, milieu de prédilection de l'Aspire, son maniement n'est pas particulièrement «jojo».

Le hayon découvre un espace à bagages assez spacieux pour plusieurs sacs d'épicerie. S'il faut transporter des objets plus encombrants, en repliant les dossiers 50/50 de la banquette arrière, le volume utilisable passe à 1 000 litres environ (38 à 41 pi³ selon le modèle). La

hayon a toutefois un verrou très proéminent, de plus les extrémités inférieures du hayon sont à angles droits et donc dangeureux.

Par rapport à sa principale rivale, la Geo Metro, les prix des différents modèles d'Aspire sont très comparables. L'accélération 0-100 km/h de la petite Ford, d'environ 12,5 secondes, est même en avance sur celle de la Metro, par quelques fractions de secondes!

L'Aspire a aussi l'avantage d'être offerte sous la forme pratique d'un hatchback 5 portes - ce qui n'est pas le cas avec la Metro.

Vendeur de l'année chez Kollbec!



(Photo: Pierre-Louis Duval)

Marc "Marko" Bernier a mérité le titre de vendeur de l'année pour l'année 1994 chez Kollbec Automobile de Gatineau et ce, pour une troisième année consécutive! Ce dernier est félicité par le directeur des ventes Michel Kadri qui lui remet une plaque pour l'occasion.

O. V. Automobiles

Vente et achat de véhicules d'occasion

Offre du département de service:

20% de rabais sur la main-d'oeuvre
(tarif rég. 40\$ l'heure)

S'applique aux freins, amortisseurs, échappement.



190295-16

- Mécanique générale
- Bonne sélection de voitures importées
- Garantie disponible de 3 à 12 mois

Ouvert le samedi de 9h30 à 16h
465, boul. Taché, Hull

Tél.: **772-0447**

CORÉTIEN

HONDA

Spécial
vidange d'huile
14,95\$
+ taxes

Inspection
des freins
aux 4 roues

Inspection
complète
du système
d'échappement



AVEC CORÉTIEN ON FAIT DU CHEMIN

814, boul. Maloney O., Gatineau

568-4646

061194-B

260295-14

DE BELLES AUTOS À DE PETITS TAUX!

4,9% SUR LES ASPIRE

HÂTEZ-VOUS, CETTE OFFRE NE DURE QUE POUR UN TEMPS LIMITÉ

Heures: Lundi au vendredi de 9h à 21h
Samedi de 9h à 16h
Dimanche fermé

CARLE & WALLINGFORD
FORD-MERCURY INC.
901, DOLLARD, BUCKINGHAM
986-3000

POUR une DEUXIÈME ANNÉE CONSÉCUTIVE, la SOCIÉTÉ FORD du CANADA rend HOMMAGE à M. JEAN-LOUIS HAMELIN

CLUB DES PROFESSIONNELLS 1994 HONNEUR AU SOMMET

M. Pierre Boutin, représentant de Ford du Canada remet la plaque à M. Jean-Louis Hamelin

The Canadian Road P.O. Box 2000 Oakville, Ontario L6J 5E4 novembre 1994

Monsieur Jean-Louis Hamelin Carle & Wallingford Ford 901, Dollard Buckingham, PQ J8L 3T4

Monsieur, Félicitations pour avoir mérité la récompense Honneur au Sommet du Club des professionnels 1994. Vous l'avez gagnée grâce à votre excellente performance dans tous les aspects de la vente de véhicules. En méritant la distinction Honneur au Sommet, vous avez prouvé votre détermination à atteindre vos objectifs de satisfaction de la clientèle et de vente de véhicules. En tant que titulaire du prix Honneur au Sommet, vous vous placez parmi nos meilleurs vendeurs professionnels.

Au nom de Ford du Canada Limitée, je tiens à vous féliciter pour votre performance!

Sincèrement,
George P. Tardif
Le Vice-président - Marketing

CARLE & WALLINGFORD
FORD-MERCURY INC.
901, DOLLARD, BUCKINGHAM
986-3000

15-952052

La pause musicale...

Fender: saviez-vous que...



- En 1939, "The Fender Radio Service" ouvrit ses portes à Fullerton en Californie et cette petite entreprise se spécialisait dans la réparation de radio.

- Une nouvelle compagnie ayant pour nom "Kauffman and Fender" commençait à produire de petits amplificateurs et quelques guitares hawaïennes en 1945.

- En 1946, la "Fender Electric Instrument Company" voyait le jour quand Léo Fender décida de se dissocier de Kauffman.

- La première guitare électrique à voir le jour fut la "Esquire" de Fender (en 1950).

- Cette même année, Fender introduisit la première guitare électrique avec deux "pick ups": la "Broadcaster" qui devint par la suite la "Telecaster".

- En 1951, la 1ère basse électrique vit le jour: "The Precision Bass" de Fender.

- En 1954, la première guitare électrique avec trois "pick-ups" voit le jour: "La Stratocaster", la plus populaire de tous

les temps.

- En 1957, Buddy Holly joue au "Ed Sullivan Show" avec son groupe "The Crickets", et sa guitare électrique préférée: la "Strat".

- Fender emploie approximativement 600 personnes et produit plus ou moins 1 500 guitares par semaine en 1964.

- La "Jazzmaster", la "Jaguar", la "Coronado" ainsi que plusieurs autres modèles Fender voient le jour durant les années 60.

- En 1967, Jimi Hendrix reçoit une longue ovation quand il met le feu à sa "Strat", au Festival populaire de Monterey.

- Fender fut pendant plusieurs années la propriété de CBS, et ce jusqu'en 1985 où un groupe d'hommes d'affaires et de musiciens la rachetèrent.

- En 1988, Fender introduisit sur le marché les premières guitares "Signature" et la première de cette série fut la "Eric Clapton Stratocaster".

- En 1988, la première guitare électrique à édition limitée voit le jour: c'est une "Telecaster".



Mario Lafrance

- En 1990, la "Strat" utilisée par Jimi Hendrix pour jouer "Star Spangled Banner" en 1969 à Woodstock est vendue pour 338 580\$!

- En 1991, le monde entier pleure la mort du père de la guitare électrique que nous connaissons tous aujourd'hui: Léo Fender.

- En 1994, la "Strat" a 40 ans!

Voici quelques faits saillants de l'histoire de Fender qui saura répondre, je l'espère, aux questions qui me sont souvent posées et que plusieurs se posent aussi sur cette fameuse guitare qu'est la Fender (une religion pour plusieurs!).

HULL

LE CLOS DU MANOIR DES TREMBLES

4 UNITÉS EN INVENTAIRE

- LE LOUVRE** (1 unité) valeur 115 900\$
réduit à **105 900\$**
- LE PROVENÇAL** (1 unité) valeur 115 900\$
réduit à **105 900\$**
- LE PROVENÇAL** (1 unité) Valeur 117 900\$
réduit à **107 900\$**
- LE PROVENÇAL** (1 unité) Valeur 109 900\$
réduit à **99 900\$**

INCROYABLE! SUPERBE RÉSIDENCE À PRIX ABORDABLE



LE PROVENÇAL 1 407 p.c.

Heures de visites
Lun. Mar. Mer. 14 h 30 à 20 h Jeudi Vendredi FERMÉ Sam. Dim. & Jours fériés 12 h à 17 h
Unité témoin 54 DU CYGNE • HULL 778-1412

Une réalisation

LE GROUPE
BRIGIL
CONSTRUCTION

...depuis 1985

Méto Céré..

Erratum

Avis aux lecteurs! Dans le spécial huit pages de Méto Céré, une erreur s'est glissée à la dernière page sur la date de tenue de la clinique verte.

Au lieu de lire "ce vendredi 3 février", on devrait lire "ce vendredi 3 mars". Nos excuses et merci de votre compréhension!

Cette semaine seulement chez **Musique Adagio** 190295-15

25% de rabais sur tous les accessoires en magasin

Nous offrons à nos élèves une des plus grandes variétés de disciplines de la région:

- Piano classique
- Piano populaire
- Piano jazz
- Orgue
- Clavier électronique
- Flûte traversière
- Flûte à bec
- Clarinette
- Saxophone
- Chant (populaire et classique)
- Guitare classique
- Guitare électrique
- Guitare acoustique
- Etc...

Le centre musical le plus complet de l'Outaouais

Musique Adagio 851-E boul. St-René Ouest Gatineau, Québec J8P 4Y6 (819) 561-7877

116 rue Church, Buckingham, Québec J8L 1P1 (819) 281-4822

Centre Professionnel Immobilier M.E.C. Inc.
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ
Un choix logique 154, Maloney Est, Gatineau, Qc J8P 1C1 Tél.: 669-0011

Carole Clément Marcel Larivière Elizabeth Santos Robert Morin Marcel Corriveau

<p>TERRAIN À HULL</p> <p>Château du Dôme Le plus beau Projet à Hull au centre d'un terrain de golf ELIZABETH 778-5755</p>	<p>NOUVEAU SUR LE MARCHÉ</p> <p>Gatineau. En rangée avec garage. 69,900\$. Hypothèque assumable, 9,375 % de bain. CAROLE OU MARCEL 778-4242</p>	<p>SECTEUR LE CARREFOUR</p> <p>Maison 2 paliers, aire ouverte, parfaite condition, 4 c.c., sous-sol complètement aménagé, piscine, etc... MARCEL CORRIVEAU 778-9660</p>	<p>SECTEUR LE CARREFOUR</p> <p>Un vrai bijou, très propre, style high-ranch, très bien éclairé, 4 c.c., grande salle familiale au sous-sol. MARCEL CORRIVEAU 778-9660</p>	<p>SECTEUR HULL</p> <p>Vue panoramique sur la ville de Hull et Gatineau. Duplex, excellente condition, idéal pour couple seul. MARCEL CORRIVEAU 778-9660</p>
<p>REPRISE DE FINANCE</p> <p>Gatineau. Nouveau! Prix pour vente rapide de 102,000\$, terrain 14,233 p.c. CAROLE OU MARCEL 778-4242</p>	<p>VENDEUR MOTIVÉ</p> <p>Gatineau. 87,500\$. Prix pour vente rapide. Bungalow, 3 c.c., s.-sol aménagé, 2 salles de bain. CAROLE OU MARCEL 778-4242</p>	<p>À 7 KM DE L'AUTOROUTE 50</p> <p>Val Des Monts. Bungalow split, foyer, coin de campagne, près autoroute. CAROLE OU MARCEL 778-4242</p>	<p>DUPLEX</p> <p>"Investir et économiser." Devenez propriétaire de cette maison de 2 unités et profitez des avantages. Possibilité de triplex. ELIZABETH 778-5755</p>	<p>FAILLITE</p> <p>Bungalow, Hull, rue Vaudreuil Condo, Hull, rue Deauville Quadrex, Gatineau, beaucoup d'extras Semi, Aylmer, rue Bourgeau Prix pour vente rapide ROBERT MORIN 246-5687</p>

AYLMER
375, CHEMIN
AYLMER, AYLME

GATINEAU
25, CHEMIN DE LA
SAVANE, GATINEAU

Loblaws

HULL
300, BOUL.
ST-JOSEPH, HULL

PROFITEZ DE NOTRE
STATIONNEMENT
COUVERT

TAKE ADVANTAGE OF OUR
COVERED
PARKING

SPÉCIAUX CETTE SEMAINE

POULET / CHICKEN

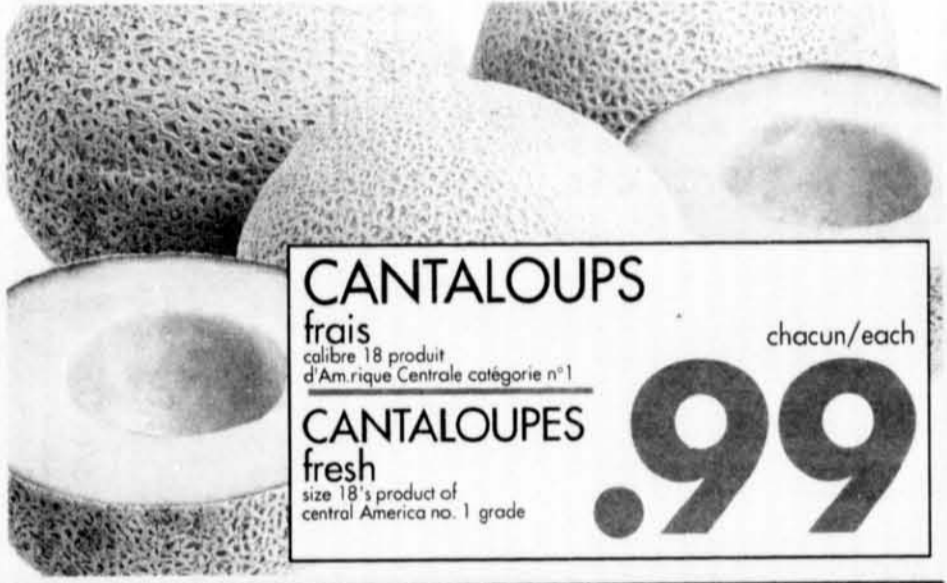
CANTALOUPS / CANTALOUPE



AILES DE POULET
frais
CHICKEN WINGS
fresh

2.14/kg

.97 lb



CANTALOUPS
frais
calibre 18 produit
d'Amérique Centrale catégorie n°1

chacun/each

CANTALOUPE
fresh
size 18's product of
central America no. 1 grade

.99

SIMILI-POULET / MOCK CHICKEN

HUGGIES / HUGGIES



PAIN DE VIANDE
AU SIMILI-POULET
Taillefer enrobé de farine de maïs,
tranché à la charcuterie

.33/100 g

MOCK CHICKEN LOAF
Taillefer peameal deli sliced

1.49 lb



HUGGIES
ULTRATRIM / ULTRAMINCES

Boys
4
Garçons

COUCHES
HUGGIES ULTRAMINCES
étanches en format géant

par de 48-80
pkg. of 48-80

HUGGIES
ULTRATRIM
DIAPERS
disposable jumbo pack

14.99

KELLOGG'S / KELLOGG'S

DEL MONTE / DEL MONTE



CORN FLAKES
KELLOGG'S
ou Frosted Flakes 525 g céréales

boîte de 675 g box

KELLOGG'S
CORN FLAKES
or Frosted Flakes 525 g cereal

1.99



DEL MONTE
SUMMER CRISP
Naturally Sweet

MAIS
DEL MONTE
à grain entier au légumes

boîte de 12/14 oz.

CORN
DEL MONTE
whole kernel or vegetables

.49

SPÉCIAUX CETTE SEMAINE

Loblaws



PAINS A HOT DOGS
ou A HAMBURGERS
Wonder

par de 8
pkg. of 8

HOT DOG
or HAMBURGER BUNS
Wonder

.49



TOUJOURS PLUS CHEZ LOBLAWS

ÉCONOMISEZ!

PRIX PLUS BAS

<p>DETERGENT TIDE original en poudre pour la lessive boîte de 12 L box 8.99</p>	<p>SOUPE HABITANT prête à servir boîte de 28 oz. tin 1.19</p>	<p>ROTI du ROI ROTI D'EXTERIEUR DE RONDE coupe de boeuf des catégories Canada A, AA, AAA avec gras de porc 7.25/kg 3.29 lb</p>	<p>POIRES BARTLETT rouges ou vertes produit d'Argentine catégorie de fantaisie 2.18/kg .99 lb</p>
<p>JUS DE TOMATE HEINZ boîte de 48 oz. tin 1.49</p>	<p>CHEEZ WHIZ KRAFT ordinaire préparation de fromage fondu à tartiner bocal de 500 g jar 3.79</p>	<p>JAMBONS FUMES MERE MICHEL Maple Leaf prêts à servir 8.80/kg 3.99 lb</p>	<p>POMMES DELICIEUSES ROUGES produit des E.-U. catégorie de fantaisie 2.18/kg .99 lb</p>
<p>SOUPE AUX CHAMPIGNONS CAMPBELL'S condensée boîte de 10 oz. tin .69</p>	<p>JUS D'ORANGE MCCAIN concentré surgelé boîte de 12.5 oz. tin 1.19</p>	<p>PORC HACHE fait de porc à 100% 3.28/kg 1.49 lb</p>	<p>RAISINS BLEUS produit d'Afrique du Sud catégorie n°1 4.39/kg 1.99 lb</p>
<p>FEVES HEINZ boîte de 14 oz. tin .79</p>	<p>SINGLES KRAFT préparation de fromage fondu en tranches individuelles, 16 régulières, 24 minces ou légères paquet de 500 g pkg 3.79</p>	<p>ESCALOPES MINCES DE VEAU FRAIS coupe désossée de cuisse de veau canadien 11.00/kg 4.99 lb</p>	<p>ORANGES DE LA FLORIDE juteuses produit des E.-U. sac de 5 lb. bag 2.99</p>
<p>PAPIERS-MOUCHOIRS KLEENEX boîte de 150 .89</p>	<p>CONFITURE E.D. SMITH pure bocal de 500 ml jar 2.79</p>	<p>TOURTIERE LA BELLE FERMIERE surgelée paquet de 450 g pkg 1.99</p>	<p>RADICCHIO fraîche produit d'Italie 6.59/kg 2.99 lb</p>

PAQUET CLUB Loblaws

AUCUN FRAIS D'INSCRIPTION

<p>3.5L PRESIDENT'S BLEND APPLE JUICE FROM CONCENTRATE 3.5L / 11.5 FL OZ 3.99 cont. de 3,5 L cont.</p>	<p>BEURRE D'ARACHIDES SQUIRREL extra crémeux cont. de 2 kg cont. 6.49</p>
<p>TABLETTES DE GRANOLA LE CHOIX DU PRESIDENT Riches et Tendres aux brisures de chocolat en Paquet Club 4.99 paquet de 24</p>	<p>SAUCE POUR PATES PREGO originale bocal de 1.8 L jar 3.89</p>

VIANDE	FRUITS ET LEGUMES	LA BOULANGERIE	CHARCUTERIE	FRUITS DE MER	EN VRAC
<p>SAUCISSES FUMEES MAPLE LEAF régulières, tout boeuf, bbq ou Choix Sensé paquet de 450 g pkg 1.79</p>	<p>LAITUE ROMAINE fraîche chacune/each 1.29</p>	<p>SPLENDIDOMC LE CHOIX DU PRESIDENT original, pain plat à l'italienne paquet de 400 g pkg 1.99</p>	<p>BOEUF SALÉ ou PASTRAMI tranché ou émincé à la charcuterie 88/100 g 3.99 lb</p>	<p>FILETS DE PLIE ou FILETS DE TURBOT FRAIS produit décongelé 1.55/kg 6.99 lb</p>	<p>JUJUBES SUPER McCormick's ordinaires ou sucrés 2.18/kg .99 lb</p>
<p>BOULETTES DE VIANDE SUEDOISES Le Choix du Président surgelées individuellement minimum de 65 morceaux paquet de 907 g pkg 8.99</p>	<p>FRAISES fraîches produit des E.-U. catégorie n°1 la chopine/pint 2.49</p>	<p>MUFFINS VARIETES AU CHOIX fraîchement cuits paquet de 6 1.69</p>	<p>GOUDA DE LAIT DE CHEVRE HOLLANDAIS DOUX Le Choix du Président à 28% de M.G. coupé à la charcuterie 1.77/100 g 7.99 lb</p>	<p>CALMARS EN ANNEAUX PANES LE CHOIX DU PRESIDENT surgelés paquet de 454 g pkg 4.99</p>	<p>ROSETTES ou MACARONS en chocolat pur pure chocolat 6.59/kg 2.99 lb</p>
<p>BURGERS DE BOEUF EPAIS ET JUTEUX Le Choix du Président faits de boeuf à 100% et surgelés, 8 ou 16 réguliers boîte de 1.36 kg box 7.99</p>	<p>ASPERGES fraîches produit du Mexique catégorie n°1 6.59/kg 2.99 lb</p>	<p>TARTE A LA LIME DES KEYS LE CHOIX DU PRESIDENT surgelée paquet de 975 g pkg 7.99</p>	<p>REPAS DE PATES ET SAUCE PINO LUONGO'S CUCINA TOSCA portion individuelle préempaquetée, variétés au choix paquet de 241 g pkg 2.99</p>	<p>CREVETTES GEANTES LE CHOIX DU PRESIDENT à décarottage éclair, crues et surgelées en Paquet Club de 21 à 30 par lb sac de 454 g bag 11.99</p>	<p>ARACHIDES ROTIES AU BEURRE 4.39/kg 1.99 lb</p>

T O U J O U R S P L U S C H E Z L O B L A W S

FRAIS ET FANTASTIQUE



SAUMON DE L'ATLANTIQUE ENTIER FRAIS
apprêté avec la tête

ATLANTIC SALMON FRESH WHOLE
dressed head-on

produits de la poissonnerie annoncés disponibles selon les arrivages
all seafood items in this ad subject to availability

1.10/100 g

4.99 lb

DARNES DE SAUMON DE L'ATLANTIQUE
ATLANTIC SALMON STEAKS

1.55/100 g

6.99 lb



PETONCLES FRAIS DE BAIE
60 à 100 par lb

FRESH SCALLOPS BAY
60 - 100 per lb.

.88/100 g

3.99 lb

parfaits pour la plupart des plats de pâtes et sautés
ideal for most pasta dishes & stir fries



FILETS DE BAR SANS LA PEAU NI LA PLUPART DES ARETES
coupe de choix Ziggys, produit décongelé

SEABASS FILLETS SKINLESS BONED
Ziggys premium cut previously frozen

1.77/100 g

7.99 lb



GROSSES CREVETTES CUITES
surgelées avec la queue Le Choix du Président^{MC}

LARGE SHRIMP COOKED
President's ChoiceTM tail-on frozen

19.99

1.55/100 g

10.99

1.55/100 g

10.99

1.55/100 g

10.99



CREVETTES A SALADE LE CHOIX DU PRESIDENT^{MC}
cuites, décortiquées et déveinées de 125-175 par lb, surgelées

SHRIMP SALAD PRESIDENT'S CHOICETM
cooked, peeled & deveined frozen 125-175 per lb.

1.77/100 g

7.99 lb

ECONOMISEZ AVEC PAQUET CLUB



POITRINE DE POULET FRAIS
sans dos en Paquet Club^{MC}

CHICKEN BREAST FRESH
no back attached Club PackTM

5.34/kg

2.42 lb

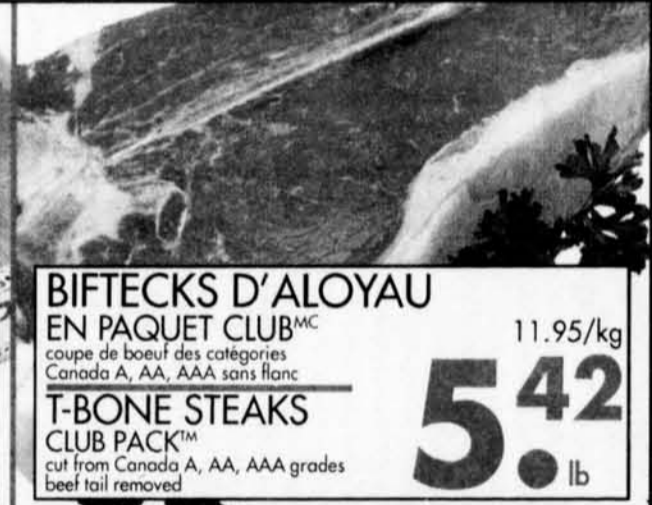


COTELETTES DE PORC PARTIE DU MILIEU DESOSSEE
de longe fraîche en Paquet Club^{MC}

PORK CHOPS BONELESS CENTRE CUT
fresh loin Club PackTM

8.64/kg

3.92 lb



BIFTECKS D'ALOYAU EN PAQUET CLUB^{MC}
coupe de bœuf des catégories Canada A, AA, AAA sans flanc

T-BONE STEAKS CLUB PACKTM
cut from Canada A, AA, AAA grades beef tail removed

11.95/kg

5.42 lb

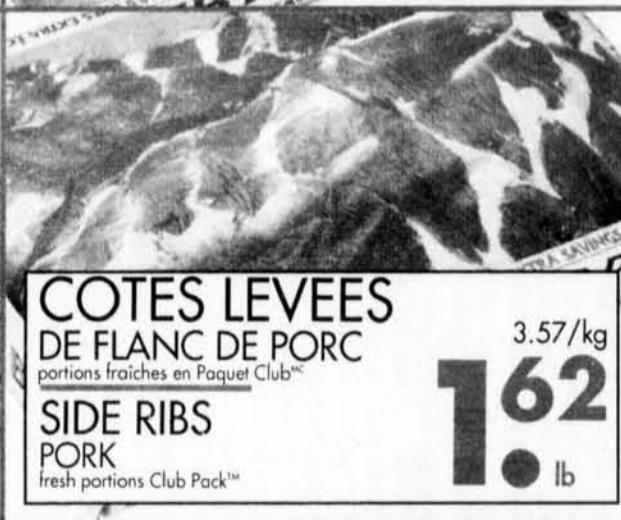


BOEUF HACHE MI-MAIGRE
fait de bœuf à 100% en Paquet Club^{MC}

GROUND BEEF MEDIUM
made from 100% beef Club PackTM

4.01/kg

1.82 lb

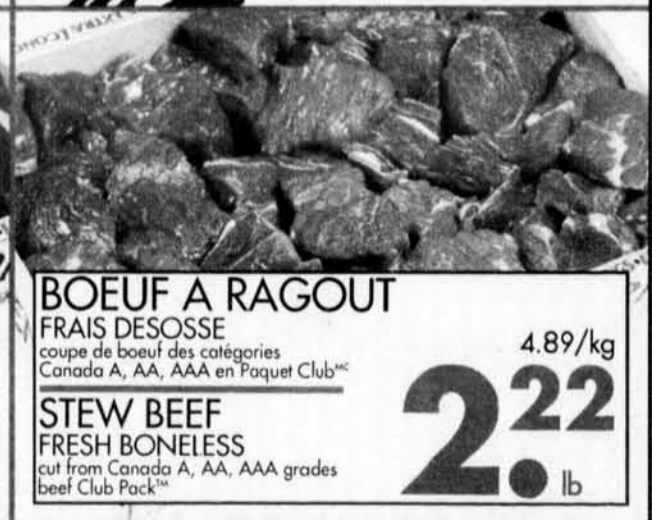


COTES LEVEES DE FLANC DE PORC
portions fraîches en Paquet Club^{MC}

SIDE RIBS PORK
fresh portions Club PackTM

3.57/kg

1.62 lb



BOEUF A RAGOUT FRAIS DESOSSE
coupe de bœuf des catégories Canada A, AA, AAA en Paquet Club^{MC}

STEW BEEF FRESH BONELESS
cut from Canada A, AA, AAA grades beef Club PackTM

4.89/kg

2.22 lb

"Epargnez" et "1/2 prix" sont une référence quant à la différence entre le prix spécial et le prix régulièrement affiché sur les étalages des supermarchés affiliés. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. "Loblaws" et le "L" stylisé sont des marques de commerce déposées de Loblaws Inc. ou de ses compagnies affiliées. "Le Choix du Président" et sans nom sont des marques de commerce de Loblaws compagnies Limitée; Sunfresh Limited est un utilisateur enregistré. Encart publicitaire de l'hebdomadaire Bonjour dimanche du dimanche, 26 février 1995. Les prix sont en vigueur du dimanche 26 février jusqu'au samedi 4 mars 1995 aux magasins Loblaws de Hull, d'Aylmer et de Gatineau seulement. "Save" and "1/2 price" refers to the difference between the special price and Loblaws Supermarkets regular competitive shelf prices in Quebec. We reserved the right to limit quantities. "Loblaws" and the stylized "L" are registered trademarks of Loblaws Inc. or it's affiliates. "President's Choice" and no name are trademarks of Loblaws Companies Limited, registered user Sunfresh Limited. Advertising Supplement to Bonjour dimanche, Sunday, February 26, 1995. Prices effective from Sunday, February 26, until Saturday, March 4, 1995 at Loblaws Hull, Aylmer & Gatineau stores only.



Aucune T.P.S. ni T.V.Q.

ou payez en 1996 seulement

(sur tous les meubles en magasin)



279\$
2 mcx
taxes incluses

Ensemble de futon
incluant base et futon noir



299\$
2 mcx
taxes incluses

Ensemble de literie 39 pouces
630 ressorts garantie de 20 ans
tissu bleu aqua.



399\$
causeuse
taxes incluses

Ensemble de salon
Recouvert d'un tissu fleuri aux
teintes de rose et mauve
Sofa et fauteuil disponibles



699\$
taxes incluses

Ensemble sectionnel
2 mcx dans des tons de noirs



599\$
2 mcx
(1) taxe incluse

Ensemble
laveuse/sécheuse



549\$
(1) taxe incluse

Réfrigérateur
• Capacité 15.5 pl.cu.
• Fonctionnement sans
givre
• 2 bacs à légumes et à
fruits



299\$
(1) taxe incluse

Lave-vaisselle
encastré

Aucune T.P.S. et T.V.Q. sur tous les meubles en magasin ou ne payez rien avant janvier 1996. Électronique et électroménagers; rien à payer avant août 1995 ou pas de T.P.S. Sujet à l'approbation de crédit. Achat minimum 500\$.

Meubles

Achbar INC.

Une tradition de bonnes valeurs, qualité et service

LIVRAISON GRATUITE
MISE EN PLACE GRATUITE

85, Promenade
du Portage
Hull

778-1231



Bonjour gens d'affaires



La saison estivale prépare sa rentrée et Nancy Payette pourra alors pratiquer ses loisirs favoris, soit la camping et la pêche. Nancy est conseillère en vente chez St-Louis Volkswagen de Gatineau.



Jean Tremblay est propriétaire de Place Victoria, un nouveau concept de maison neuve à Gatineau. Ses passe-temps favoris sont la marche, la lecture et le cinéma.



Mère de famille, Francine Lalonde est une adepte du camping et de la danse. Celle-ci est consultante en relations humaines au Centre d'Animation et de Massothérapie Générations.



Roger Desjardins, directeur associé à La Métropolitaine, est un grand amateur de ski de fond et de la marche. Roger est présentement en période de recrutement pour du personnel de vente.



Le magasinage est une passion pour Diane Charlebois. Celle-ci est cuisinière et serveuse au restaurant Chez Fridolin depuis 1 an à Gatineau.



Le sourire vient très naturellement pour la sympathique Danielle Laurin, représentante et préposée au service à la clientèle en assurance générale pour l'Agence René Boyer Assurance de Gatineau. Elle dégage beaucoup de franchise et de spontanéité.



Gabriella Simone est caissière au département de service chez Mont-Bleu Ford de Hull. Pour se détendre, elle regarde un bon film. Gabriella pratique aussi le patin sur le canal Rideau.



Chantal est fleuriste chez Paradis Floral de Hull. Cette dernière est une adepte du ski nautique, de la lecture et de la télévision.



Egide Laprise profite de la saison froide pour pratiquer ses passe-temps favoris, soit la marche, le patin et le ski. Egide est à l'emploi de Eaton des Promenades de l'Outaouais à Gatineau depuis 1988.



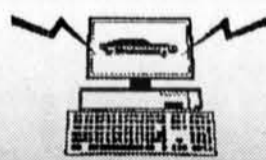
CES ENFANTS SONT HEUREUX...

Pourquoi??

Ils profitent des services récréationnels variés offerts à la Garderie Unik!

**La seule garderie ouverte
7 jours & 7 soirs en Outaouais!**

GARDERIE UNIK 322, ch. de la Montagne, Hull
595-2726



- Injection électronique
- Mécanique générale
- Mise au point

Garage TechniPlus Inc.

Remercie sa clientèle de l'encouragement et du succès obtenue depuis son ouverture.

En espérant vous compter parmi notre clientèle

Monsieur Boudreault vous invite à venir le rencontrer pour une inspection du système à injection électronique "Gratuit" sur présentation de ce coupon

UNI PRO
FREINS
SILENCIEUX
SUSPENSION

650 A Maloney Est, Joselitho Boudreault propriétaire
Gatineau (Qc) J8P 1G4 **669-5085**

Bonjour gens d'affaires



Artiste et mélomane, Anne-Renée Levesque aime en effet écouter de la musique et faire du dessin. Cette dernière est commis-caissière au Dixie Lee de Buckingham.



Gabriel Lalonde est agent dépositaire des Maisons pré-usinées Modulex Inc. En plus d'aider les gens à bâtir leur maison de rêve, il aime bien se retrouver en famille avec sa femme et ses quatre enfants.



Les chevaux sont parmi les animaux préférés de Geneviève Fortin étant une adepte de l'équitation. Geneviève est à l'emploi du restaurant Nickel's à Gatineau depuis le 10 octobre 1994.



Suzanne Desnoyers est à l'emploi du Centre Desnoyers-Racine depuis 5 ans à titre de directrice du service à la clientèle. Sa principale caractéristique est son sourire communicatif...



Jean-Marc Chevrier est assistant-gérant chez Aylmer Collision. Jean-Marc est un amateur de hockey et il en joue lui-même.



Sylvain Gougeon est conseiller vestimentaire à la Mercerie Hervé St-Amour. Nouvellement arrivé, le sympathique Sylvain a bien hâte de rencontrer sa nouvelle clientèle.



François Jasmin est comptable à la Mercerie Hervé St-Amour depuis plus de 18 mois. Ce dernier pratique le ski alpin et aime bien les discothèques.



Le cyclisme occupe les loisirs de Julie Normandin, adjointe à la formation au Centre Desnoyers Racine. Elle aime être bien entourée et elle manie le pas de danse à merveille...



Raymond Normand est représentant chez Chrétien Honda de Gatineau. On dit de lui qu'il ne laisse plus traîner ses miettes sur le comptoir...

1 jour seulement • 1 jour seulement • 1 jour seulement • 1 jour seulement • 1 jour seulement • 1 jour seulement

Vente d'un jour le 27 février '95

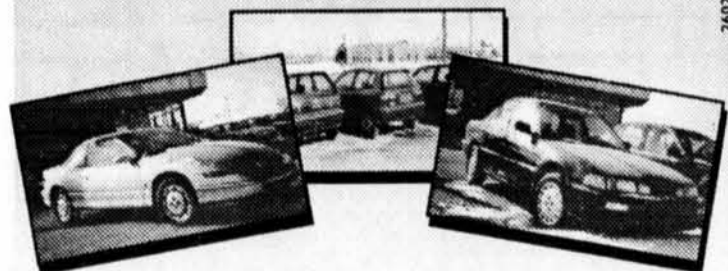
"J'attends votre appel
lundi matin, 9 heures,
pour cette aubaine
incroyable!"

Honda Accord EX '90

54,000 km toute équipée,
stock #5063-A

11 995 \$

Plus de 20 modèles
disponibles



CHRÉTIEN HONDA

812 boul. Maloney O.,
Gatineau

568-4646

1 jour seulement • 1 jour seulement • 1 jour seulement • 1 jour seulement • 1 jour seulement • 1 jour seulement

Habitation

Une sixième phase au Carrefour St-Louis...

Constructions Chabitat: un gage d'excellence et de qualité!

Devant la croissance impressionnante de la municipalité de Masson-Angers, nul doute que cette effervescence est attribuable au nombre de nouvelles constructions. Le Carrefour St-Louis de Constructions Chabitat en est pour quelque chose. Ce méga-projet résidentiel contribue en effet au "klondike" de

Masson-Angers.

Construit à deux pas de l'autoroute 50 aux abords de la rivière La Blanche et de la rue Georges, le Carrefour St-Louis est un des points d'attraction majeurs des développements domiciliaires de la région. Des maisons sont érigées à la vitesse de l'éclair, les nouveaux ache-

teurs fument de toute part: un gage d'excellence de la qualité de ce projet d'envergure.

Chez Constructions Chabitat, pas de compromis sur la qualité; on voit au moindre détail. Un rapide coup d'oeil du projet le prouve: pas de maisons à moitié complétées, ni de modèles du même design ou de la même couleur côte à côte. Les semi-détachés sont même regroupés ensemble, tout comme les unifamiliales. "Somme toute, le Carrefour St-Louis est un projet résidentiel supérieur qui répond aux attentes des futurs acheteurs, et qui répond aussi aux demandes de plus en plus précises des consommateurs", de lancer Line Charette, une des membres de la famille Charette qui met toute son expertise à la réalisation du Carrefour St-Louis.

Deux nouveaux modèles de maison unifamiliale sont offerts pour les futurs preneurs, soit La Cavalière et l'Eurêka 95. Ces deux modèles offrent des caractéristiques des années 90: de grandes pièces, des cuisines modernes et bien disposées, de vastes sous-sol, etc. "Pour 100\$ par mois de plus qu'un paiement de loyer, vous pouvez réaliser votre rêve de devenir propriétaire", de poursuivre Mme Charette.

Les Constructions Chabitat mettent tout en oeuvre pour procurer un service des plus fiables. Comme dans une grande famille, les Charette sont chaleureux; son président lui-même Philippe Charette répond à toutes les interrogations et fait même visiter une des nombreuses maisons modèles. "D'ici quelques semaines, on débutera d'ailleurs la sixième phase de ce méga-projet qui devrait compter 40 terrains d'unifamiliales", d'ajouter Line Charette.

Le temps n'a jamais été aussi propice pour se porter acquéreur de sa toute première maison depuis l'avènement des programmes d'accès à la propriété qui offrent des formules de financement avantageuses. Une construction de qualité du Carrefour St-Louis est nettement à considérer. Laissez ensuite le personnel chaleureux et compétent de Constructions Chabitat faire le reste...

PUBLI-REPORTAGE



Un des modèles de qualité de Constructions Chabitat au Carrefour St-Louis.

LES CONSTRUCTIONS

J-G LEPAGE INC.

ANGERS

PROJET DOMICILIAIRE
FACE À LA SORTIE 159, BOUL. DES LAURENTIDES

SEMI-DÉTACHÉ
2 ou 3 chambres à coucher, 1,280 p.c.

77,900\$

Sans mise de fond
Renseignez-vous
vous pouvez, par l'entremise
d'un REER, vous procurer
la mise de fond

UNIFAMILIALE
2 + 1 chambres à coucher, 1,024 p.c.

92,900\$

TPS - TVQ INCLUS
POUR TOUT LES MODÈLES

•Programme "PREMIER TOIT" 4,000\$/2 ANS•

Vos rêves grandissent avec nous!

ROBERT MINER
Tél.: 281-5811 — Pag.: 594-1451

MAISON À PARTIR DE 109,900\$

2 maisons modèles
ouvertes aux visiteurs le samedi
992, boul. St-René Est
de 13h à 16h ou sur rendez-vous

124,900\$

non tel qu'illustré
109,900\$

INCLUS
dans tous nos modèles
TAXES NET-TPS ET TVQ
Estimation gratuite sur vos plans,
et beaucoup plus.

LA CLÉ DE VOTRE FUTURE

Les Constructions

R. A. Enr.

663-9474 - 663-0860

Services immobiliers
Yvon Durocher
Agent Immobilier Agréé
778-4237

Action Outaouais
Courtier Immobilier Agréé

<p>REPRISE REPRISE — Buckingham, 586, David, 1,984 p.c. en plus du sous-sol, piscine creusée, situé sur un terrain de 37.750 p.c. Réduit à 99,900\$. Aubaine.</p>	<p>145, JOFFRE, HULL — Superbe bungalow rénové, pourrait recevoir logement au sous-sol, fournaise eau chaude, près de tout. Réduit à 109,900\$.</p>
<p>17 LOGIS, BOUL. HÔPITAL — Constr. récente bien situé face de l'hôpital, pas de vacance, rapporté 116,400\$ par année. Informez-vous pas de taxe de bienvenue. Inscrit à 850,000\$.</p>	<p>414, ST-PIERRE — Gatineau, bien situé, rénové, beaucoup de bois franc, armoires neuves, four encastré, plaque chauffante. 99,900\$.</p>

DIVERS

32, MACLACHLAN — Maison de 3,960 p.c. avec logement "toit" constr. 1990. Seulement 179,900\$.

1137, BEL AIR — Bungalow avec 2 garages, 2 salles de bain, 3+1 c.c. Pour vous à 94,900\$.

1644, JOANETTE — Superbe semi de 1,344 p.c., 2 salles de bain. 89,900\$. Impeccable!

25, BERTHIAUME — Bungalow avec abri d'auto, 4,000\$ en bas de l'évaluation municipale. 72,500\$.

4 LOGIS, MALONEY — Superbe duplex jumelé, sous-sol avec porte patio dominant sur la rivière.

15, MORIN — Hull, près du Ruisseau de La Brasserie, duplex avec beaucoup de chambres. 69,000\$.

574, FILLION — Bungalow avec abri d'auto, près de l'encan à Masson, bois franc. 87,900\$.

TRIPLEX GATINEAU — 88, Ch. du Lac, rapporté 19,920\$ par année, 3 c.c. Inscrit à 159,900\$.

YVON DUROCHER 778-4237 Agent immobilier agréé.

Premier arrivé! Premier choix...
sur nos terrains dos à la piste cyclable et au parc "sans coût supplémentaire"
+ Rabais 8,000\$ sur modèles de luxe

<p>"PREMIER TOIT"</p> <p>SUBVENTION DE 4,000\$ DU PROGRAMME PREMIER TOIT DISPONIBLE.</p> <p>93,900\$ taxes en sus 1,335 p.c., 3 chambres à l'étage</p> <p>LE SAVIGNON</p>	<p>BRIGIL PAIERA LES HONORAIRES DE L'AGENT IMMOBILIER CHARGÉ DE VENDRE VOTRE PROPRIÉTÉ JUSQU'À CONCURRENCE DE 3 000\$ TAXES INCLUSES.</p> <p>155,900\$ taxes incluses 1,800 p.c., 4 chambres, salle à manger</p> <p>"DEUXIÈME TOIT"</p> <p>LE SEVILLE</p>
--	--

Fier de bâtir une qualité de vie!

LE GROUPE BRIGIL CONSTRUCTION

SUBVENTION R.A.P. DISPONIBLE (mise de fond supplémentaire)

416, Ernest-Gaboury, coin Côtes des Neiges
561-3325

Une cinquantaine de kiosques au Salon du Mieux-Etre!



Les Rosanne Lévesque, Louise Blais, Diane Lépine, François Cécyre, Denise Péloquin et Claude Vandelac vous attendent au 2e Salon du Mieux-Etre de l'Outaouais qui se déroulera les 4 et 5 mars prochain au Collège de l'Outaouais. Le tout est gratuit: entrée, stationnement, conférences et ateliers.

SPECIAL

CONVERSION DE FENÊTRE «PEARSON»

Vitres 3/16"
Fenêtre jusqu'à 72" de large

Fenêtres 100% P. V. C.
Rénovation de sous-sol et salles de bain

LES CONSTRUCTIONS

M&M

131, rue Jean-Proulx
Suite 6, Hull (Québec)
J8Z 1T4
(division des entreprises d'électricité Bourassa 1981 inc.)

6 pour 895\$
installation incluse taxes en sus.

Bur.: (819) 595-0273 Fax: (819) 595-2081

HERITAGE
Courtier immobilier agréé
574, rue Principale, Buckingham 281-5000
AVEC NOUS C'EST "VENDU" EN UN RIEN DE TEMPS!

PRIX D'UNE MAISON + 52 ACRES ARPENTÉS — Rivière du Sourd. Situé à 40 minutes de Buckingham, exceptionnel avec grange + remise. Zonage résidentiel. Venez voir! Contactez-moi... (163)

BUCKINGHAM - 259, MACLAREN O. — Bungalow brique + pierre, 3 c.c. + 1 s. familiale, armoires chêne, foyer pierre, garage, toiture neuve, terrain boisé à l'arrière. 9,000 p.c. (157)

MONIQUE MADORE 281-5858 / 780-8393

MAISON OUVERTE, LE 4 ET 5 MARS DE 13h À 16h - 618, DAVID, BUCKINGHAM — Ouvert aux offres! Pensez à l'été. Piscine creusée avec patio, impeccable, aucun entretien à faire, planchers de bois, paysage, haie de cèdres, entrée en interlock. Toute offre sérieuse sera considérée. C'est un rendez-vous. (213)

ALAIN CHALIFOUX A. I. A. RES.: 281-7599 PAG.: 780-7903

ANGE-GARDIEN — Rte 315, superbe bungalow, constr. 1994, 3 c.c., arm. style moderne, p. art., ch. électr., pas de voisin, terrain 1 acre, part. boisé, mur 2x6 au 16", extra. (228)

N.-D. DE LA SALETTE — Dépanneur licencié, station pétrole, lotto 6/49, bureau de poste, bâtisse 26x52, garage séparé, logis 3 c.c., beaucoup d'équipement, rentable. (011)

ALBERT LAUZON 776-2391 / 780-8391

114, PIERRE LAPORTE — Bungalow avec 2 garages, 3 c.c., toutes des grandes pièces, piscine ovale 16x32. Pas cher! (94E238)

À ANGERS - 69,900\$ — Maison avec garage, 3 c.c., armoires en chêne, grand terrain, zonage commercial et résidentiel.

BRUCE LEMIEUX 780-8389 / 281-0270

15 MINUTES DE BUCKINGHAM — Reprise de finance. Bungalow, 2 c.c., sur le bord de l'eau. 43,900\$ et négociable encore. Evaluation prof. de 51,000\$. (186)

RIVIERE BLANCHE — Mayo. Bungalow, 2 c.c., poss. 3 c.c., p.c., 2 remises, 43,900\$, ont déménagé. Prix réduit 40,900\$ WOW! 15 minutes de Buckingham. (115)

COLLETTE RICHER 780-8390

RETOUR À LA NATURE — Superbe chalet bois rond, 33'8"x24'2", 3 c.c., direct sur Lac Serpent, 2,500 p.c., meuble, très privé, tout ça pour 49,000\$. Eh Oui! C'est possible! (94E211)

LUXE - CÔTE D'AZUR — Possibilité échange maison, Gatineau, 2,400 p.c. sur 2 étages, bain giratoire double, planchers marbre italien, chêne, v.c. + tapis, très très luxueux, coin de rue. (94E207)

RAYMOND LAPORTE 281-6798 ET ALAIN CHALIFOUX 281-7599 / 786-9782

TOUTE OFFRE RAISONNABLE SERA CONSIDÉRÉE — Réduit à 87,200\$, mun., super propre, bord Lac Georges, 3 c.c., terrain plus de 2 acres, aussi érablière avec équipement. Chance unique! (930)

S.D. - SUPER PROPRE — 3 c.c., 2 étages + ss. armoires mélamine, 4 vent., remise 6x10, cour arrière clôturée, tour bain céramique. Tout ça à 76,500\$. Eh Oui! (94E153)

RAYMOND LAPORTE A.I.A. 281-5090 / 281-6798

AVIS : OUVERT AU PUBLIC CE WEEK-END!

GRAND

ENTREPÔT DE MEUBLES

2 PIÈCES POUR SALON

Mobilier d'inspiration européenne, en similicuir, des plus confortables: assise à rembourrage très épais et dossier à coussins-oreillers pour un meilleur support.

598\$

CANAPÉ ET CAUSEUSE

Ensemble 2 pièces en tissu pelucheux, à dossier "pub" et garnitures de laiton. Le tissu peut varier.

598\$

CANAPÉ INCLINABLE

Canapé à deux fauteuils inclinables, en luxueux velours tufté. Causeuse également offerte.

798\$

2 PIÈCES POUR SALON

Ravissant ensemble canapé et causeuse, dans des teintes et modèles au goût du jour.

848\$

MISE DE CÔTÉ GARANTIE SANS FRAIS - POSSIBILITÉ DE FINANCEMENT IMMÉDIAT

MOBIER CLASSIQUE 4 PIÈCES EN CHÊNE POUR CHAMBRE À COUCHER

Comprenant: commode, miroir, panneau de chevet, monture de lit.

268\$

MOBIER 4 PIÈCES EN PIN TON BRANDY POUR CHAMBRE À COUCHER

Comprenant: commode, miroir, panneau de chevet, monture de lit.

548\$

MOBIER POUR COIN-REPAS

128\$

MEUBLE AUDIO-VIDÉO

128\$

CHOIX DE NOMBREUX AUTRES MOBILIERS DE SALON EN STOCK:

298\$ ET PLUS

FLAMBANT NEUFS! SÉRIE POSTURE VENDUS EN ENSEMBLES SEULEMENT

POSTURE PLUS FERME

24\$ garantie 10 ans

1 PL. 24\$ ch. pièce
2 PL. 43\$ ch. pièce
G 2 PL. 58\$ ch. pièce
TG 2 PL. 58\$ ch. pièce

POSTURE PROFILE FERME DE LUXE

64\$ garantie 10 ans

1 PL. 64\$ ch. pièce
2 PL. 78\$ ch. pièce
G 2 PL. 98\$ ch. pièce
TG 2 PL. 98\$ ch. pièce

IMPÉRIAL EXTRA FERME

74\$ garantie 10 ans

1 PL. 74\$ ch. pièce
2 PL. 99\$ ch. pièce
G 2 PL. 124\$ ch. pièce
TG 2 PL. 114\$ ch. pièce

POSTURE DE LUXE FERME

84\$ garantie 15 ans

1 PL. 84\$ ch. pièce
2 PL. 114\$ ch. pièce
G 2 PL. 139\$ ch. pièce
TG 2 PL. 139\$ ch. pièce

POSTURE ELEGANCE DE LUXE SUPER FERME

94\$ garantie 15 ans

1 PL. 94\$ ch. pièce
2 PL. 134\$ ch. pièce
G 2 PL. 149\$ ch. pièce
TG 2 PL. 149\$ ch. pièce

PLATEAU-COUSSIN DE LUXE FERME

134\$ garantie 15 ans

1 PL. 134\$ ch. pièce
2 PL. 169\$ ch. pièce
G 2 PL. 199\$ ch. pièce
TG 2 PL. 184\$ ch. pièce

MONTURES DE LIT

1 PL. 29,95\$
2 PL. 29,95\$
G 2 PL. 34,95\$
TG 2 PL. 39,95\$

COMPTANT CHÈQUE MC/VISA AMEX **GRAND** ENTREPÔT DE MEUBLES

OTTAWA
800, AV. INDUSTRIAL, Nos 13-16
EN FACE DU RESTAURANT CAPONE
613-247-7888

GATINEAU
550 BOUL. DE LA GAPPE
EN FACE DE LA BÂLE
819-561-0701

LUN-MAR-MER: 10-18 JEU-VEN: 10-21 SAM: 10-17 DIM: 12-17

Programme "PREMIER TOIT" R.A.P.

Devenez propriétaire d'une unifamiliale



Dumouchel
CONSTRUCTION
ET FILS INC.



Visitez notre bureau des ventes:
Samedi et dimanche de 12h à 17h
Lundi au jeudi de 13h à 21h
Vendredi sur rendez-vous

Havre-Mitchell
200, rue Du Voillier, Gatineau
669-3825

Plateau Dumouchel
669-3805

Verrière Dumouchel
472, Cheval Blanc
663-8313

1 312\$ de Petro-Canada à la Soupière de l'amitié!

Les associés de Petro-Canada du territoire Hull-Gatineau ont dévoilé les résultats de la campagne "Aidez-nous à faire le plein" au profit de la Soupière de l'amitié. Cette campagne, qui se déroulait entre le 15 novembre et le 31 décembre, invitait la population à déposer des denrées alimentaires non-périssables dans les stations service Petro-Canada participantes via une campagne publicitaire.

Canada et associés ainsi que les partenaires de la campagne, soit Scotia McLeod, ICG Propane, UAP-NAPA, Pétrole M. Miron, CJRC et Gallop + Gallop remettaient à la Soupière de l'amitié une livraison de denrées alimentaires d'un montant total de 1 312,80\$.

"Les diverses implications de la part de tous les partenaires de la campagne auront aidé la Soupière de l'amitié à servir 68 000 repas durant l'année", de lancer le directeur du territoire Luc Hamel.



(Photo: Réjean Paquin)
Noël Charette de la Soupière de l'amitié est entouré de Luc Hamel, directeur régional de Petro-Canada; Marielle Galarneau, détaillante Petro-Canada angle St-René et Montée Paiement; Maurice Miron de Pétrole M. Miron et Simon Piché de UAP-NAPA.

Ça donne des idées!



EXPOhabitat

Du 9 au 12 mars 1995
Palais des Congrès de Hull

Expo habitat vous offre encore plus cette année pour votre habitation actuelle ou future!

- Grand Prix Téléboutique Bell du design
- Le coin détente du maire de Hull par la designer Line Thibault
- Centre de consultation en rénovation
- Consultations gratuites de designers professionnels
- Des ateliers d'information sur
 - la rénovation
 - la décoration
 - l'accessibilité à la propriété

Heures d'ouverture
Jeudi 9 mars
18 h à 22 h
Vendredi 10 mars
12 h à 22 h
Samedi 11 mars
11 h à 22 h
Dimanche 12 mars
11 h à 18 h
Prix d'entrée
Adultes : 5 \$
Étudiants et âge d'or : 4 \$
Enfants de 12 ans
et moins : gratuit

Halte garderie.
Distribution
à l'Échelle du monde.



Téléboutique Bell

100 000 \$

de prix à gagner!

dont 50 000\$ applicables à l'achat d'une maison neuve ou à des travaux de rénovation et de nombreux bons d'achat pour des produits d'habitation.

STATIONNEMENT GRATUIT :
Jeudi et vendredi à compter de 17 h
Samedi et dimanche toute la journée

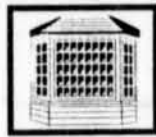


SEARS

Attendez-vous à plus



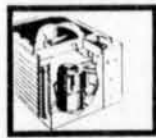
Toitures installées*



Fenêtres installées*



Fournaises Kenmore*



Air climatisé Kenmore*

Réparez votre maison

et ne payez qu'en septembre '95

- Pas de paiement comptant exigé
- Pas de taxes payées à l'avance
- Pas d'achat minimum exigé
- Pas d'application de crédit d'un tiers

Sur approbation de crédit avec votre carte Sears. Pas de taxes payées à l'avance. Pas de paiement comptant exigé. L'offre s'applique aux toitures installées, aux fenêtres, au climatiseur central Kenmore*, fournaises et purificateurs d'air électroniques, foyers au gaz, échangeurs d'air, portes d'entrées et de patios. Des frais d'administration de 25\$ s'appliquent. L'offre se termine le 1^{er} avril 1995. Demandez les détails.

Les rénovations résidentielles avec garantie de Sears

Parlez-en à une connaissance*

260295-19 Copyright 1995, Sears Canada Inc.

Sears vend et installe également

Système d'alarme	Cuisines	Purificateur d'air électronique
Foyer au gaz	Parement	Adoucisseur d'eau
Portes d'entrée	Draperies sur mesure	Chaudière
Portes patios	Solives, fascies	Thermopompe
Portes patio	Gouttières	Échangeur d'air de chaleur
Tapis	Climatiseur central	Remplacement d'armatures
Toit de bardeaux		
Toit plat		
Fenêtres	Fournaises	

TÉLÉPHONEZ MAINTENANT POUR UNE ESTIMATION, SANS OBLIGATION, FAITE À LA MAISON.

1-800-625-0025

Sears Canada Inc.

Aahhh!! Ya le feu derrière ma porte!

Si vous croyez qu'il y a un feu de l'autre côté de la porte, surtout ne vous précipitez pas. Souvenez-vous plutôt de ce sage conseil que vous donne LA VIEILLE DAME: d'abord, touchez la poignée; si elle est chaude, n'ouvrez pas la porte, puisqu'un incendie fait peut-être rage derrière.

LA VIEILLE DAME et les pompiers connaissent une foule de trucs pour éviter les incendies, préserver la maison du feu, se protéger contre les incendiaires, soigner les brûlures et s'échapper sans risque d'un brasier. Consultez le service des incendies.



Albert Jacquard à l'UQAH



Albert Jacquard est un homme qui partage la pensée scientifique. Généticien, docteur en biologie humaine, professeur dans plusieurs universités du monde, il s'interroge sur l'aventure humaine et son devenir. Témoin de notre époque, il intervient fréquemment lors de débats publics. Ses propos ont pour but de nous alerter de l'urgence de changer nos valeurs et nos comportements. «On nous fait croire que la crise économique que nous subissons va passer. C'est faux! Nous vivons une mutation complète de la condition des humains.

La loi du marché n'existe pas si on n'y croit pas. Le prix du pétrole et du café est fixé par un petit nombre. C'est la loi du plus fort. C'est du cynisme de prétendre que c'est la loi du marché. Mais, on peut lutter contre le fatalisme, on peut décider autrement!», dénonce le généticien et auteur de 26 ouvrages publiés à ce jour. Avec les coupures de personnel anticipées dans la fonction publique de même que dans les secteurs de l'éducation postsecondaire et des services sociaux, les paroles d'Albert Jacquard redonnent l'espoir et la volonté d'exiger des conditions viables pour tous.

Dans l'ensemble de son oeuvre, il tente constamment de rendre son message de plus en plus accessible au plus grand nombre de personnes. Les billets sont en prévente à 2 \$ pour les étudiants et les étudiantes et à 15 \$ pour le grand public soit aux comptoirs de la librairie-papeterie COOP-UQAH dans les pavillons Lucien-Brault et Alexandre-Taché. Pour obtenir des renseignements complémentaires, il suffit de s'adresser au Service de l'information et des relations publiques de l'UQAH en composant le 595-3960.

Réal Croteau

Comme suite à une invitation de l'Université, le scientifique Albert Jacquard prononcera une conférence le 13 mars, à 20 h, à l'auditorium du pavillon Lucien-Brault. Son exposé aura pour thème «Agir maintenant...pour un avenir prometteur». Il dévoilera, pour la première fois en sol québécois, le contenu de son nouvel ouvrage intitulé J'accuse l'économie triomphante. Il y a un droit d'entrée.

Notre société est en crise! Chômage, déficit, coupure de services, pauvreté et violence sont devenus des réalités auxquelles nous sommes confrontés quotidiennement. Quelle place nous reste-t-il? Avons-nous la liberté de changer la situation? Quel choix de société devons-nous faire? L'économie à tout prix ou le respect de la vie humaine? Selon Albert Jacquard, «quelle que soit la difficulté à surmonter, elle nous lance un défi: celui de développer notre volonté humaine pour l'emporter sur l'obstacle.

La tentation d'abandon est notre seule ennemie! Les étudiants paresseux, les nuls, les imbéciles, ça n'existe pas! Il faut partir du principe qu'ils sont tous capables, mais de choses différentes!»

Notre nouvelle équipe!

Services Immobiliers
Countrywide
Action Outaouais
Courtier Immobilier Agréé

 JEAN-GUY SAVOIE 778-4075	 Ferme Limbour, transfert, prix spécial de 142,500, paliers, 4 c.c., garage, 3 s. de bain, s.-sol aménagé professionnellement	 YVON DUROCHER 778-4237	 DOMAINE DU PARADIS — 2 étages avec garage dominant sur la Rivière Blanche. Constr. 1989, sur un terrain de 15,310 p.c., place superbe.
 Mont Bleu, avec 2 revenus au s.-sol, avec entrée séparée, piscine, grande s. familiale. 199,000\$	TERRAINS — Rue Hurtubise de 40,000\$ à 80,000\$.	 HULL, BOUL. TACHE — Situé en face de l'Université du Québec. Duplex avec garage, se négocie en bas de l'évaluation municipale.	 481, PIERRE LAFONTAINE — Bungalow de 896 p.c., bois franc au salon, 2 s. de bain, inscrite à 86,900\$. Informez-vous.
 JACQUES DUROCHER 281-0330	NOUVELLE INSCRIPTION 102, DE LA QUEBECOISE, ANGERS — Maison à paliers, toute pierre, 3 c.c., 2 s. de bain, salon bois franc, p. à combustion lente, garage isolé, grand terrain.	 ROBERT WOODSTOCK 568-0568	 GATINEAU, 193, LACOMBE — 2 étages, 3 c.c., très luxueux, vue panoramique sur la ville. 164,000\$
PRIX REDUIT 111, RUE BOUVENUE, MASSON — Maison à paliers, 3 c.c., salon, cuisine ouverte, plafond cathédrale, s.-sol à la grandeur, bien décoré.	NOUVELLE INSCRIPTION Bungalow tout briques, 3 + 1 c.c., foyer, s.-sol fini avec s. familiale, salle de jeu, 2 acres 1/4 de terrain, garage double, garage simple, etc...	 34, ABBE DES AUTELS, GATINEAU — Bungalow ranch 26x72, terrain, 14,093 p.c., 4 c.c., beaucoup d'extras. 159,000\$.	NOUVELLE INSCRIPTION GATINEAU, 267, LAUREL — Bungalow, 3 c.c., avec 2 logis au sous-sol, 675\$/mois. Demande 110,000\$.
 GUY-ANE LABELLE 778-4755	 MAYO, RIVIERE LA BLANCHE — Super chalet, 110' de façade, rivière, tout meublé. Hivernisé sauf plancher, poêle à bois. Vaut une viste.	 ALAIN THIBAUDEAU 778-9519	 608, ROUTE 317, THURSO — Duplex et bungalow, 4 km de Thurso, boisé, sur plus d'un acre, revenu de 13,800\$ annuel. Bienvenue aux investisseurs.
 BUCKINGHAM — Centre-ville, 1,150 p.c., terrain 24,000 p.c., remise 18x20, pas de voisin arrière. À qui la chance?	 BOUL. ST-RÉNE OUEST — 2 c.c., foyer au gaz, 2 stationnements, 2 balcons, remise. Doit vendre!	 387, VICTORIA, THURSO — Duplex situé terrain commercial, revenu de 7,920\$, très près de l'école et du parc, habitez un logis et louez l'autre pour moins cher qu'un loyer.	 RUE DE SAULNAC, THURSO — Situé centre-ville sur coin de rue près de tout, 4 c.c., chauffage au bois, 2 garages dont un attaché, sous-sol complet.
 GERARD AMYOT 771-1327	NOUVELLE INSCRIPTION — Gat., split-level, 3 c.c., 2 s. de bain, s. familiale, planchers bois franc, aucun voisin arrière, secteur paisible, accessible à l'autoroute 50. Venez visiter, très très propre.	 OMER BEAULNE 778-4099	 COMMERCE "BEIGNES FINS" — Buckingham. La ville du présent! Soyez votre patron et faite de l'argent. Dans le stationnement du centre d'achat.
 POUR INVESTISSEUR — Gat., 8 et 2 logis sur même terrain, revenu annuel 58,100\$, prix 335,000\$. Possibilité que le vendeur prenne une 2e hypothèque, rentable, louez avec baux.	 HULL — Maison-jardin, secteur Mont-Bleu, 3 c.c., 2 s. de bain, planchers bois franc, toiture et fenêtre refaites, secteur paisible, libre, offre raisonnable sera acceptée. Venez visiter!	 BUCKINGHAM SUR UN ACRE — Maison de rêve à votre portée, en pierre, 3 c.c., s. de bain romaine, garage fini 24'x32' communicant. Fait voir. 189,900\$	 DUPLEX JUMÉLÉ 1994 — 96,000\$ taxes comprises. Il n'en reste que deux à ce prix. Un logement de 3 c.c. pour le proprio et 1 c.c. pour votre locataire (375\$/mois). Du beau à peu de frais.
 ANDRÉ FUOCO 778-4788	 GATINEAU 1,569 p.c. 119,900\$ — Armoires chêne avec dôme lumineux, s.-sol amén., c. maîtres avec bain gratoire. HULL, 80, GARNEAU, TOUT RENOVÉ — Avant-gardiste, maison rénover par architecte (proprio). A voir, beaucoup d'extras!	 MICHEL COUTURE 778-4072	 VERSANT CÔTE D'AZUR — Superbe 5 paliers multiples, grandes pièces, s. familiale au rdc, 1,430 p.c., terrain de 7,102 p.c., très bien situé près de l'école Petit Prince, beaucoup d'extras, c'est à voir et à un prix fort intéressant. Faites le 778-4072 pour détails.
 CÔTE D'AZUR, 1,650 p.c. 144,900\$ — Faites vite! Garage double, foyer bois, piscine h.t., climatisation central. 535, MATT, GATINEAU, TOUT RENOVÉ — 3 c.c., bureau, cuisine rénover, fenêtres récentes. Prix révisé 71,900\$.	 SEMI-DETACHÉ, GATINEAU — Évaluation 70,900\$ demande 69,900\$, fenêtres récentes, patio, haie cèdres. A voir! 71, VERSANT-NORD, GATINEAU — Prix coutant 124,000\$, demande 112,900\$, bois franc, foyer, patio, clôture.	 EN BORDURE DE LA VILLE ET 15,000 p.c. TERRAIN: Ahi Ouh! — Pourquoi pas? Tous les extras y sont: abri auto, piscine, services d'autobus, etc., à vous de les découvrir. Pourquoi pas? Int.: 778-4072.	 ÉVITEZ LES AUTOBUS SCOLAIRES??? Ouh! Vos adolescents seront des plus enchantés, situés près d'une polyvalente, ce grand semi-det., vous conviendra sûrement, pris raisonnable, pour int. 778-4072.

Vous prenez un cours de conduite 1 fois durant votre vie, assurez-vous de le prendre au meilleur endroit!

ÉCOLE DE CONDUITE LAUZON
771-4651

ÉCOLE DE CONDUITE LAUZON
ST-JOSEPH ENR.

COURS DE CONDUITE AUTO / MOTO

Plusieurs succursales pour mieux vous servir!

HULL 277, boul. St-Joseph, (suite 1) (Bureau d'administration) 771-4651	NOUVEAU! NOUVEAU!	AYLMER 210, Chemin d'Aylmer (Place Glenwood) 771-4651
GATINEAU 395, rue Main 643-1045	HULL coin Mont-Bleu et Cité des Jeunes (en face du CEGEP) 771-4651	BUCKINGHAM 121, McLaren 281-2444

Faites confiance à l'école la plus populaire de l'Outaouais!

Cours de théorie offerts sur semaine et le dimanche

260295-20

Une première au niveau secondaire en Outaouais...

Une galerie permanente à l'école secondaire Mont-Bleu

Réjean Paquin

L'école secondaire Mont-Bleu à Hull est la première institution d'enseignement secondaire à se doter d'une galerie multidisciplinaire permanente. Les Galeries de Florence, nommées en l'honneur d'une enseignante dévouée Florence Racine, a en effet ouvert officiellement ses portes le 14 février dernier. L'instigateur du projet et enseignant en arts plastique à Mont-Bleu

Gilles Pelletier était pour le moins très enthousiaste. "Il y avait un manque, un besoin pour les élèves et même les anciens étudiants de diffuser leurs oeuvres. La galerie saura valoriser et mettre l'emphase sur les aspects et les réalisations positives vécues à l'école. Elle se veut donc le miroir de la réalité scolaire, des activités étudiantes, des voyages et des créations", de lancer Gilles Pelletier.

Les Galeries Florence peuvent recevoir plus de 70 oeuvres, peintures, sculptures, maquettes ou projets. Elles

sont composées de trois salles pouvant accueillir des expositions, telle la collection permanente de travaux en arts de l'école, exposer les travaux d'élèves, accueillir les expositions d'anciens élèves et enfin recevoir les expositions d'autres écoles. Sur ce dernier point, M. Pelletier espère de ce concept pourra en effet déborder dans les autres écoles secondaires de la région permettant ainsi les échanges entre celles-ci.

Les Galeries Florence peuvent aussi accueillir les expositions d'artistes et d'artisans de la région. Des artistes

réputés tels que Robert Daoust, Luc Paris et Vincent Théberge présentaient d'ailleurs certaines de leurs oeuvres lors de l'ouverture.

Jusqu'au 9 mars, la galerie accueille des peintures d'élèves japonais à la galerie numéro 1, la collection permanente à la galerie numéro 2 et les verres d'Amélie Arbour-Lasalle ainsi que les techniques mixtes de Nicolas Thériault à la petite galerie numéro 3. La galerie sera cependant fermée les 1er et 2 mars. Elle est ouverte au public les mercredi et jeudi de 16h00 à 19h00.

Aucune autre maison ne vous offre autant



Janome
modèle
134-D

SUPER SPÉCIAL
499\$

- 3-4 fils
- avec différentiel
- enfilage facile
- plissage

EXCLUSIF: • leçon de fonctionnement
• service personnalisé
• service professionnel

**AUX MACHINES À
COUDRE GATINEAU**



Janome "372"
Le meilleur achat selon
Protégez-vous février 1991

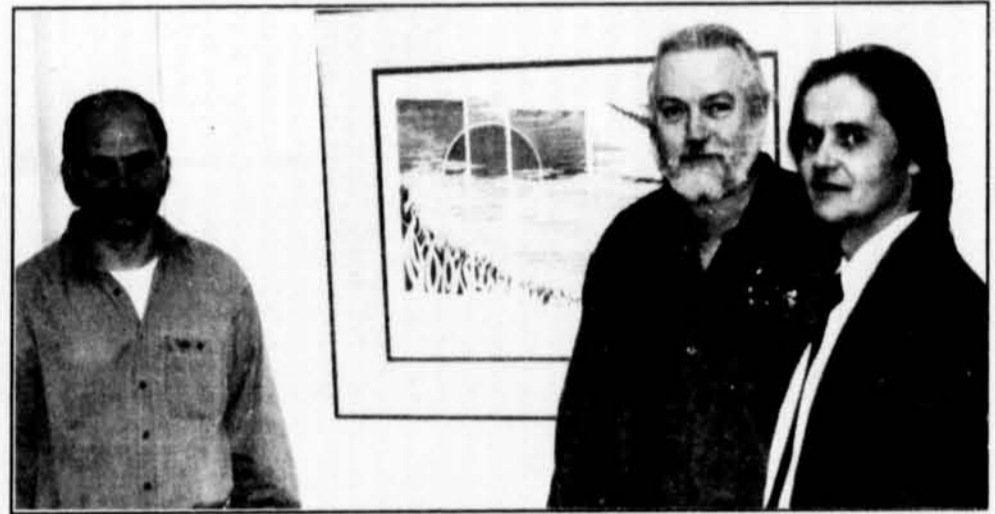
GRAND SPÉCIAL
299\$

- la mallette
- 8 pieds d'attachement
- 3 ans de garantie totale (pièces et m.-o.)



par: **Phil Lafond**

366, boul. Maloney Est, Gatineau
643-3063



(Photo: Réjean Paquin)

Gilles Pelletier (extrême droite) accompagne deux des artistes qui ont exposé aux Galeries Florence de l'école secondaire Mont-Bleu, soit Robert Daoust et Vincent Théberge.

Le programme du Poney-club passe par la Normandie

Songeant à élargir la gamme des acti-

vités équestres, une délégation du Poney-club de Rochefond d'Aylmer s'est rendue outre-Atlantique pour visiter les spécialistes en équitation. Après avoir visité bon nombre de poneys-clubs en Europe, la directrice du Poney-club Denise Regout est rentrée avec une moisson d'idées intéressantes.

S'inspirant des idées rapportées, Mme Regout ajouta donc trois nouvelles activités équestres dans le but de répondre aux besoins des familles de l'Outaouais. Ce sont d'abord les ateliers Poney-tendresse destinées aux 2 à 6 ans où l'implication des parents est tout indiquée dans cette activités à caractère socio-communautaire.

La deuxième innovation et la principale de toute par son ampleur est assurément le camp d'équitation d'été qui offre aux jeunes cavaliers de 7 à 12 ans un choix de dix sessions étalées entre le 26 juin et le 1er septembre. La troisième rejoint plus particulièrement la préoccupation sociale de Mme Regout qui souhaite qu'à l'avenir, tous les 7 à 12 ans puissent facilement accéder à l'amitié d'un poney. C'est ainsi que dès le 23 avril, l'équitation à l'heure et même à la demi-heure devient une réalité en Outaouais.

Les parents intéressés peuvent dès maintenant s'adresser au 827-3901.

Si vous n'avez pas vu ces maisons neuves, VOUS MANQUEZ QUELQUE CHOSE AU MÊME PRIX QUE VOTRE LOYER !

ENFIN, un concept unique dans l'Outaouais !

Des plafonds HAUTS !

Imaginez-vous une maison avec du style — le style Victoria — des plafonds à dix pieds de hauteur, des rosaces à l'ancienne au plafond, un foyer à deux faces entre la salon et la salle à dîner, des boiseries de qualité, une pente de toit prononcée...

Des cuisines PLEIN SOLEIL !

Certaines possèdent un îlot central, des armoires en mélamine blanche, grandes fenêtres panoramiques à battants en baie, trois chambres et PLUS, chambre des maîtres avec garde-robe « Walk-in »...

Sous-sol fini et UN GRENIER PLEINE HAUTEUR*

Une vraie maison familiale avec sous-sol fini. Certains modèles offrent même un grenier PLEINE HAUTEUR idéal pour une salle familiale, une salle de jeux, une chambre de plus (pour les ados plus indépendants — ou turbulents !) ou un coin-rangement...

UN VRAI DÉCOR DE MAGAZINE !

Superficies de 1 600 à 3 000 pi. ca., unifamiliales à 2 et 3 étages, et maisons jumelées de 95 000 \$ à 150 000 \$. Bientôt, maisons en rangée... Revenu familial minimum nécessaire de 42 000 \$ pour acceptation au financement hypothécaire. Près d'un parc, d'une école et de la Polyvalente Nicholas-Gatineau.

PROGRAMME PREMIER TOIT
Crédit d'impôt à l'achat d'une première propriété pouvant atteindre 4000 \$.

VISITES SUR RENDEZ-VOUS :

669-0437

Sortie Labrosse de l'autoroute 50. 723, chemin Davidson (intersection de La Vérendrye)

Place
VICTORIA
Gatineau



Terrains aussi disponibles à AYLMER.



Une nouvelle programmation inspirée de l'Europe au Poney-club de Rochefond.

Les Griffons

Nadine Mongeon

Basketball AA masculin

Nos Griffons ont disputé deux parties fructueuses la fin de semaine dernière alors qu'ils recevaient le Cégep de St-Jérôme et le Cégep Montmorency.

Vendredi, malgré un lent début, nos représentants ont réussi à défaire la défensive de St-Jérôme pour finalement l'emporter 87-62. Les meilleurs compteurs ont été Patrick Isabelle avec 19 points, Philippe Newburry et Sean Cruse avec 18 points chacun ainsi que Jean-François Normand avec 11 points. Dimanche, ils répliquaient en défaisant les Nomades de Montmorency, une des meilleures formations du circuit par la marque de 91 à 81. Cette belle victoire

est surtout due à un effort collectif et à une meilleure efficacité à l'attaque. Les joueurs s'étant illustrés au niveau des points sont les suivants: Philippe Newburry avec 19 points, Patrick Isabelle avec 18 points, Daniel Champagne avec 17 points et Dominique Chénier avec 11 points.

Ils disputeront leur prochain match à domicile le vendredi 24 février à 21h30 alors qu'ils recevront les Cheetahs de Vanier.

Basketball AA féminin

Pour ce qui est de l'équipe féminine, elles disputeront leur prochaine partie à domicile ce vendredi à 19h30 alors qu'elles recevront les Cavaliers de St-Lambert à l'Olympus du Collège de l'Outaouais.

POURQUOI ATTENDRE?
Réservez avec un DÉPÔT DE 500\$

FINANCEMENT
SPECIALISTE
SUR PLACE

Carrefour
St-Louis

CRÉDIT D'IMPÔT
4 000\$
PROGRAMME
"PREMIER TOIT"

Egalement disponible

Semi-détaché
à partir de
68 900\$

CHABITAT
de la vraie construction



Unifamiliale
à partir de
86 900\$

281-7565
986-1314

Lundi au vendredi: 13 h à 20 h
Sam. et dim.: 11 h à 17 h
Sur rendez-vous en tout temps

Bureau de ventes: 101, de l'Érablière, Masson-Angers. Autoroute 50, sortie Georges, tournez à gauche à 2 minutes



Ben Prévost
643-4341



Prescott
SUZUKI SUBARU



Ray Cayer
643-4341

Véhicules Démonstrateurs et d'occasions

Pas cher!

Y'a pas que les prix
qui sont important,
y'a le service après vente

DÉMOS

DÉMOS			OCCASIONS		
94 Suzuki Swift L 4 portes, automatique, gris, 30 000 km 9 995\$	94 Suzuki Swift L GLX automatique, 30 000 km 11 895\$	94 Subaru Legacy Turbo, autom., blanche, lecteur de DC, tract. intégrale 26 995\$	94 Suzuki Swift GS noir, 5 vitesses, 47 500 km 8 995\$	92 Suzuki Swift L automatique, 2 portes, rouge, 34 000 km 7 995\$	95 Suzuki Swift L automatique, 2 portes, approx. 8 000 km 10 995\$
94 Suzuki Sidekick JX 2 portes, cassettes, 5 vitesses 14 995\$	95 Suzuki Sidekick GLX automatique, 30 000 km 19 995\$	94 Subaru SVX rouge, 6 cylindres Boxer, traction intégrale, 230 Hp. 42 995\$	94 Suzuki Sidekick JLX, 5 vitesses, 4 portes, blanc, cassettes, 124 000 km 9 995\$	91 Pontiac Firefly 5 vitesses, blanche, 78 000 km 4 895\$	2X94 Suzuki Swift L automatique, 4 portes, approx. 10 000 km 10 500\$
94 Suzuki Swift GS noir, 13 500 km 9 495\$	94 Suzuki Sidekick JA, automatique, aqua 13 995\$	95 Subaru Legacy gris-silver, automatique, traction intégrale 22 995\$	90 Suzuki Sidekick JA, 5 vitesses, rouge, toit neuf, 104 000 km 8 795\$	91 Suzuki Samourai noir, cassettes, 47 000 km 6 495\$	90 Subaru Justy 4 X 4, 5 vitesses, moteur neuf, 78 000 km 5 995\$
94 Suzuki Sidekick JLX, 5 vitesses, jade, lecteur de DC, 3 000 km 19 995\$	94 Suzuki Swift GL 5 vitesses, cassettes 11 995\$	94 Suzuki Sidekick JA, automatique, rouge, neuve 13 995\$	91 Suzuki Sidekick JLX, Spécial Édition, 5 vitesses, noir, 80 000 km 10 895\$	89 Plymouth Sundance automatique, 4 portes 4 495\$	87 Honda Accord 4 portes, automatique, 184 000 km 3 795\$
94 Suzuki Sidekick JLX, automatique, A/C, 12 000 km 19 995\$	94 Suzuki Sidekick JLX, automatique, rouge 15 995\$	94 Suzuki Sidekick JA, automatique, bleu, bandes décoratives, etc. 14 995\$	92 Subaru Loyale 5 vitesses, s/w, 4 X 4, gris, 90 000 km 12 495\$	2X95 Suzuki Swift automatique, 4 portes, A/C, approx. 8 000 km 11 000\$	93 Suzuki Swift GT 5 vitesses, rouge, 43 000 km 9 995\$

En famille avec les Olympiques...

Gordie Dwyer

C'est dans la ville de Dalhousie, le 25 janvier 1978 que Gordie vit le jour. Il est le fils de Rick et Diane Dwyer. Il a une soeur et un frère. Sherry a 19 ans et Ricky 14 ans. Il aime bien taquiner son frère, ce qui lui manque d'ailleurs maintenant qu'il est loin de la maison.

Gordie est un jeune homme qui s'arrange bien avec tout le monde. Il est très sociable. Il avoue par contre être quelque fois sarcastique, un défaut qu'il tente de corriger, dit-il.

Comme la plupart des adolescents de

son âge, Gordie fréquente présentement l'école secondaire, plus précisément Philemon Wright.

C'est lors de son passage au niveau Midget AAA, lorsqu'il jouait pour les Cantonniers de Magog, qu'il a dû quitter sa famille pour la première fois pour aller vivre en maison de pension. Il avait alors 15 ans.

Aujourd'hui c'est chez les Emmel à Hull qu'il demeure. La famille Emmel se compose de Maurice, Ginette et leur deux enfants, Nicole 19 ans et Michel 17 ans. Ce que Gordie apprécie le plus chez les Emmel c'est l'encadrement familial. Gordie partage également ce

domicile avec Neil Savary.

Cette jeune recrue fut repêchée par les Olympiques de Hull en juin 1994. Il est un joueur avec du caractère. Il a débuté sa jeune carrière à l'âge de 3 ans. Il aime comparer son style agressif à celui de Wendel Clark, son idole sportif.

Selon lui, un joueur complet, c'est son coéquipier Carl Charland... quelqu'un qui est toujours présent et qui joue dans les deux sens de la patinoire.

Gordie a une seule superstition, elle consiste lors de la période de réchauffement de frapper la bande de droite 3 fois et ensuite la bande de gauche 3 fois.

Carnet personnel

1- Son met préféré: le homard
2- La question qu'il aimerait qu'un journaliste lui pose...

Q: Comment as-tu fait le but gagnant de la Coupe Stanley?

R: J'ai reçu une belle passe de Wayne Gretzky...

3- Ce qu'il pense des Olympiques: c'est une bonne organisation qui développe les jeunes avec beaucoup de cœur...

4- Il aimerait visiter l'Australie
5- Son plus grand honneur, c'est de jouer pour l'équipe du Québec des moins de 17 ans.

6- Prédiction de la Coupe Stanley: les Nordiques de Québec ou les Black Hawks de Chicago.

Etant encore au début de sa carrière junior, Gordie souhaite en profiter pleinement afin de développer le plus possible son talent pour finalement être un jour repêché par une équipe de la Ligue Nationale. Toutefois, s'il ne peut pas



Christine & Manon Sauvé

gagner sa vie en jouant au hockey, il aimerait demeurer dans ce milieu, soit comme entraîneur ou directeur gérant d'une équipe. Le hockey, c'est ce qui compte! dit-il, peu importe de quel côté du banc on se trouve...

Sur une note plus personnelle, Gordie termine en racontant qu'il aimerait avoir une belle famille avec deux ou trois enfants et un chien "Boxer"...



Gordie Dwyer.

AUCUNE ATTRAPE
Pourquoi payer plus cher? La clientèle notre priorité, Le service notre fierté!



Tout est compris :
• poignées • comptoir • installation • livraison

12, rue David, Val-des-Monts, Perkins
669-1516

Méramine Grain bois blanc
2 169 \$
(taxes en sus)

Armoires stratifié
2 590 \$
(taxes en sus)

Armoires P.V.C.
3 350 \$
(taxes en sus)

Armoires bois solides
3 890 \$
(taxes en sus)

Bricoleur sérieux
Pour votre maison ou votre chalet

MODULEX
Meilleur rapport qualité-prix économie de temps:

TERRAINS DISPONIBLES
LA TECHNOLOGIE LA PLUS AVANCÉE AU MONDE POUR SON ÉTANCHÉITÉ, SON ISOLATION ET SA SOLIDITÉ.

Manufacturier exclusif du système THERMO-PLUS
MAISONS USINÉES EN PANNEAUX LIVRÉES PARTOUT EN PROVINCE

FACILE À ÉRIGER SOI-MÊME OU PAR MODULEX



MODULEX
Sécurisez votre achat avec:
MODULEX
30 ans en affaires avec plus de 12 000 maisons vendues

MODULEX
Murs en 2" x 7"
Fenêtres énergétiques
Porte acier isolée
Laine R-20 murs
Laine R-40 plafonds

GRATUIT
1- Cours de construction offert à nos clients
2- Livret d'instructions en bandes dessinées remis avec livraison
3- Cours de construction sur cassettes vidéo

Heures d'ouverture:
Lun au vend. 10h à 21h
Samedi 10h à 16h
Dimanche fermé

APCHQ
QUALITÉ QUÉBEC

(819) 827-4997
150 autres grandeurs et styles disponibles

MASSON - ANGERS - GATINEAU

LES ENTREPRISES LAURENT LABRIE ENR.

Avec nous vous êtes à l'abri de tout. **PROGRAMME PREMIER TOIT DISPONIBLE**

4 MAISONS MODÈLES POUR VOUS SERVIR

Caractéristiques du CHATELET:

- Lampadaire
- Évier double
- Plancher vissé
- Rampe de chêne
- Arbre au choix
- Échangeur d'air
- Armoires de luxe
- Fenêtres battantes PVC
- Céramique au bain
- Insonorisation supérieure
- Finition intérieure coloniale
- Tapis (24 oz.)
- Choix couleur tapis et vinyle
- Terrassement (avant et côté)
- Mur mitoyen en bloc de béton
- Grand choix de terrain
- Financement avantageux sur les lieux

EN FÉVRIER: Bain tourbillon GRATUIT

INCROYABLE MAIS VRAI! 69,900\$
TPS & TVQ incluses



LE CHATELET
Unifamiliales à partir de **92,900\$**
T.P.S. & T.V.Q. incluses.

PROJET DOMICILIAIRE BEAU-VALLON MASSON-ANGERS

APCHQ
MAISON OUVERTE
Lun. - Ven. de 10h à 21h
Samedi de 10h à 16h
Dimanche de 10h à 17h
À ANGERS 521 DU PROGRES

APCHQ
MAISON OUVERTE
Lun. - Ven. de 10h à 21h
Samedi de 10h à 16h
Dimanche de 10h à 17h
À ANGERS 521 DU PROGRES

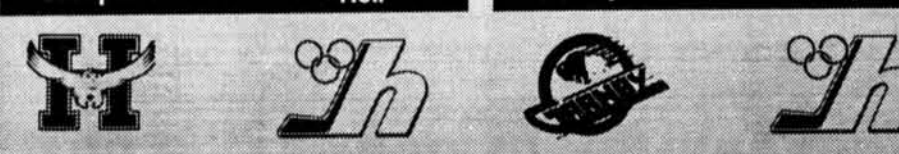
Pour information :
Robert Lemieux
bur. (819) 986-1128
Pag. 595-6586

Laurent Labrie
(819) 986-1244
Cell. 761-2557

Prochains matchs

Mardi 28 février - 19 h 30 Vendredi 3 mars - 19 h 30

Harfangs de Beauport VS Olympiques de Hull Bisons de Granby VS Olympiques de Hull



Aréna Robert-Guertin

"CAGE AUX SPORTS" RESTAURANT
161, Promenade du Portage, Hull

SPÉCIAUX DE GROUPE EN TOUT TEMPS

Pour réservations
777-2243

Les annonces classées

(819) 770-2205
Fax: (819) 770-0825



Danielle Lacroix

Avec nos petites annonces ça fait vendre!

TARIFS DES PETITES ANNONCES

7.98\$
taxes incluses

Petite annonce simple 20 mots ou moins:
15¢ chaque mot additionnel

Placer votre annonce pour 4 semaines et payer pour 3!!!
23.93\$ au lieu de 31.92\$
taxes incluses

INDEX DE RUBRIQUES

AVIS
100 Agence de rencontres
101 Amitié/rencontre
102 Messages Personnels
103 Perdu
104 Trouvé
105 Activités diverses

SERVICE ET VENTE

200 Aliments naturels
201 Animaux
202 Antiquités
203 Appareils ménagers
204 Articles sports d'hiver
205 Argent Demandé
206 Argent Disponible
207 Bicyclettes
208 Chauffage/climatisation
209 Coin de bébé
210 Divers à vendre
211 Divers à louer
212 Enseignement/Cours
213 Jeux, jouets
214 Machine à coudre
215 Ordinateurs
216 Vente de Garage
217 Vêtement à vendre
218 Occasion d'affaire
219 Réparations/Rénovations
221 Couture

EMPLOIS

300 Aide demandée
301 Emploi demandé
302 Emploi d'été demandé pour étudiant(e)s
303 Gardiennes demandées
304 Garderai bébés
305 Offre d'emplois
307 Offre

LOGEMENTS

400 Garçonnières
401 Logements à louer Aymer
402 Logements à louer Gatineau
403 Logements à louer Hull
404 Logements à louer autres
405 Logements à partager
406 Logements à sous-louer
407 Maisons à louer
408 Maison à partager

CHAMBRES

409 Chambres à louer
410 Chambre et pension
411 Chambres demandées

MAISONS SEULES

500 Maisons à vendre (Ontario)
501 Maisons à vendre (Québec)
502 Maisons demandées

AUTRES PROPRIÉTÉS

600 Chalet demandé
601 Chalets à vendre
602 Chalets à louer
603 Terrains

VÉHICULES MOTEURS

700 Autos à vendre
701 Autos à louer
702 Camions à vendre
703 Motocyclettes
704 Motoneige

PLOMBERIE SERVICE ROYAL
Réparation, rénovation, nettoyage d'égoût, dégel de conduit d'eau, réservoir à eau chaude. TEL: 281-9875, PAGET: 782-4333.

100 AGENCE DE RENCONTRES

AGENCE de rencontre téléphonique. Contact à deux pour toutes tendances soit par boîte vocale ou connexion direct. 18 ans et plus. 24 heures. 7 jours. 1-900-451-4838. \$2.98 la minute pour les hommes. Gratuit au numéro de téléphone suivant pour les femmes (514) 766-2111.

102 MESSAGES PERSONNELS

CLAIRVOYANTE, tarots, astrologie et numérologie. GINA: 281-3487.

MONDIAL VOYANCE, médium clairvoyant international. Donne satisfaction à tous vos problèmes; santé, amour, chance, travail, protection et réconciliation etc... Pour rendez-vous, prière de téléphoner au (819) 561-3968.

107 ESOTERISME

GRATUIT. Recevez la clé de la personnalité 1995 le cadeau de février de la clinique d'ésotérisme du Québec lors d'une consultation privée en direct au 1-900-451-4878, avec des voyants, astrologues, tarologues pour des questions d'amour, relation, travail, d'argent et recevez 3 minutes gratuites par appel. 18 ans et + \$2.89/min, 24 heures/7 jours. 1-900-451-4878.

201 ANIMAUX

LEVRIER AFGHAN, mâle, 8 mois, vacciné, blond, téléphonez après 17h00 au 281-1007.

210 DIVERS A VENDRE

TABLE à bronzer, 28 tubes, très bonne condition, prix à discuter. TEL: 669-3747.

212 ENSEIGNEMENT COURS

APPRENEZ L'ANGLAIS par la "METHODE ULTRA-RAPIDE". Technique révolutionnaire à immense succès. Cours du jour/soir dispensé par professeur diplômé du Ministère de l'Éducation/P.S. 443-A-67. FAITES VITE. INSCRIPTION. TEL: 643-3399.

COURS de piano ou d'orgue, tout niveau, tout style, professeur qualifié douze ans d'expérience. TEL: 669-9228.

COURS saxophone, clarinette, et flûte, (flûte à bec). Par musicien professionnel (actif), 22 ans d'expérience. Tout âge, débutant(e), ou professionnel. PRIX SPECIAL pour étudiant(e). TEL: 778-1418.

218 VETEMENTS A VENDRE

MAGNIFIQUE robe de mariée, style sirène, et accessoires, grandeurs 5 ans, 450\$. TEL: 243-0327.

219 OCCASION D'AFFAIRE

400.00\$, 900.00\$ et + SEM. Avons poste disponible pour votre région, aucune expérience requise, temps plein ou partiel. Investissement raisonnable garanti. 25 ans et plus. Brochure sur demande. Tél: 1-800-561-1518, (514) 449-4011.

CANADA et Québec: Subventions, prêts pour petites, moyennes entreprises, nouvelles ou existantes: Renseignements: Centre d'aide pour petites entreprises 1-800-567-2383. Ext: 1.

GATINEAU, centre ville, casse-croûte à vendre ou à louer. TEL: 663-4912 ou 771-3124.

RESTAURANT à vendre à Gatineau, établi depuis 15 ans, bonne location, bon chiffre d'affaire. TEL: 246-8415.

220 REPARATIONS RENOVATIONS

AAA. FISSURE DE SOLAGE (EPOXY) REPARATION D'INFILTRATION D'EAU, REPARATION DE CIMENT, IMPERMEABILISATION (CIMENT, BRIQUE). OUVRAGE GARANTIE. POSSIBILITE DE FINANCEMENT. INFORMATIONS. TELEPHONE 7 JOURS / 24 HEURES (514) 358-3754.

221 COUTURE

30 ANS d'expérience, altérations, réparations de tout genre. Marie Raizenne, 29 Lausanne, Gatineau. TEL: 246-5633.

224 ACHETERAIS - DIVERS

DESIRERAIS acheter une carabine 30-30, ou 32 spécial. TEL: 669-3747

225 SERVICES OFFERTS

TRAITEMENT de texte (Word Perfect 5.2, 6.0), graphique, tableur, traduction anglaise et française, imprimante couleur. Service rapide et professionnel. Richard 246-2173.

226 RAPPORTS D'IMPOTS

RAPPORT d'impôt fédéral et provincial pour particulier, demandez Pierre 684-5295, après 17 heures.

303 GARDIENNES DEMANDEES

GARDIENNE d'âge mûr, non fumeuse, chez-moi, 5 jours semaine, 3 enfants, secteur Val Tétréau. (Appeler au 595-0063, après 18h00).

GARDIENNE, enthousiaste, responsable, non-fumeuse, chez-moi, 4 jours semaine, 2 enfants, Ferme Limbour. TEL: 243-6967.

305 OFFRE D'EMPLOIS

SSSCHOCOLATSSS Vends du chocolat Québécois avec coupon-rabais. Promotion "SUPER COOL" pour les 1000 premiers clients. ATTENTION! nouveaux produits. LIVRAISON ULTRA RAPIDE. Région Montréal (514) 277-0083. Extérieur: 1-800-561-2395. ATTENTION: DEPUIS 12 ANS QUALITE DE LUXE. SOUVENT IMITE. JAMAIS EGALE.

CHOCOLAT = \$ Si tu es étudiant, et que tu veux un emploi payant, débute l'année 95 en faisant 95\$. Fait directement affaire avec la plus grosse compagnie au Canada. Qualité de service et rapidité assurée en plus de la livraison gratuite. (514) 983-3530, 1-800-246-8783.

ENTREPRISE locale recherche agent ou agente en télémarketing avec expérience. Travaille en soirée, salaire + bonis. S.V.P. téléphonez au 669-9675 pour rendez-vous.

REPRESENTANTS(ES) salaire régulier bonis. Aucune sollicitation, clientèle fourni par le bureau, auto nécessaire, formation complète. TEL: 243-5500.

TECHNICIENNES en pose d'ongles demandées. Téléphonez LES STUDIOS D'ONGLES ET SPA EXTREME, demandez Bobbie. TEL: jour, 776-3471, soirée 685-0207.

TELEMARKETING demandés(ées) pour du travail de 8h30 à 12h30 et/ou de 16h30 à 20h30. Travail agréable, salaire à l'heure + bonis. TEL:243-5500.

402 LOGEMENTS A LOUER GATINEAU

2 C.C., 391 Duvigneault, chauffé, pas éclairé, prise lav/sec., \$540, libre. 32 DESROSIERS, pas chauffé/ni éclairé, 450\$/mois, libre 1 avril, prise lav/sec., stationnement, remise. TEL: 986-2313.

2 c.c., prise lav/sec., pas chauffé, ni éclairé, très grande cour clôturée, stationnement pour 2 voitures, 490\$/mois, pour 1 avril. Pour information; TEL: 669-0944.

A Gatineau libre, 1 c.c., chauffé et éclairé, buanderie, stationnement, 425\$ par mois, après 17h00 téléphoner au 243-3721.

COMME neuf, rez-de-chaussée, 2 c.c., beaucoup d'armoires, pris lav/sec, grandes pièces libres, non chauffé, ni éclairé, 515\$/mois. TEL: 663-9474.

403 LOGEMENTS A LOUER HULL

1 c.c. spacieuse, pas chauffé ni éclairé, libre immédiatement, demande 425\$/mois, situé haut duplex, stationnement, grande cour, située 105 rue Charlevoix à Hull, TEL: 771-5027.

407 MAISONS A LOUER

SUPERBE maison, 2 c.c., chauffée/éclairée, TEL: 776-4675 ou 771-9832.

501 MAISONS A VENDRE (QUEBEC)

AYLMER, maison en rangée, 3 c.c., 2 salles de bains, appareils inclus si désiré, prix à discuter. TEL: 684-9002.

PROPRIETAIRES
Nous avons le locataire qu'il vous faut.
Professionnels, travailleurs, étudiants
INFO LOGEMENTS
776-6666

602 CHALETS A LOUER

GRACEFIELD, 3 c.c., tout meublé, draps et serviettes fournis, bonif de l'eau, pourvoirie et bar, 400\$ par semaine, 350\$ pour la 2ième semaine. TEL: 777-1157.

700 AUTOS A VENDRE

VOLVO 244 GL 1979, automatique, en bon état de marche ou pour pièces, 950\$ négociable. TEL: 684-1938.

SPECIALISTE

COUTURIERE à tout faire. Spécial bord de pantalon \$5. TEL: 770-4110.

MENUISERIE, fabrication et réparation de meubles, rampe d'escalier et ajustement de porte, etc...568-2990.

MENUISIER offre ses services à l'heure ou à job, 30 ans d'expérience. Très bien outillé avec marteau à air. TEL: 663-4993.

PEINTURE, gyproc, joints, plafonds décoratifs, 25 ans d'expérience, estimation gratuite. TEL: 669-3747.



SALABERRY 1-2-3 Ch.



***NOUVELLE ADMINISTRATION**
• chauffé
• éclairé
• cuisinière et réfrigérateur
• surentendant 24 hrs
• édifice sécuritaire en béton
• 1 mois gratuit - nouveau locataire
778-3103

VOTRE HOROSCOPE

BELIER



du 21 mars au 20 avril

Le passé corrobore le présent. Vous avez le sens de l'équilibre. Vous vous appuyez sur des faits précis. Il faut rattraper le temps perdu. Vous prenez tout à coup la vedette. Les miroirs sont faits pour réfléchir les images.

TAUREAU



du 21 avril au 20 mai

Vos excuses ne sont pas valables. Les nouvelles abondent. Vous vous extériorisez de plus en plus. On reconnaît votre compétence. Quelqu'un vous facilite une tâche. La fantaisie l'emporte souvent.

GEMEAUX



du 21 mai au 21 juin

Il faut toujours appeler les choses par leur nom. L'autre sexe a un problème. Vous savez à qui vous avez affaire. On ne vous dupe pas. Des coeurs se comprennent à voix basse. N'hésitez pas. Un incident vous met en cause.

CANCER



du 22 juin au 22 juillet

La roue tourne toujours. Vous brûlez d'impatience. Des rumeurs circulent. Attendez le moment propice. Vous n'êtes pas à court d'arguments. L'espérance se transforme en réalité.

LION



du 23 juillet au 23 août

Vous vous déplacez. Impossible de s'opposer à l'autre sexe. Une question est embrouillée. Quelqu'un n'est pas à sa place. Vous exagérez considérablement les choses. Il faut changer de tactique.

VIERGE



du 24 août au 22 sept.

Votre intuition vous met sur la bonne voie. Les coeurs se réchauffent. Vous savez faire plaisir. Quelqu'un fait votre éloge. Sachez profiter de toutes les possibilités. Vous conduisez bien votre barque.

BALANCE



du 23 sept. au 23 oct.

Souvent qui perd gagne. Vos perspectives s'embellissent. N'oubliez pas que le feu consume les plus beaux trésors. Votre initiative ne se relâche pas. Vos instances sont agréées.

SCORPION



du 24 oct. au 22 nov.

Quelqu'un montre les dents. Une difficulté se dresse. Prenez l'avis qu'on vous donne. Il faut avoir la notion des proportions. Vous êtes à un tournant. Petit train va loin. Gare aux mirages trompeurs.

SAGITTAIRE



du 23 nov. au 21 déc.

Le rythme de votre existence s'accélère. Vous communiquez vos impressions. Vous vous passionnez pour les résultats concrets. L'indifférence ne vous sied pas. Quelqu'un arrive à l'improviste. Vos calculs sont précis.

CAPRICORNE



du 22 déc. au 20 janv.

Les écus dansent une ronde. Attaquez vos problèmes de front. Du choc des idées jaillit la lumière. Vous éclaircissez un point important. Les fruits ont différentes saveurs.

VERSEAU



du 21 janv. au 19 fév.

Des influences jouent dans votre jeu. Vous avez une forte dose de logique. Sentiments équivoques. Ne dépassez pas les limites conventionnelles. Vous ratez une belle cible.

POISSONS



du 20 fév. au 20 mars

Une attitude soulève des commentaires. On reconnaît votre tact. Vos efforts son appréciés. L'autre sexe se déclare franchement. Vous faites fausse route. Il faut revenir au début.

Compagnie avant-gardiste RECHERCHE
3 vendeurs (ses) d'expérience
Produits révolutionnaires
Rémunération supérieure
Temps plein/temps partiel
Sur rendez-vous seulement.
Contactez Mme. Nault,
(819) 669-1300

Le jour du Seigneur

Des images

Mgr Roger Ebacher

Aussi longtemps que nous vivons sur la terre, nous avons besoin de voir, d'entendre, de toucher.

C'est si vrai que Dieu lui-même a voulu prendre un corps humain pour que nous puissions le toucher.

Aujourd'hui encore, nous avons besoin de soutenir et stimuler notre foi par des représentations. Tel est le rôle des crucifix, des images pieuses, des statuettes, des médailles, des chainettes.

Ce sont des

moens pour nous aider à élever notre âme vers le Seigneur. Ce sont comme des aides-mémoires qui évoquent la présence de Jésus, des saints et saintes avec nous, dans notre vie quotidienne.

Et puis, il suffit

parfois d'une pensée épinglée sur le frigidaire pour nous stimuler le cœur et nous redonner de l'espérance.

Mais tous ces moens sont là pour nous conduire à Jésus, nous rappeler sa présence.

La minute de Sérénité avec votre conférencier Jacques Daoust

Le soleil brille pour tout le monde!

050295.14

electroniques

S.O.S. VCR - TV - ORDINATEUR

Nettoyage de VCR 19⁹⁵\$
avec coupon 17⁹⁵\$

PRET LA JOURNÉE SUIVANTE

867, boul. St-Rene Ouest, Gatineau 243-0754

Bonjour mes amis! Plusieurs personnes ont développé des peurs, mais la plus grande peur est celle de ne pas être à la hauteur. A la hauteur de la tâche que l'on accomplit ou bien à la hauteur de ce

que l'autre attend de nous. Cette peur vient du fait que l'on nous a abaissé trop souvent. Alors, on voudrait être ce que l'autre attend de nous et l'on oublie d'être soi-même. Ne sois pas l'ombre de l'autre,

sois-toi, ne vis pas dans l'ombre de l'autre, approches-toi et tiens-toi à ses côtés.

Le soleil brille pour tout le monde, il brille aussi pour toi à la condition que tu ne te caches pas dans l'ombre.

PROBLÈMES 9010

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1												
2												
3												
4												
5												
6												
7												
8												
9												
10												
11												
12												

HORIZONTALEMENT

- 1-Gagner à ses idées.
- 2-Innovations.
- 3-Délivrer. - Secret.
- 4-Point de départ de chaque chronologie particulière. - Espace de terre. - Dans opinion.
- 5-Hardi. - Ombellifère vivace.
- 6-Entreprendra. - Note.
- 7-Amas de paille qu'on met pourrir avec le fumier. - Eloigné.
- 8-Aller ci et là. - Poss.
- 9-Cupidons.
- 10-Connu. - Expérimentées.
- 11-Unité de travail. - Fin (anglais). - Cri des bacchantes.
- 12-Réitération. - Titre d'honneur donné aux princes et princesses (pl.).

VERTICALEMENT

- 1-Grefse. - Natter.
- 2-Tache noire. - Bœuf sauvage d'Europe.
- 3-Ferme. solide. - Prêtre italien.
- 4-En forme d'oeuf. - Enlevée.
- 5-Fruit. - Compositeur français.
- 6-A toi. - Ch.-I. de c. (Cher). - Affirme des choses fausses.
- 7-Apre au toucher. - Fiancé.
- 8-Allez (latin). - De la gamme.
- 9-Empereur romain. - Fin de fleuries.
- 10-Fabuliste grec. - Liquide nourricier.
- 11-A un haut degré. - Appel de détresse.
- 12-Outil du jardinier. - Année.

AVIS PUBLIC
CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE
COUR
NO. S480920-5 — UN
MANDAT DE SAISIE POUR
COTISATION

Percepteur des Amendes
pour la Ville de Hull,
Micheline Larouche
Partie demanderesse

-VS-

Francois Beauregard
Partie défenderesse

Le 14ième jour de mars 1995
à 15h00, au 72 Principale,
Massines, Qc., district de
Hull, seront vendus par auto-
rité de Justice les biens et
effets de François Beauregard,
saisis en cette cause, consistant en :

1 automobile Ford Taurus,
1989, 4 portes, gris, immat-
riculée KXB 730.

Conditions:
ARGENT COMPTANT et/ou
CHEQUE VISE

Parution:
Bonjour dimanche

Information:
Martin Gougeon
Huissier du District de Hull

Robert Trudel & Associés,
HUISSIERS -
(819) 595-9262
7, rue Hôtel de Ville
Hull, Qc J8X 2C6
(819) 595-9262

AVIS PUBLIC
CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE
COUR
NO. U008634-3, S480996-5,
S488064-3 — UN
MANDAT DE SAISIE POUR
COTISATION

Percepteur des Amendes
pour la Ville de Hull,
Micheline Larouche
Partie demanderesse

-VS-

Christopher Malo
Partie défenderesse

Le 14ième jour de mars 1995
à 13h00, au 24 De La
Gravité, Hull, Qc., district de
Hull, seront vendus par auto-
rité de Justice les biens et
effets de Christopher Malo,
saisis en cette cause, consistant en :

1 Jeep YJ, blanc, immatriculée
WAX 254.

Conditions:
ARGENT COMPTANT et/ou
CHEQUE VISE

Parution:
Bonjour dimanche

Information:
Martin Gougeon
Huissier du District de Hull

Robert Trudel & Associés,
HUISSIERS -
(819) 595-9262
7, rue Hôtel de Ville
Hull, Qc J8X 2C6
(819) 595-9262

AVIS DE VENTE
CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE HULL
COUR DU QUÉBEC
DIVISION DES PETITES
CREANCES
NO. 550-32-001754-941

Richard De Repentigny
& A.L.
Partie demanderesse

-VS-

Raymond Saumier
Partie défenderesse

Le 14ième jour de mars
1995 à 10h30, au 12 rue De
Poitiers, en la ville de
Gatineau, district de Hull,
seront vendus par autorité
de Justice les biens et effets
de la partie défenderesse,
saisis en cette cause,
consistant en :

1 auto Pontiac Sunbird grise,
Imm. KLJ 039 et accessoi-
res.

Conditions:
ARGENT COMPTANT et/ou
CHEQUE VISE

Parution:
Bonjour dimanche

Date à Gatineau, ce
21 février 1995

Information:
Philippe Raiffaud
Huissier du District de Hull

Paradis, Brayley et Associés
277, Notre-Dame, suite 203
Gatineau, Québec J8P 1K6
(819) 643-9202 -
(819) 643-1165

AVIS PUBLIC
CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE HULL
COUR DU QUÉBEC
NO. 550-61-1344-940 —
BREF D'EXECUTION

Le percepteur des
amendes
Partie demanderesse

-VS-

Robert Loiselte
Partie défenderesse

Le 15ième jour de mars
1995 à 11h30, au 1149B
boul. Maloney, Gatineau,
Qc., district de Hull, seront
vendus par autorité de
Justice les biens et effets de
Robert Loiselte, saisis en
cette cause, consistant en :

1 véhicule de marque Dodge
Lic. Qué. WHF 087

Conditions:
ARGENT COMPTANT et/ou
CHEQUE VISE

Parution:
Bonjour dimanche

Information:
Emile Sabourin
Huissier du District de Hull

Favreau St-Pierre &
Associés, HUISSIERS -
(819) 771-6977
158, Notre-Dame, CP 1491
Succ. "B"
Hull, Qc J8X 3Y3

AVIS PUBLIC
CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE
COUR
NO. 618-573-830 — BREF
DE SAISIE

André Tanguay en qualité
de percepteur
Partie demanderesse

-VS-

Michel Goyette
Partie défenderesse

Le 22ième jour de mars
1995 à 12h10, au 181
Caron, Hull, Qc., district de
Hull, seront vendus par
autorité de Justice les biens
et effets de Michel Goyette,
saisis en cette cause, consistant en :

1 véhicule Jeep Lic. Qué.
XFA 947

Conditions:
ARGENT COMPTANT et/ou
CHEQUE VISE

Parution:
Bonjour dimanche

Information:
Emile Sabourin
Huissier du District de Hull

Favreau St-Pierre &
Associés, HUISSIERS -
(819) 771-6977
158, Notre-Dame, CP 1491
Succ. "B"
Hull, Qc J8X 3Y3

AVIS PUBLIC
CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE
COUR
NO. M437457-6 — UN
MANDAT DE SAISIE POUR
COTISATION

Percepteur des Amendes
de la Ville de Hull,
Micheline Larouche
Partie demanderesse

-VS-

Daniel Riel
Partie défenderesse

Le 10ième jour de mars 1995
à 12h00, au 196 Garnier,
Gatineau, Qc., district de Hull,
seront vendus par autorité de
Justice les biens et effets de
Daniel Riel, saisis en cette
cause, consistant en :

1 bateau de 14 pieds en fibre
de verre, de marque
Peterborough, 1 remorque à
bateau.

Conditions:
ARGENT COMPTANT et/ou
CHEQUE VISE

Parution:
Bonjour dimanche

Information:
Jacques Desjardins
Huissier du District de Hull

Robert Trudel & Associés,
HUISSIERS -
(819) 595-9262
7, rue Hôtel de Ville
Hull, Qc J8X 2C6
(819) 595-9262

AVIS PUBLIC
CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE
COUR
NO. S436526-6, S470237-5,
M427902-6, S471865-2,
S489641-4 — UN
MANDAT DE SAISIE POUR
COTISATION

Percepteur des Amendes
de la Ville de Hull,
Micheline Larouche
Partie demanderesse

-VS-

Café le Coquetier Inc.
Partie défenderesse

Le 9ième jour de mars 1995 à
10h00, au 147 Promenade du
Portage, Hull, Qc., district de
Hull, seront vendus par auto-
rité de Justice les biens et effets
de Café le Coquetier Inc., saisis
en cette cause, consistant en :

2 bancs dessus en bois et pat-
tes beige, 1 caisse enregistreuse
de marque Sharp ER-3100,
11 tables (2 places) de couleur
noir, 14 tables (4 places) de
couleur brun et beige, et divers
articles de restaurant.

Conditions:
ARGENT COMPTANT et/ou
CHEQUE VISE

Parution:
Bonjour dimanche

Information:
Martin Gougeon
Huissier du District de Hull

Robert Trudel & Associés,
HUISSIERS -
(819) 595-9262
7, rue Hôtel de Ville
Hull, Qc J8X 2C6
(819) 595-9262

AVIS PUBLIC
CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE
COUR
NO. S468126-1, M439428-3,
M444950-2 — UN
MANDAT DE SAISIE POUR
COTISATION

Percepteur des Amendes
de la Ville de Hull,
Micheline Larouche
Partie demanderesse

-VS-

Stéphane McGarry
Partie défenderesse

Le 10ième jour de mars 1995
à 11h00, au 150 Des
Boulevards, Hull, Qc., district de
Hull, seront vendus par auto-
rité de Justice les biens et effets
de Stéphane McGarry, saisis
en cette cause, consistant en :

1 téléviseur de marque Hitachi
et accessoires, 1 lecteur de
cassettes de marque Toshiba
et accessoires, 1 système de
son de marque Yamaha et
accessoires.

Conditions:
ARGENT COMPTANT et/ou
CHEQUE VISE

Parution:
Bonjour dimanche

Information:
Jacques Desjardins
Huissier du District de Hull

Robert Trudel & Associés,
HUISSIERS -
(819) 595-9262
7, rue Hôtel de Ville
Hull, Qc J8X 2C6
(819) 595-9262

AVIS PUBLIC
CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE
COUR
NO. M461280-1, M456548-1,
M376473-6 — UN
MANDAT DE SAISIE POUR
COTISATION

Percepteur des Amendes
de la Ville de Hull,
Micheline Larouche
Partie demanderesse

-VS-

Dany Sauvé
Partie défenderesse

Le 15ième jour de mars 1995
à 16h00, au 6 Radisson, app.
109, Hull, Qc., district de
Hull, seront vendus par auto-
rité de Justice les biens et
effets de Dany Sauvé, saisis
en cette cause, consistant en :

1 automobile Oldsmobile de
marque Brougham, 2 portes,
vert et gris, immatriculée
YBL 208.

Conditions:
ARGENT COMPTANT et/ou
CHEQUE VISE

Parution:
Bonjour dimanche

Information:
Martin Gougeon
Huissier du District de Hull

Robert Trudel & Associés,
HUISSIERS -
(819) 595-9262
7, rue Hôtel de Ville
Hull, Qc J8X 2C6
(819) 595-9262

AVIS PUBLIC
CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE HULL
COUR DU QUÉBEC
NO. 550-27-008268-937 —
BREF D'EXECUTION

Le percepteur des
Amendes Marc Legault
Partie demanderesse

-VS-

Gilles Connelly
C54041008600
Partie défenderesse

Le 10ième jour de mars 1995
à 13h00, au 30 Natacha,
Perkins, Qc., district de Hull,
seront vendus par autorité de
Justice les biens et effets de
Gilles Connelly, saisis en
cette cause, consistant en :

1 camion GMC avec dom-
peuse et pelle à neige,
immatriculé FE39861, 1983,
1 automobile Lincoln
Continental, blanc, immat-
riculée DYY071, 1977.

Conditions:
ARGENT COMPTANT et/ou
CHEQUE VISE

Parution:
Bonjour dimanche

Information:
Jacques Desjardins
Huissier du District de Hull

Robert Trudel & Associés,
HUISSIERS -
(819) 595-9262
7, rue Hôtel de Ville
Hull, Qc J8X 2C6
(819) 595-9262

Merci mon Dieu

Dites neuf fois je vous
salue Marie par jour
durant neuf jours. Faites
trois souhaits, le premier
concernant les affaires,
deux autres pour l'impos-
sible. Publier cet article le
neuvième jour, vos sou-
haits se réaliseront même
si vous n'y
crovez
pas. Merci
mon Dieu,
c'est
incroyable
mais vrai.

H. R.

Merci mon Dieu

Dites neuf fois je vous
salue Marie par jour
durant neuf jours. Faites
trois souhaits, le premier
concernant les affaires,
deux autres pour l'impos-
sible. Publier cet article le
neuvième jour, vos sou-
haits se réaliseront même
si vous n'y
crovez
pas. Merci
mon Dieu,
c'est
incroyable
mais vrai.

J. V.

FUNÉRAILLES

Mme Jacqueline
Charbonneau
décédée le 20
février 1995 à
l'âge de 61 ans.
Ces funérailles ont
été célébrées le
23 février 1995 à
l'Église St-Antoine
de Padoue de
Perkins.

Pour plus ample
renseignements
veuillez compo-
ser le :
(819) 663-5321

In Memoriam

À la douce
mémoire de notre
père, Léo, décédé
le 27 avril 1990
et notre mère,
Jeanne d'Arc,
décédée le
26 février 1994.

Cher papa et
chère maman, vous n'êtes plus là!
Le foyer, si triste et si vide, conserve
le reflet de votre grande bonté et
amour. Faites luire, de là-haut,
l'espérance et le courage. Veillez sur
nous, nous vous aimons.

Lise, Marie, Pierre et Lauraine.

Merci mon Dieu

Dites neuf fois je vous
salue Marie par jour
durant neuf jours. Faites
trois souhaits, le premier
concernant les affaires,
deux autres pour l'impos-
sible. Publier cet article le
neuvième jour, vos sou-
haits se réaliseront même
si vous n'y
crovez
pas. Merci
mon Dieu,
c'est
incroyable
mais vrai.

L. B. St-J.

En mémoire de...

À la douce mémoire de Richard
Régimbald décédé le 2 mars 1994.
Cher époux et cher père, une longue
année s'est écoulée depuis ton départ.
Celui qu'on a aimé peut nous quitter de
corps, mais demeure à tout jamais dans
notre cœur. Ta bonté et ton sourire nous
manquent tellement. Tu es notre source
de soutien et d'amour. Merci pour ces
belles années que Dieu a voulu que nous
partagions ensemble et continue à nous
protéger de là-haut, comme tu l'as fait
depuis ton départ. Une messe sera
célébrée pour toi, le jeudi 2 mars 1995,
en l'église St-Joseph de Hull, à 19h.

Tu nous manques beaucoup.
Gisèle, Michel et Martin.



Aylmer

Camp de jour d'hiver 1995

Dans le cadre de la relâche scolaire, la Ville d'Aylmer tiendra encore cette année son Camp de jour d'hiver les 27 et 28 février ainsi que les 1er, 2 et 3 mars 1995 à l'école secondaire Grande-Rivière et ce, de 9h00 à 16h00. Coût: 14\$ par enfant par jour et 6\$ supplémentaire par jour par enfant pour la garderie. Les inscriptions auront lieu du 20 au 24 février, de 8h30 à 12h00 et de 13h00 à 16h30, au Service des loisirs, 3e étage de la Place des Pionniers ou encore de 7h00 à 9h00 le matin même durant le camp. Info: Chantale Ladouceur au 685-5007.

Gatineau

Un spectacle qui grouille à la bibliothèque

La bibliothèque municipale de Gatineau invite les écoliers à amorcer une semaine de relâche sous le signe de l'humour en assistant au spectacle "Ça grouille autour de moi" ce 27 février. Ce spectacle destiné aux enfants de 5 à 9 ans a pour objectif de présenter de façon amusante des informations scientifiques sur les animaux et le monde vivant qui nous entourent tout en suscitant de l'intérêt pour la lecture. Cette animation d'une durée de 45 minutes est présentée à 13h30 à la bibliothèque centrale. L'entrée est libre.

Rapports des dépenses électorales

Suite à l'élection partielle du 4 décem-

bre dernier, les 6 candidats indépendants autorisés doivent transmettre au trésorier de la municipalité leur rapport de dépenses électorales au plus tard le 4 mars 1995. Les 6 candidats doivent également transmettre en même temps leur rapport financier. Des pénalités s'appliqueront si un candidat omet de présenter son rapport. Info: 243-2411.

Partir en orbite pendant la semaine de relâche!

Du 27 février au 3 mars, la Direction des loisirs et de la culture de la Ville de Gatineau offre aux 6 à 12 ans le programme "Mars en orbite" qui propose des activités de plein-air, en gymnase, en piscine ou sur la glace, visite à la cabane à sucre ou à la ferme, activités culturelles, ateliers de lecture et autres.

Il reste encore des places à bord et on peut inscrire son enfant en composant le 243-2558.

Hull

Opération radar sur la rue Plein-air

Au cours des mois de mars et avril, le Service de police de la Ville de Hull procédera à une opération radar sur la rue Plein-air à Hull, mesure rendue nécessaire étant donné la vitesse excessive à laquelle les automobilistes circulent. La vitesse permise est de 50 kilomètres à l'heure.

Programme d'achat et rénovation de logements sociaux et coopératifs

La Ville de Hull a adhéré à un nou-

veau programme d'achat et de rénovation de logements sociaux et coopératifs, présenté par le Gouvernement du Québec. La municipalité s'engagera ainsi à acheter ou à rénover des bâtiments de type triplex et duplex situés au centre-ville, soit environ 40 unités de logements.

RCR: 1 000 personnes formées!

Le programme de formation en réanimation cardio-respiratoire de la Ville de Hull entame l'année 1995 avec une carte de visite impressionnante. En effet, déjà plus de 1 000 personnes ont acquis les techniques de la RCR, en seulement 23 semaines d'opération en 1994. On peut aussi prendre part au programme dont la dernière session se terminera le 22 juin. On peut s'inscrire en composant le 595-7400.

Ordre du mérite de la Ville de Hull

La 3e édition de l'Ordre du mérite de la Ville de Hull se déroulera le dimanche 7 mai prochain. Pour être honorée, une personne doit être résidente ou originaire de Hull. De plus, les activités pour lesquelles elle est honorée peuvent avoir lieu à l'extérieur de Hull.

Il s'agira d'activités marquantes dans l'une ou l'autre des sphères de la vie municipale, québécoise, canadienne ou internationale. Dans le cas d'un acte de bravoure, une personne non résidente de Hull pourra aussi être honorée si les faits et gestes posés l'ont été sur le territoire de la Ville de Hull. La candidature d'une personne à l'Ordre du mérite de la

Ville de Hull doit être soumise au Service des communications de la Ville au plus tard le vendredi 31 mars 1995. On peut se procurer le document de mise en candidature auprès du Service des communications au 595-7171.

Changement à l'horaire des matinées de patinage familial

Le Service des loisirs de la Ville de Hull désire informer les familles hulloises que le programme de patinage familial initialement offert le jeudi à l'aréna Sabourin sera déplacé à l'aréna Cholette et ce, jusqu'au 13 avril 1995. Info: 595-7400.

Masson-Angers

Activités libres à l'aréna

Durant la semaine de relâche scolaire, le Service des loisirs de Masson-Angers informe les résidents que le Centre sportif Robert-Rochon sera ouvert pour le patinage libre ce lundi 27 de 13h15 à 15h00, ce mardi 28 de 13h00 à 14h30, ce mercredi 1er mars de 13h15 à 14h30 et ce jeudi 2 de 13h15 à 15h00. Il y aura du hockey libre pour les 13 ans et plus ce lundi de 15h15 à 16h15, ce mercredi de 14h45 à 15h45 et ce jeudi de 15h15 à 16h15.

Pour les 12 ans et moins, le hockey libre aura lieu ce mardi de 14h45 à 15h45, ce mercredi de 12h15 à 13h15 et ce jeudi de 12h15 à 13h15. Info: 986-1250.

L'UNAM implante sa première école au Canada...

L'Université nationale autonome de Mexico à Hull!

Réjean Paquin



L'Université nationale autonome de Mexico ouvrira une École extension à Hull à compter du mois d'avril prochain.

L'annonce a été rendue publique jeudi dernier par le chef-adjoint de la Mission diplomatique de l'Ambassade des États-Unis du Mexique Francisco Olguin. Depuis avril 1994, les dirigeants de l'UNAM étaient à la recherche d'un site d'implantation pour ouvrir une école au Canada. Ils ont visité les villes de Montréal, Ottawa, Toronto et

Hull sur laquelle ils ont finalement porté leur choix. "La Ville de Hull a retenu notre intérêt à plusieurs égards, notamment pour la qualité de son accueil, l'environnement technologique sophistiqué, l'avènement de l'auto-route électronique et finalement la présence d'autres institutions pouvant compléter l'intervention de l'UNAM", de lancer M. Olguin.

A cet égard, l'Université du Québec à Hull aurait à jouer un rôle de complémentarité avec

l'UNAM d'où la présence du nouveau recteur de l'UQAH Francis White à la conférence de presse.

L'Université nationale autonome de Mexico offrira des programmes essentiellement dans le domaine de la culture dont des cours de langue espagnole, de civilisations et histoire des civilisations mexicaines, art et histoire de l'art, littérature et autres.

L'UNAM a été fondée en 1551 et accueille environ 266 000 étudiants à Mexico. Elle dispense des cours à plus de 1 million d'étudiants à travers le monde en

offrant quelques 300 programmes d'études et en utilisant la haute technologie notamment la diffusion de vidéoconférences par satellite. L'UNAM a implanté sa première École extension à

l'étranger en 1944 à San Antonio au Texas.

Une deuxième annonce sera faite sous peu quant à l'endroit et le nouveau directeur de cette institution.



(Photo: Réjean Paquin)

Le recteur de l'UQAH Francis White, le maire de Hull Yves Ducharme et le chef-adjoint de la Mission diplomatique de l'Ambassade du Mexique, Francisco Olguin.

Municipalité de 100 000 habitants, en pleine expansion démographique et économique, la Ville de Gatineau est à la recherche de candidat(e)s pour combler la fonction suivante:

POMPIER (E) DIRECTION DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE (no concours: P-02-95-T)

En vue de combler des postes temporaires et d'établir une liste d'admissibilité aux fonctions de pompier, nous recherchons des candidats possédant les qualifications suivantes:

- Détenir un diplôme d'études professionnelles en tant qu'agent de combat et agent de prévention émis par l'I.P.I.Q. ou
- Être détenteur d'une attestation de réussite des blocs A B C D et avoir complété au moins 50 % du T.P.I. et en joindre les attestations.
- Être résident de Gatineau ou s'engager à le devenir
- Être détenteur d'un permis de conduire classe 3 et 4A et en joindre une photocopie.
- Subir, avec succès, les examens de qualification d'usage.

N.B. Le défaut de soumettre les attestations et documents d'appui à la demande d'emploi entraîne le rejet de l'offre de service.

Les candidat(e)s répondant aux exigences et désireux(ses) de soumettre leur candidature sont prié(s) de faire parvenir, avant le 8 mars 1995 à 16 h 30, leur curriculum vitae, à:

VILLE DE GATINEAU
Direction des ressources humaines
144, boul. de l'Hôpital, bureau 317
GATINEAU (Québec)
J8T 7S7

ville de
Gatineau

Le centre d'entraide La Destinée

Le centre d'entraide La Destinée sollicite votre aide et votre participation. En effet, une coupe de cheveux bénéfique aura lieu chez Christopher Robert International, aux Promenades de l'Outaouais, 1100 boulevard Maloney Ouest, Gatineau, le 8 mars 1995 à compter de 9:00 heures.

Venez célébrer de manière toute spéciale la Journée Internationale de la Femme en offrant vos dons afin que les femmes et les familles subissant une violence verbale, psychologique ou physique puissent enfin entrevoir une solution à leurs souffrances. Les Caisses Populaires de Gatineau et Val-des-Monts accepteront vos dons le 8 mars prochain. Contribuez à construire un monde meilleur!

Le réseau RE/MAX ... une force incontournable dans l'immobilier!

Fondé en 1973 à Denver au Colorado, le concept RE/MAX (RÉSultats MAXimums) a été implanté au Québec, et plus précisément à Gatineau en 1982. Aujourd'hui, le réseau compte plus de 40 000 agents actifs sur la scène internationale, 9 500 au Canada et plus de 1 700 au Québec, dont une cinquantaine dans l'Outaouais. Le réseau recrute des agents de carrière ayant une moyenne de dix ans d'expérience dans l'immobilier et désireux de parfaire leurs connaissances dans le but de mieux servir le public. En ce sens, plus du quart des agents oeuvrant présentement dans les différents bureaux de l'Outaouais détiennent une licence d'agent agréé, soit l'équivalent de "courtier".

Le perfectionnement des agents est une préoccupation constante pour le réseau. Plusieurs fois par année, les agents assistent à des sessions de formation fournies par le réseau leur permettant d'être à la fine pointe de l'évolution du monde de l'immobilier. Le RAP (Régime d'accession à la propriété) en est un bel exemple récent où un représentant du CFFQ (Centre de formation en fiscalité québécoise) est venu en Outaouais pour former les agents RE/MAX sur toutes les technicalités du programme. RE/MAX International a aussi mis sur pied son propre système de formation par satellite: le réseau RSN, une formule révolutionnaire et unique à RE/MAX.

Au Québec, le réseau RE/MAX occupe présentement 42,2% du marché et les dirigeants prévoient qu'une maison sur 2 sera vendue par un agent RE/MAX avant l'an 2000. En Outaouais, RE/MAX occupe près de 20% du marché (statistique de la Chambre immobilière de l'Outaouais 1994). Ce n'est qu'une ques-

tion de temps selon les franchisés du réseau pour que RE/MAX augmente sa part à plus de 30% en Outaouais.

Le professionnalisme et le dynamisme de ses membres ne peut faire autrement que de hisser encore plus haut la populaire montgolfière RE/MAX dans tout l'Outaouais.

PUBLI-REPORTAGE



HÉ! PREMIER ACHETEUR AVEC OU SANS COMPTANT, PROFITEZ DU RAP DANS LES 3 DERNIERS JOURS JUSQU'AU 1^{ER} MARS 1995 ET CHOISISSEZ VOTRE MAISON AVANT OCTOBRE 1995.

2 terrains d'un acre sur ch. de la Montagne, 18,000\$ chacun.

Condo au centre-ville, 2 salles de bain, foyer.

Condo Manoir des Trembles, 2 c.c., verrière, 81,000\$

Magasin de meubles établi depuis 18 ans. Profitez de la P.M.E. et devenez un proprio.

Superbe bungalow avec possibilité de revenu au sous-sol, beau terrain, 99,000\$.

Duplex à Hull avec 775\$ de revenu par mois, grand stationnement, 71,000\$.

Très grande propriété avec garage double sur 1 acre de terrain, la campagne en ville. La voir, c'est la vouloir!

Cette grande propriété est peut-être la vôtre avec ses 11 pièces, ses 2 salles de bain, salle familiale, piscine et remise. Entrée pavé-uni.

Voici la maison idéale pour personne voulant avoir le confort et être située près de tout; hôpital, magasin, école, etc...

Côte d'Azur, joli bungalow avec 2 salles de bain, garage porte électrique, 2 foyer. À prix abordable.

775-9666



Carnet professionnel

Tél.: 663-6554



Clinique de Denturologie
Gerard Ouellette

824, Notre-Dame Gatineau Qué.

Beaudry, Bertrand avocats

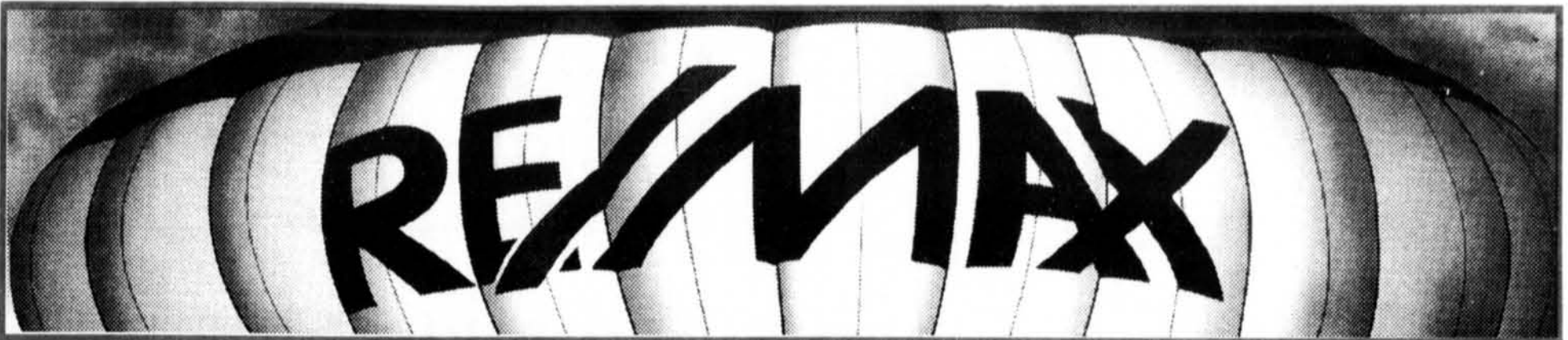
Société en nom collectif
Maison du Citoyen 25, rue Laurier, suite 400 Hull, Québec, J8X 4C8
Tél.: (819) 770-4880
Fax: (819) 595-4979
(819) 770-9190
Carrefour des affaires 160, boul. de l'Hôpital, Suite 203 Gatineau, Québec, J8T 8J1
Tél.: (819) 246-2323
Fax: (819) 246-1217



PREMIER DEVANT VOTRE MAISON

RE/MAX OUTAOUAIS CENTRE INC. - Courtier immobilier agréé - 885, boul. de la Carrière, Hull 775-9666
RE/MAX QUÉBEC OUEST INC. - Courtier immobilier agréé - 186, ch. River, Wakefield 459-2387
RE/MAX VISION INC. - Courtier immobilier agréé - 85, rue Bellehumeur, Gatineau 243-3111

HULL, 18, DU TALUS — Beau grand semi-détaché, concept ouvert, sous-sol aménagé, grand deck, haie, grand terrain. Aucun comptant pour 1er acheteur. JEAN-MARC LABELLE 773-0150	VOUS CHERCHEZ UNE BELLE MAISON — Découvrez avec nous ce beau grand semi-détaché de concept ouvert. Entièrement clôturé, beau coup d'extra. Il est magnifique et de bon prix! NICOLE LABELLE 773-0285	CH. INOOK TRAIL, CHELSEA — Maison élégante, située sur un chemin privé, terrain complètement aménagé. Imaginez la vie dans les collines de la Gatineau, et près de l'autoroute 5. Très éclairée, concept ouvert, foyer, plancher en bois franc, plafond voûté. 145,000\$. ROBERT POIRIER 566-1252	RIVER ROAD, CASCADES — Une maison privée en haut de la colline avec vues sans fin de la Rivière Gatineau. Plusieurs jardins vivaces, 2 c.c., foyer massif en pierre, planchers de parquet et de céramique. 139,500\$. ROBERT POIRIER 566-1252
BUNGALOW - 44,900\$ — 3 c.c., chauff. au gaz, terrain 50'x94', près école primaire et tous les services. 36, Fortin. (366.75\$/mois) BERNARD A. CANTIN 561-3222 code 314	VOTRE FAMILLE GRANDIT — Vous voulez de l'espace? Voici cette propriété de 2 étages, s. à manger, salon, grande cuisine, bureau ou salle familiale et beaucoup plus. MARIE-REINE GASCON 775-9666	VOUS CHERCHEZ PARTOUT UNE MAISON ABORDABLE? — La voir avec ses 2 s. de bain, 3 c.c. La voir c'est la vouloir! MARIE-REINE GASCON 775-9666	TRIPLEX, RUE LEDUC - HULL — 3 - 2 et 1 c.c., rapportant 1,475\$/mois, chauffage au gaz. Hyp. 63,000\$. Assurable. Très rentable 79,900\$. MICHEL GARRISSE 243-3111
CHARMANT, ABORDABLE, IMPECCABLE! — Secteur DuBarry, Gat. Semi, 3 c.c., cour clôturée & piscine h.t. 71,900\$. DIANE PLOUFFE 243-3111	PARC DE LA MONTAGNE — Rue paisible, cour arrière donnant sur le parc. Impeccable bungalow 1,176 p.c., 4 c.c., s. familiale avec foyer combustion lente, 2 s. de bain, planchers bois franc, garde-robe de cèdre, ch. froide, piscine creusée, etc... Il faut voir 15, rue Cayer, Hull. GISELE TREMBLAY 777-0191	GATINEAU , très propre, les portes avant et patio, les fenêtres sauf s. à manger ont été changées, chauffage, isolation au grenier, remise 10x10, cour clôturée. 67,000\$. CLAUDE C. PROULX 594-2000	HULL , jolie maison de 1,250 p.c., entièrement rénove. Air climatisé central. Plusieurs planchers de chêne. Décorée avec goût. Très propre, bien paysagé, deck et patio, cour entièrement clôturée. A voir 113,500\$. CLAUDE C. PROULX 594-2000
GATINEAU , jolie résidence à paliers multiple impeccable. Construction 1990 de qualité supérieure. Chauffage à convention. Piscine h.t. 15x30. Patio 2 paliers. Secteur tranquille. Beaucoup d'autres extra. 123,500\$ nég. CLAUDE C. PROULX 594-2000	HULL , excellent investissement, 6 logis très bien situés, revenu actuel 31,200\$. 129,500\$ nég. CLAUDE C. PROULX 594-2000	CH. SOLITUDE, CHELSEA — Maison extraordinaire faite sur commande, construction de haute qualité, très moderne, 2 étages, idéal pour quelqu'un qui reçoit beaucoup. Plafonds cathédraux, planchers en chêne, plus suite de 630 p.c., 295,000\$. JOHN PLASKACZ 769-4830	148, CH. PINK, CANTLEY — Bungalow charmant, style high-ranch. Concept ouvert, armoires en pin. Terrain de 2.5 acres avec petit ruisseau et petit pont. 119,900\$. JOHN PLASKACZ 769-4830
25, MONT-TREMBLANT, MONT-CASCADES - PRIX RÉDUIT — Viceroy contemporain en cèdre avec plafond cathédrale dans le salon, foyer massif en pierre jusqu'au plafond voûté, grand deck, chambre des maîtres avec deck. Faut voir! 117,900\$. JOHN PLASKACZ 769-4830	SOUTHBRIDGE, CHELSEA — Style Tudor, extérieur en brique et cèdre, situé sur 2.8 acres de terrain avec vue sur lac, accès au lac communautaire, planchers en bois franc, plafonds voûtés, idéal pour une famille. 220,000\$. JOHN PLASKACZ 769-4830	84,500\$ — Semi-détaché, 3 c.c., propre et bien situé, s.-sol fini, s. familiale. VINCENT BERTRAND 663-9737	CARREFOUR, GATINEAU — Superbe bung., relet de propriété, bien décoré, armoires neuves, fenêtres changées, planchers bois dur, s.-sol fini, 2 s. de bain, près de tout, terrain aménagé. VINCENT BERTRAND 663-9737
SECTEUR CÔTE D'AZUR - PRIX ALLECHANT! — Vivez à l'aire de modernisme. Toit cathédrale, cuisine blanche immaculée, microscopique et fonctionnelle. Chambre des maîtres spacieuse. Salle à dîner de prestige. Une visite vaut une offre! GILLES PROULX 778-9166	Gatineau , frais repeint, comptoir d'armoires neut, sous-sol aménagé, dont la s. familiale avec poêle à combustion lente, 1 c.c. et un bureau. Cour clôturée, piscine h.t., avec patio tout au tour, gazbo, etc. DENIS BÉDARD 773-1414	BUCKINGHAM Le 30, Racan est prêt pour vous recevoir. Magnifique maison de 2 paliers et garage, recouvert de bois franc, marbre et tapis. Le foyer entouré de marbre au salon vous réchauffera avec sa combustion lente. Cuisine avec armoires en chêne et îlot adoreront le chef cuisinier. DENIS BÉDARD 773-1414	GATINEAU — Paliers multiples de 3 c.c., Secteur de choix, près école l'Oiseau Bleu, garage, piscine creusée, climatisé central. AUBAINE AUBAINE AUBAINE! MICHEL MATTE 778-4143
VAL HIRONDELLE (près de la route 307) SUPERBE TERRAIN BOISÉ 1 ACRE: 20,000\$ (aucune taxe) PIERRE PARÉ 243-3111	HULL TRIPLEX SEMI-COMMERCIAL — Comprend 1 x bachelier - 1 x local commercial (bail 1997) - 1 x logis avec s.-sol fini - C'est le 25, Richelieu. PIERRE PARÉ 243-3111	CANTLEY — Bungalow 2 ans, 3 c.c., bain tourbillon, concept ouvert. Faut voir! 5 minutes de l'autoroute. Demande 104,500\$. CLAUDE GOUGEON 776-2018	84,500\$ — Pour ce joli bungalow, 2 c.c., complètement rénove, toit neuf, foyer au sous-sol. Un vrai bijou! Au 78, Cousineau, Gatineau. CLAUDE GOUGEON 776-2018
24, DES CERISIERS, CHELSEA — Maison traditionnelle, avec finition de haute qualité. Planchers en bois franc et céramique. Deck & véranda couvertes. "DEAN" LANGTON 769-4843	PTE GATINEAU — 115, Cousineau, 3 logis, 2 c.c., brique, grand stationnement propre. Sous le prix. Idéal pour investisseur. YVON CARON 778-1714	HULL — 221, Kent, près de Sacré-Coeur. Duplex 2 logis, 2 c.c., propre, cour arrière rénovee. Sous-sol non fini pleine hauteur. UNE AUBAINE 86,000\$. YVON CARON 778-1714	HULL — 307, Champlain, 3 logis. Très bonne condition. Rénové. 2 minutes d'Ottawa, grand stationnement. Sous le prix. À QUI LA CHANCE. YVON CARON 778-1714
		AYLMER — 149, Foley, 93,500\$. Bungalow, 2 + 2 c.c., s. à manger, sous-sol aménagé, patio, remise, atelier, près des services, secteur recherché. YVON CARON 778-1714	



PREMIER DEVANT VOTRE MAISON

Venez "RAPPER" avec votre agent RE/MAX!

- Vous n'avez pas de comptant pour l'achat de votre 1^{ère} maison?
- Vous avez un revenu stable d'au moins 25 000\$/année?
- Le "R.A.P." (régime d'accession à la propriété) vous offre la possibilité jusqu'au 1^{er} mars 1995 de réaliser votre rêve dès cette année.
- **NE TARDEZ PLUS** - consultez votre agent RE/MAX pour une rencontre personnalisée et tous les détails de ce programme.



Michel Asselin
243-3111



Cyril Barrette
243-3111



Denis Bédard
773-1414



Vincent Bertrand
243-3111



Shirley Birks
459-2039



Yves Bourgon
243-3111



Maurice Bouvier
243-3111



Raymond Bourque
243-3111



Mark Braglewicz
456-1059



Bernard Cantin
243-3111



Yvon Caron
778-1714



Paul Carrière
243-3111



Michel Carrisse
243-3111



Lucie Chartrand
243-3111



Claire Courchesne
243-3111



Chantale Couturier
243-3111



Kevin Cross
762-3965



Yves Dorval
459-1052



Diane Falardeau
243-3111



Pierre André Gareau
243-3111



Marie-Reine Gascon
775-9666



Lucille Gay-Paré
778-9122



Claude Gougeon
776-2018



Andrew Koeck
459-2890



Jean-Marc Labelle
281-6571



Nicole Labelle
773-0285



Pierre Lake
243-3111



'Dean' Langton
769-4843



André Laperrière
243-3111



Robert F. Leduc
243-3111



André Lord
243-3111



Albert Mareilly
243-3111



Michel Matte
778-4143



Fernand Migneault
243-3111



Darlene Mongrain
243-3111



Pierre Paré
778-4491



John Plaskacz
769-4830



Diane Plouffe
243-3111



Jean-Yves Plouffe
782-4469



*Claude C. Proulx
594-2000



Gilles Proulx
778-9166



Robert Richard
243-3111



Danny Sivyer
769-4884



Wagih Succar
243-3111



Louise Thivierge
243-3111



Gisèle Tremblay
777-0191

RE/MAX OUTAOUAIS CENTRE INC. - Courtier immobilier agréé - 885, boul. de la Carrière, Hull 775-9666
 RE/MAX OUTAOUAIS CENTRE INC. - Courtier immobilier agréé - 186, ch. River, Wakefield 459-2387
 RE/MAX VISION (1990) INC. - Courtier immobilier agréé - 85, rue Bellehumeur, Gatineau 243-3111

PREMIER DEVANT TOUTE COMPÉTITION

L'AUTO Premier Choix

Qualité en plus...

... dollars en moins!



MAZDA 323 1994

Radio AM-FM cassette 4 haut-parleurs MAZDA, carpettes, 4 garde-boue, transmission automatique, rétroviseur latéral chaque côté.

(5 disponibles.)

Stock # 7057, 7063, 7056, 7057, 7342

11,495\$ + taxes



MAZDA 626 CRONOS LX 1994

Transmission automatique, 2 coussins de sécurité, régulateur de vitesse, vitres et portes électriques, air climatisé, volant inclinable, radio AM-FM cassette 6 H.P., MAZDA, rétroviseurs électriques chauffants, banquette arrière divisée, carpettes et beaucoup plus.

(30 unités disponibles aux couleurs variées.)

16,995\$ + taxes



MAZDA PROTÉGÉ 1994

Radio AM-FM cassette 4 haut-parleurs MAZDA, carpettes, 4 garde-boue, transmission automatique, rétroviseur latéral.

(4 disponibles.)

Stock # 947306, 7066, 7308, 7065

13,495\$ + taxes

Véhicules d'occasion de Qualité



MAZDA MPV 1991

Transmission automatique, 4 portes

Rég.: 13,995\$

12,995\$

Stock #A56B



MAZDA B2200 1992

Transmission manuelle, 2 portes

Rég.: 7,995\$

6,995\$

Stock #947437A



VOYAGEUR 1992

Transmission automatique, 4 portes, air climatisé

Rég.: 16,995\$

16,495\$

Stock #A79B



MAZDA MPV 1992

Transmission automatique, 4 portes, air climatisé

Rég.: 13,995\$

12,995\$

Stock #A80B



PONTIAC GRAND AM 1994

Transmission automatique, 4 portes, air climatisé

Rég.: 15,995\$

14,995\$

Stock #A88A



MAZDA PROTÉGÉ SE 1993

Transmission manuelle, 4 portes

Rég.: 11,995\$

10,795\$

Stock #A60A



MAZDA PROTÉGÉ 1994

Transmission automatique, 4 portes

Rég.: 13,995\$

12,495\$

Stock #A86A



PONTIAC GRAND AM 1994

Transmission automatique, 4 portes, air climatisé

Rég.: 15,995\$

14,995\$

Stock #A87A



MAZDA PRECIDIA RS 1992

Transmission automatique, 2 portes

Rég.: 10,995\$

9,995\$

Stock #A53A



HYUNDAI SCOUP 1994

Transmission manuelle, 2 portes

Rég.: 12,995\$

9,995\$

Stock #7481A

L'OCCASION

ARGUS

MAZDA HULL



961, boul. St-Joseph,
Hull

On se conduit bien

776-6700